民報
THE MIN PAO

登記 內政部警字第一五九九號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

第一千二百三十四號

今日二張半 售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部 九三八一一六 編輯部 九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目 △國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）△香港澳門每月洋一元三角△歐美各國每月洋二元報費先惠
廣告刊例 △特等新聞欄三行起碼每行洋九角△乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角△封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角△緊要分類短行六十字起碼每日每方寸洋一元二角

BIBLIOTHÈQUE SINO-INTERNATIONALE

雙解
實用英漢字典
兼有普通字書與商用辭書之長
服務工商界者尤不可不備

本書內容
通用之部：單字 五萬二千餘個；例句 三萬二千餘條；成語俚語 四千餘條；同義反義字 附載單字後
商用之部：商業名詞 二千四百餘條；商用略語 二百餘條

本月底截止 特價二元 每冊定價二元五角

商務印書館 789

江蘇省立教育學院實驗
陳禮江 王倘 喻任聲 主編
一年制短期小學適用
混合課本
續出第二冊
全部六冊 已出第一二冊
課本 有圖本每冊七分 無圖本每冊三分
教學法 每冊四角

商務印書館所發行之一年制短期小學適用混合課本內容完善編制嚴密學讀者能得有系統之最低限度現代國民基礎知識洵爲推行義務教育之唯一利器 歐元懷

憑購照實價七折
商務印書館出版 782

新中華
第三卷 第二十期 十月二十五日出版 要目列下

時代鏡（三篇）…… 編者
意阿戰爭的經濟背景…… 周伯棣
意阿衝突中的歐洲危機（德國通訊）…… 張鐵生
國聯對意制裁問題之檢討…… 邵德潤
米美兩問題與德國東進政策…… 曾衍明
世界貨幣戰爭的面面觀…… 閏琛
布里雅特蒙古共和國現勢…… 吳勃同
國際政治情勢圖解…… 盧文迪
伊薩亞的大衣（I. Al. Brătescu-Voinești作）…… 盧易譯
一日間…… 蘆焚
北航六日記…… 爻父

插圖…… 二十八幅
隨筆…… 二則
常識 科學…… 二則
談藪…… 二則
新詞拾零…… 二則
藝術漫談…… 二則
世界小聞…… 四則
時論選輯…… 三篇
半月要聞…… 五則

零售一角 全年二元四角 半年一元二角五分
全國郵局均可代定
中華書局發行 （乙416）

引翔鄉賽馬
本月二十七日准於下午一點四十五分起賽 搖彩票每張二元在第八次開獎請向靜安寺路七七〇號本會預購可也此布
中國賽馬會書記譚雅聲啓

詹鑑如向張纘虞君道歉啓事
鑑如前因與張君纘虞發生誤會彼此涉訟公庭現經朱劍山侯哲臣金中一三君之勸解雙方言歸於好除訴訟事件各自向寶山縣政府撤回外特此登報向張君表示歉意此啓

中央信託公司倉庫（原名中央信託公司堆棧）催出客貨通告
[illegible]包堆存多年不來出棧租亦未付該戶地址不明茲特登報通告該戶於本年十一月十四日以前前來出清逾期本倉庫卽將該貨拍賣得價抵償棧租如有不足仍向該戶追償務希注意幸勿自誤 [illegible]

上海會計師公會秋季會員大會公告
日期 十月念七日中午聚餐下午二時開會
地點 上海八仙橋青年會九樓東廳
事由 討論提案・修改會章・

推受併股及遺失議單聲明
茲張志奎無意繼續經營業其祖遺裕茂慎記號本按照市值每股作洋六十五元計洋二百六十元變賣與胡錦明承受 [illegible] 同啓

第六屆全國運動大會籌備委員會為舉行賑災賽通告
字第四七四號
案查本屆運動大會定於十月二十日閉幕業經本會通告在案茲應上海籌募各省水災義賑會之函請 [illegible] 特定於十月二十六日（星期六）在運動場舉行賑災 [illegible] 中華民國念四年十月十九日 籌備主任吳鐵城

香港國民銀行總行公告
查郭泉等准香港國民銀行債權人及股東會決議選任爲清理人所有上海分行清理事務茲特委派盧仲清馬惠弼馬安圖三君代表辦理特此公告
香港國民銀行總行清理人 郭泉 王文光 盧仲雲 啓

香港國民銀行滬行公告
盧仲清馬安圖馬惠弼等奉總行清理人郭泉王文光盧仲雲等委託清理滬行一切事務凡本分行債權人希於本月念五日起攜帶債權憑證前來登記所有該行債務人希於一星期內備款清還倘逾期不理惟有依法訴追幸勿延誤特此公告 清理處上海寧波路四十七號二樓 辦公時間上午十時至十二時下午二時至四時
盧仲清 馬安圖 馬惠弼 啓

香港國民銀行上海分行清理人通告
第一號
茲奉國民政府財政部第一九四五九號訓令派盧仲清爲香港國民銀行上海分行清理人等因奉此仲清遵即組織清理處於上海寧波路四七號二樓凡該分行債權人務希於本月二十五日起攜帶債權憑證前來登記以憑核算所有該分行債務人希於一星期內備款清還倘逾期不理惟有依法訴追特此通告諸維公鑒 清理人盧仲清啓
清理處上海寧波路四七號二樓 辦事時間上午十時至十二時下午二時至四時

張鼎律師受任華曹氏女士常年法律顧問通告
本律師受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害華曹氏信譽及其他法益者本律師當依法盡保障之責特此通告
事務所南京路三百號二樓 電話九〇二四九號

彭榮律師遷移通告
本律師遷移上海白克路逸民里十七號 電話三七四七九號 特此通告

黃脩伯律師代表張餘盛肉店宣告清算並召盤通告
茲據上開當事人來稱 [illegible] 據至本事務所登記逾期卽作拋棄論至各債務人亦望於上開期間內來所清償否則依法訴追再如有意欲受盤該店營業者希卽來所接洽特此通告
事務所派克路 [illegible]

黃脩伯律師代表黃家寶吳阿英協議離婚緊要聲明
[illegible]

上海北海路德興皮革號否認徐佐良律師代表宏興鞋莊非法清算事
[illegible] 鞋莊結欠敝號貨款達一千餘元之鉅茲敝號切實聲明在該鞋莊未清償敝號貨款以前無論何人不得接盤 [illegible]

葛之覃律師代表林南琛光華油漆公司清算召盤通告
[illegible]

程華瑞律師代表新上海榮館宣告清理並召盤通告
[illegible]

仲壽頤律師代表葛朱氏重要聲明
[illegible]

顧純初吳杏仙協議離婚啓事
一切載明書內交付清楚並由王書麟律師及貴律師證明簽字在案茲再委請代表登報聲明 [illegible]

標賣滬西愚園路貴重房地產通告
[illegible]

上海籌募各省水災義賑會為賑災足球賽緊要啓事
本年入夏霪雨連綿山洪暴發江淮河漢先後告災鄂魯皖贛等十餘省災民達數千萬雖經本會向各方呼號勸募振款究杯水車薪恐難濟事茲商定香港隊與葡萄牙隊本月念六日下午三時在市中心區運動場舉行賑災足球賽門券分爲六角一元二元五元四種收入悉數移充振災售券處中國旅行社青年會市銀行浙江興業銀行中國銀行交通銀行中國國貨銀行上海銀行新華銀行金城銀行四明銀行通商銀行中匯銀行中國實業銀行江蘇銀行中國國貨公司永安公司大運公司國際大飯店新亞大酒店商務印書館冠生園泰康公司申報新聞報晨報時報各大中學校等及八仙橋青年會三樓本會籌募組臨時辦事處是日十時起在運動場各售票處發售深望各界人士慷慨解囊踴躍參加拯救災黎功德無量謹啓

正會長 孔祥熙 副會長 許世英 吳鐵城 葉楚傖 王正廷 王震
籌募組正主任 杜月笙 副主任 張壽鏞 黃延芳 張慰如 穆藕初 李大超

江蘇上海第一特區地方法院八四六三號公告
（清理泰豐罐頭食品股份有限公司財產案依破產法辦理）
爲公告事查本院民國二十三年 [illegible] 泰豐罐頭食品股份有限公司 [illegible] 中華民國二十四年十月二十一日

江蘇上海第一特區地方法院公告
第八九一五號
（宣告孫春生卽錦興地產營業公司主破產）
爲公告事查本院民國二十四年度破字第二號恒隆錢莊等對於孫春生聲請宣告破產一案業經本院於民國二十四年十月十七日上午九時宣告破產在案 [illegible] 中華民國念四年十月十七日

社評　禁烟與禁賭（霜）

各省禁烟自實施分期禁絕辦法以來，成效昭著．就江蘇一省而論，各縣烟民，已日見減少．而尤令人感覺滿意者，即各縣未曾戒絕之烟民，心理上亦起重大變化，感覺非斷然戒絕即無以安全生存．在以前官廳下令禁烟之際，烟民每有希冀重行弛禁或別闢私吸之便利者，然在今日，則具此妄想者甚少．蓋對當局之決心，已有深切之認識，以是遂不敢復事觀望．如此之心理狀態，各方觀察者，皆得有同一之印象．認為確係江蘇禁烟成功之朕兆．至若其他各省，禁烟進行步調，雖與蘇省容有先後，但亦同具相當之進步．關係方面，時有消息披露，可從而知其大概．吾人就此禁烟狀況推想，感覺今日所以能獲此成效，實為各機關嚴密奉行法令之功．由此乃不禁更想及國民其他一切不良習慣，當亦不難以同樣辦法一一革除之．

吾人以為今日一部分國民所染之嗜好，除吸食毒藥品外，尚有數種與民族之健康及經濟生活，同一有甚大之危害．應在禁絕之列．例如賭博，即其一端．賭博雖本干例禁，然事實上則禁令並不嚴密，而都市之犯禁者尤多．即以麻將一物而言，南北流行，幾於家家認為惟一之消遣．消耗國民有用之時間與精神實多．縱博負者之金錢損失，置諸不論，若有人能發明一巧妙之方法，統計時間與體力上消耗，其數字必可驚人．可以斷言．然而在刑法上，則家庭以之為娛樂者，並不在違法之列．同時售運雀牌，在解釋法律者且不認為賭具．此在解釋法律上，態度自屬正當．第在立法上則終不能謂無缺陷．以如此足以普遍消耗國民時間與精神之玩物而不能斷然引用法律之力量以剷除之，豈係理所當然，何況事實上日默認其為家庭可以使用之娛樂品乎．要知國民時間與精力上之損失，即因此默認而不斷增加，反之，若法律上竟認此為博具．以禁烟之精神，取締其製造販賣，更取締以之賭博，則所節省之時間與保留之精力，吾知其必然甚多，若以之移用於其他方面之工作，其無形中之效果．當決不在禁烟之下，其他賭具要亦當一律取締，無待深論矣．

謠諑無稽
日提新要求不確
值此中日關係改善之際
深盼國人毋為謠言所惑

本報二十四日南京電　日來滬上對中日關係．謠諑滋多．有云日準備提出新要求者．有謂新要求業經提出者．至所謂新要求內容．有云包含六項者．亦有云十三項者．記者二十四日以此走詢外交當局．承負責答覆謂．外傳種種．絕非事實．政府最近未接日任何要求．值此中日當局努力改善兩國關係之際．亦不致有所謂新要求之提出．深盼國人毋為無稽謠言所惑．

中央軍忙於剿匪
大演習尚非其時
八萬大軍過浙亦無此事
或係兩師調回整理誤傳

中央社念四日南京電　近日外傳中央軍隊．將於本年舉行秋季大演習．並有大軍通過浙境之事．中央社記者特於念四日走訪軍事負責方面、一詢究竟、茲錄其與記者之問答如左、（記者問）外間盛傳本年將跨蘇浙皖三省．舉行十萬人之陸空軍大演習．確乎．（答）不但確無此事．且無此準備．東西各國、於每年秋季、常有舉行特別大演習者、我國因忙於剿匪．各軍隊皆服行防剿任務．欲抽集數師兵力．以行此事．實屬困難．待其匪肅清後、或可做到也、今尚非其時．至各師團教練關係、自行對抗演習、則隨時隨地、均常有之、（問）近聞有八萬大軍．已通過浙江．有此事乎．（答）並無此事．僅有因多年剿匪過度疲勞之某某兩師．調回整理．曾由浙境通過．外間傳聞．或即指此耳．

中常會議
褒卹先烈萬福華

中央社念四日南京電　中央念四日晨開第一九三次常會、到中委四十餘人、葉楚傖主席、決議案（一）關於褒卹先烈萬福華案、函國府令褒揚、並交撫卹委員會議卹、（二）十月卅一日黃克強先生逝世紀念、推居正報告、（三）下週紀念週、推張知本報告、（四）其他例案、

國府命令　十月念四日

▲任命孔繁霨為河東鹽運使、此令、
▲安徽省立安徽大學校長傅銅、呈請辭職、傅銅准免本職、此令、

全體中委
在京將及半數

本報念四日南京電　六中全會會期、距今僅一週、全體中委、已在京者、將及半數、散居各地中委、一部份已起程、預料人數必能超過歷屆出席紀錄、會期或較歷屆縮短、因一切重大問題、仍有得五全大會決定、

本報念四日漢口電　六中全會開會在即、留鄂中委、除張羣已赴京外、何成濬夏斗寅、定月底起程、鄂漢出席五全代會之代表、十一月初東下、

政院彙編工作報告

中央社念四日南京電　行政院以所屬各部會工作報告、均已到院、正編印總報告書、不日即可分別呈送中央祕書處、備提六中全會及五全大會、

蔣鼎文昨謁林主席

中央社二十四日福州電　蔣鼎文二十四日晨赴程埔頭鄉謁林主席、並報告閩綏靖工作情形、

粵當局　整頓汕頭緝私

本報念四日香港電　揭陽米潮解決、當局決統一汕頭緝私職務、以資整頓、財廳念三日派緝私特營赴汕、交緝私分處指揮、

滿鐵決定　華北投資費　二億餘萬元

電通社念四日瀋陽電　關於滿鐵資金五年計畫問題、滿鐵於念二日開重役會、決定依前次上京之佐佐木理事案、新規資金全部募社債充充、即新線建設費一億三千元、線路改好費一億五千萬元、華北投資新規事業費二億餘萬元、合計五億元、決擴張社債限度、以調達資金、

津日領會議今開幕

中央社念四日天津電　日駐華領事會議、定念五日起在津總領館官邸舉行兩日、京領須磨、濟領西田、青領田尻、及日外務省東亞局課長守島、均定念五日晨搭平瀋車抵津、又駐東北參事谷正之、亦定念五日晨偕日使館代表若松來津、此間日領會議日程已定、駐津總領事川越、定二十五日午歡宴全體參加人員、午後二時開正式會議、晚七時、多田邀宴、二十六日午、津市長程克設宴招待、午後續開會議、即閉幕云、

中央社念四日北平電　日武官高橋赴滬參加武官會議事畢、念四日晚返平、

津取締散發傳單

本報念四日天津電　市府據報、日來有不良份子、在外散發傳單、程市長二十四日午召集特別會議、公安局長劉玉書暨四特區主任均列席、討論取締辦法、決由各局嚴予偵查究辦、

王用賓定下週銷假

中央社念四日南京電　王用賓已恢復健康、定下星期銷假視事、

調京推事　第二期人員將晉京

中央社四日南京電　最高法院調用各地高等法院推事、專事審理積案、第二期人員將於十一月來京、

考選會昨開例會　通過高初郵員考試案

中央社二十四日南京電　考選委員會二十四日開一八八次會議、通過（一）准交部函請依照郵政人員考試條例第十二條規定、將初級郵員考試於必要時、委託該部辦理、至郵務佐及信差考試、則全行委託該部行之一條、呈院核定、（二）關於郵局員工參加高級郵員考試時、准交部咨得不受郵員考試條例第四至第七各條文所定年齡限制案、呈院備案、本屆高考京粵兩典委會即成立、聞兩典試委員長、京已定鈕永建、粵定鄒魯、國府日內即可發表、

香河代理縣長
昨午被暴民看押
卅二軍一部開到鎮壓
暴民閉四城抗交縣政
昌平武清三河並無同樣舉動

本報念四日北平電　劉耀東在香河被扣、

中央社念四日北平電　通縣念四日晚電話、省府所派代理香河縣長劉耀東、念四日午被暴民看押於公安局內、卅二軍第二營一連駐於城外、暴民將四城關閉、斷絕交通、安厚齋武相等集商結果、決抗交縣政、

中央社念四日北平電　卅二軍一百卅五團二營、念四日開抵香河縣城鎮壓、鄉民多散去、保安隊第七中隊撤回三河、維持治安、省府對此事處置辦法、正計劃中、

本報念四日北平電　劉耀東念四日晨十時正式接任、三十二軍駐通部隊二連開香河附近、城內治安、仍由保安隊維持、郵電恢復、農大部已散、僅餘攜械者二三百人、仍集城東、持有反動旗幟、

本報念四日北平電　香河消息極隔絕、連日所傳多有出入、念四日官方息、縣長趙鍾模、前各報均誤為趙錫三、念三日攜印抵平、驚恐過度、神經受震、念四日謁商震報告、自請處分、張慶餘念四日返通縣轉香河處置、變民多出於盲從脅迫、事態可望不擴大、

本報念四日天津電　商震念四日晚十一時許由平來津、

中央社念四日北平電　商震晚車赴津、料理津沽保安部公務、

中央社念四日天津電　商震念四日晚語記者稱、渠此來、係視察地方治安情形、二三日內即轉平返保、香河事變、乃一二當地士劣、強奸民意、盲目亂動、欲另有企圖、日內即可平息、至外傳三河武清昌平三縣不穩、係有作用謠言、絕對不確、

本報念四日北平電　商震談、劉耀東赴香河後、念四日無續報、現城內有保安隊維持、秩序尚佳、變民中有浪人數名、處理辦法、尚未定奪、候高橋回再商、變民請加稅事、純係造謠、絕無其事、

中央社念四日北平電　商震談、省府派參議劉耀東赴香河澈查真象、並委劉暫代縣長、劉因環境關係、未能接收、故目前縣政無人負責、省府為維持治安計、如變民拒不交代、定有相當辦法、至內幕如何、尚未接到具體報告、縣城刻由保安隊維持治安、卅二軍決派一部軍隊前往鎮壓、縣長趙鍾模刻已到平、變民聲稱反抗加稅、純係假借名義、余自就職以來、並未加稅、田賦附加、各縣均有、且該項捐稅、係保衛地方治安、並非解省移作別用、故變民之理由毫不充足、外傳昌平武清三河等縣亦將有同樣之舉動說、絕對不確、日浪人數名、已被日憲兵逮捕、高橋二十四日可返平、余將訪彼商解決辦法、薊密區專員入選、正與中央磋商中、外傳兩區將合併說不確、灤河水上公安局、正在籌備中、戰區各縣已無股匪、余再留一二日即返保、六中全會、因政務紛繁、恐難晉京出席、

中央社念四日保定電　民廳視察員王潤生、念四日電廳報告香河事變經過、詳情已查明、因內容複雜、擬返省請示一切、民廳已電覆暫勿返保、着就近會同商震所派省府參議劉耀東咸壯韜、妥辦善後、

本報念四日北平電　香河來人談、事變由武毅人現改名宜亭、操縱流氓陳志儒曹輔卿張一齋等主持、誘紳士安厚齋為號召、並有日浪人策應、事發後、縣長微服由北門逃出、公安局長被毆傷、武毅人等進城後、委商會王福庭等出任維持、挾安厚齋為縣長、警械全繳、安不允就偽職、尚相持中、另息、安亦主動之一、

中央社念四日北平電　香河情形仍甚混沌、省府參議劉耀東雖已抵縣、奉令代主縣政、但偽縣長安厚齋、仍拒絕交代、城內治安、暫由保衛團長姜恩良、會同商會長王福庭維持、縣長趙鍾模被迫離職後、已於二十三日晚攜縣印繞通縣抵平、二十四日晨謁商震、報告事變經過、據香河來人談、此次民變、完全係反動行為、請願減稅、乃借題發揮、主其事者為士豪武垣等、自本月初旬起、連日在縣城安撫寨胡承武宅、召集黨羽、祕密集會商議反抗縣政辦法、十八日復在安厚齋宅開會、決即發動、遂於二十日招集鄉民千餘、開始包圍縣城、威脅縣長去職、縣府及公安局以民眾來勢洶湧、恐奸人乘機竊發、當督飭警衛、將城門緊閉、阻止入城、並逮捕首要陳志儒等三名、及某國浪人三人、訊究時、鄉民愈集愈多、勢欲破城、相持竟日、二十二日平日憲兵隊派武裝憲兵二十餘名、乘汽車到縣調查、自西門入城、將所捕之浪人三名帶去、是時縣城附近之電話電報線均被割斷、無法通訊、城廟變民、叫囂不已、聲稱非縣長離職、將縣印交出不可、且高呼反動口號、開槍示威、城內警隊亦還擊、因之發生衝突、接觸數小時、鄉民亦蜂擁入城、將城門開啓、侵佔縣府及公安局、收繳槍械、城內商戶皆相率閉戶、以防搶擄、縣長趙鍾模已聞風逃匿附近民宅、公安局長白志純、由東關魁星閣墜城逃難、因右足受傷、為變民所乘、將其綁去、禁於天齊廟、旋又移至天德店、不許接見外人、一面追捕縣長、幸未被獲、變民入城後、公推安厚齋為縣長、被押之陳志儒等三名、亦於紛亂中免脫、現縣中商戶仍未開業、更象慘淡、保安隊已進至白河西南警戒云、

蒙政會
昨開二次會
雲德兩王歡宴各委員

中央社念四日百靈廟電　蒙政會今日上午十時開第三屆第二次大會、到委員及委員代表二十人、由雲委員長主席、當決議從速成立自治講習所等案多件、又蒙政會今日下午三時續開第三屆大會第二組審查會議、

中央社念四日百靈廟電　蒙政會念四日下午二時開第一組第二次審查會議、出席委員及委員代表十四人、由召集委員伊德欽主席、當審定議案多起、迄四時許始行散會、

中央社念四日百靈廟電　蒙政會委員長雲王及祕書長德王、念四日下午五時在大禮堂、歡宴各委員、席間觥籌交錯、頗極一時之盛、

三省代表
昨日出發勘界

中央社念四日南昌電　鄂贛皖三省省界會勘各代表、念四日由潯乘輪赴江北、由龍坪至華陽哥一段、可察勘竣事、

甘介侯將赴澳
交涉華校設葡文案

中央社念四日香港電　澳門政府自頒布澳門華人學校須增設葡文一科後、惹起全澳僑胞反對、甘介侯定週內赴澳交涉、

韓復榘
昨到青島晤熊斌

中央社二十四日青島電　韓復榘二十四日晨偕張聯陞姚以價等由濟乘專車抵青、熊斌沈鴻烈葛光廷均到站歡迎、韓談、本人此次來膠東各縣視察、原擬由烟台返回時、道經青市、茲以熊次長不日南返、故來青一晤、黃河工情仍緊、冬振在進行中、馮玉祥仍在泰山、出席六中全會否未定、余在青稍留、即赴濰博烟、

魯興築
江蘇壩新堤

中央社念四日濟南電　江蘇壩新堤分三段、投標包工後、已簽訂合同、開始工作、約三星期可竣、李升屯殘埝裏頭加緊趕做、堵口會又運汽燈十餘盞赴工地應用、

本報念四日濟南電　中央撥魯堵口費僅五十四萬、已用罄、刻堵口工開始、需款孔殷、東前尚須支料款七十萬、韓復榘數電催速匯、迄無回音、堵口工、恐停頓、張鴻烈、日內無款即難維持、決辭堵會委長職、韓將出席五全會、

賑災公債用途
俟蔣汪考慮後　悉數移作工賑

本報念四日南京電　賑委會悉關於賑災公債用途、俟蔣委員長汪院長考慮後、將悉數移作工賑、以作修復江長堤防與黃河堵口用、

湘各法團電請
堤工捐款歸省收用

中央社念四日長沙電　長岳關附徵堤工捐、純係湘民負担、曾奉行政院明令劃歸湘省收用、省方迄未遵辦、現值湘省災重、財源枯竭、各公法團體特聯名電呈中央、懇將該捐全數劃歸湘省收用、以符原案、

中央社念四日長沙電　湘前慈利縣長彭幹強、忽視賑款、交代不清、何鍵咋令發交長沙縣看管追究、

冀縣長
概受保甲訓練

中央社念四日保定電　冀候委及實習縣長等人員、民廳決令一律受保甲訓練、辦法二十五日提省例會討論、訓練班定十一月十日成立、

風吹浪衝大堤潰決
灌雲縣城被水包圍
城外居民淹沒千數百家

本報念四日徐州電　海屬暴風雨、鹽河決水二十四日圍灌海縣城之板浦、人民逃半板、四門外百里各島嶼、水陸交通斷絕、各縣籲請開放中運各閘壩、經委會已令省府開放分洩水、又蘇北旱四月、今降甘霖、麥可種、

中央社念四日徐州電　板浦西門外紅花埝大堤昨夜因風吹水漲、浪濤沖刷、在任家窰處潰決二十丈、水溜洶湧、直向灌雲縣城傾瀉、西門早被堵塞、水流經小南門東注、幸淮北鹽務稽核所全部淹沒、板浦已被黃流四面包圍、城外數百頃良田鹽灘、均變澤國、各處汽車路盡斷、許縣長已將城門屯堵、惟留北門一部出入、城外居民淹沒者千數百家、現均逃於板浦圩上露宿避難、

中央社念四日徐州電　東海塹各河水位漲溢不止、黃溜直迫新浦、各河盈溢告急、舊有橋梁均被猛溜沖擊動搖、新浦至海州大橋已經塌陷、其他鹽河橋迭被沖斷、交通阻礙、又新浦當局以黃水壓境、即督飭開挖新河、民夫連夜工作、迅將河流挑開、引水入海、

中央社念四日清江浦電　東灌沭三縣境內各河、已趨平穩、惟南六塘水勢未定、泗陽稽灣漣水徐碼周洸集一帶、仍在危險狀態中、泗陽漣水官民四萬餘人、刻正趕築套堤、

豐沛兩縣大雨微湖陡漲

中央社念四日徐州電　沛豐兩縣念四日電徐報告、念三日大風覽日、夜降大雨、微湖水位陡漲一尺、所有高小湖大閘大屯楊官屯龍固集各處微西大堤及套堤、均吃緊、念四日風雨不止、堤身頻告塌陷、兩縣當局立集各區民夫、冒雨搶護、

京婦女界募賑捐
將開書畫音樂菊大會

中央社二十四日南京電　京婦女界前發起組織首都婦女振災募捐會進行以來、成績良好、現定二十六二十七兩日下午二時起、假金女大舉行書畫音樂賞菊大會、以門券及售書畫收入悉數助賑、此次大會、合書畫展覽、音樂演奏及賞菊遊園三者而為一、書畫方面、徵得當代名家傑作、凡數百幀、音樂由本京中外著名音樂家担任、極為精彩、菊花係金女大中大金大三校之出品、奇葩異卉裝點、將尤燦爛可觀、

鄂省黨部籌備
書畫古物助振會

中央社念四日漢口電　鄂省黨部主辦之書畫古物助振會、念四日下午三時招待書畫收藏家、何成濬報告災情、陳仙洲願以所藏四千餘件之古物價值八十餘萬捐作賑款、

漢商會宴陳繼承等

中央社念四日漢口電　漢商會念四日下午六時歡宴警備司令陳繼承、警備旅長沈澄、暨警部警旅各高級官佐、共百餘人、由商會全體執監委作陪、席間首由蘇汰餘起立致詞、陳沈相繼答詞、賓主盡歡而散、

上將參議
靳雲鶚逝世

中央社念四日北平電　軍參院上將參議靳雲鶚、卜居故都後、久已不問政事、年來患肝疾甚劇、經醫診治、時愈時發、日前因受感冒、遂復轉危、延至念三日下午六時在平寓逝世、念四日下午四時大殮、享年五十五歲、乃兄雲鵬聞耗、念四日午由津趕來主持喪務、

國勞理事會延緩
我國要求理事案
勞工主次要國選擇標準　及加拿大補德缺案贊同

中央社念三日日內瓦電　國際勞工理事會今日開祕密會、中國代表李平衡、由包華國代表出席、對月前所擬定之勞工主要次要國選擇標準、及推加拿大補德國之缺兩案、均表示贊同、中國要求理事席一案、因爲避免阻礙他國之加入起見、已暫予延緩、包氏在席上並稱、中國應列入世界八大勞工國之列、對中國之獲得理事席、應無需再行審查資格云、

方策由杭赴汴履新

中央社念四日杭州電　豫新任民廳長方策、因劉峙電促、二十四日晨離杭赴汴履新、

吳忠信昨離渝飛京

中央社念四日重慶電　吳忠信念四日離渝飛京、向中央報告黔省施政情形、

陳體誠到廈視察

中央社念四日福州電　陳體誠到廈後、念三日偕王成章赴浮南橋舊鎮視察海港、並往漳浦東山巡視、念六日返廈、候晤陳儀後再赴雲詔、

王又庸昨返南昌
月初偕盧作孚入川履新

中央社念四日南昌電　民廳長王又庸前出巡贛南、并赴粵訪陳濟棠、與考察該省工商業事畢、念四日午返省、王定下月初與盧作孚同往四川履新、

王懋功下週南下

中央社念四日北平電　王懋功定下週晉京、出席全會、商震以政務紛繁、決不南下、

中央社念四日南京電　新任平綏鐵路局長王懋功、念四日電鐵部報告、念三日已到局視事、及接收情形、

美陸長　定期到粵觀光

中央社念四日香港電　美陸長竇恩、定念五日由滬南下、三十日來省觀光、省市軍政當局準備予以熱烈招待、

日經濟考察團抵漢

本報念四日漢口電　日電通社發起之經濟考察團一行十四人、二十四日由石莊乘車抵漢、二十五日與日商開懇談會、念七日赴京、

立院昨開臨時會
二讀通過修正憲草
保留一條由原審查人審竣　定今晨開三讀會提出通過

本報念四日南京電　立法院二十四日下午二時三四次臨時全會、討論修正憲草、首由傅秉常報告、遵照中央所交原則及附件審查修正經過、旋開始二讀討論、至六時散會、

本報念四日南京電　傅汝霖報告、謂奉命審查修正憲草後、即依中央所細五項原則及條文要點、開會兩次、

本報念四日南京電　孫科以六中全會開幕期近、決將百三十六次例會提早於三十一日舉行、

中央社念四日南京電　立法院念四日下午二時開第三十四次院會、到委員趙懋華等七十二人、主席孫科、祕書長梁寒操、列席祕書程元斟、陳海澄、王宣漢、唐世灘、內次陶履謙、及新聞界多人、均到場旁聽、主席報告開會後、即由梁祕書長宣讀上次會議錄、當二讀通過中華民國憲法草案修正案、並保留一條、仍交原審查各委員、於今日審竣提交念五日晨三讀會討論、

實部整頓團體登記

中央社念四日南京電　實部爲整頓各實業團體登記、特咨各省主管機關、凡未依法登記實業團體、既未取得法定資格、嗣後遇有呈請救濟等事、應不予受理、以資取締、

多田赴　唐灤檢閱日軍

中央社念四日天津電　津日駐屯軍司令多田駿、念三日晚離津去唐山灤州一帶、檢閱駐各該地日軍、定念五日返津、

贛南綏區存廢問題

中央社念四日香港電　贛南綏靖區存廢問題、俟余漢謀返省始能決定、

中央社念四日香港電　李漢魂患牙疾、續假十天、十一月初始可返防、

浙境黃匪在圍剿中

中央社念四日福州電　浙境黃富武股匪、現經我軍將匪圍鎖、由周志羣、劉和鼎黃蘇熊執中各部扼要堵擊、迫至指定地點、施行總攻擊、

時人行踪

中央社念四日北平電　蕭振瀛念四日晨偕陳覺生赴津、有所公幹、

中央社念四日成都電　蔡繼綸念四日乘中航機飛蓉、籌備防展行營第一廳副廳長鄒文華、同機來蓉謁顧祝同、有所請示、

中央社念四日香港電　新任菲律賓軍事顧問麥克特、念四日由滬過港赴任、

中央社念四日青島電　膠路新委錢宗澗陳舜耕、念四日晨抵青、日內到路局視事、

岡村今日抵港

中央社念四日香港電　岡村念五日可到港、稍事逗留即行赴粵、拜訪當局事畢、即轉赴廣西、

連雲港　建自來水蓄水池

中央社念四日徐州電　連雲港爲解決將來二十萬人口之飲水問題、特擇雲台東峯黃窩、建自來水蓄水櫃、引至老窰、沿山開闢道路、計長五里、現路工告竣、正在鑿泉聚流、該山嵐葱鬱、泉甘味凜、爲海屬唯一水源、

蘇北久旱得雨

中央社念四徐州電　蘇北數月未降透雨、各縣迭報旱災、二麥播種困難、念三日起東風、陰霾密佈、夜間得雨、念四日未晴、農民慶得種麥、

鑛商貸款　已派員實地勘查

本報念四日南京電　實部因救濟鑛商貸款、申請者超原定數額、爲愼重起見、爰將各鑛商申請書交由鑛業金融調劑委會審查、並聞該會已派員分赴各礦實地勘查、審查是否確實、再行決定、轉呈實部依照放貸、

港滬足球隊昨舉行賑災賽
在京中央運動場大雨滂沱中表演　港隊以四比零獲勝汪各贈紀念章

中央社念四日南京電　香港足球隊及滬青年隊應京各機關邀、念四日下午三時在中央運動場舉行賑災賽、適因大雨滂沱、終日不止、球員表演大感困難、觀衆亦裹足不前、僅約千人、羅家倫開球後、雙方激戰甚力、港隊得譚江柏充任後衛、堅如鐵壁、青年隊屢攻不入、反爲港卓石金首開紀錄、黎兆榮再加二球、上半時三比零港勝、休息再戰、雨勢更大、運球益爲困難、黎再進一球、港以四比零勝、賽畢由羅家倫發給汪院長所贈之大銀杯一隻、予香港隊、汪並贈兩隊隊員紀念章各一枚、

吳鼎昌談　赴日考察感想

日聯社念四日東京電　中國經濟視察團已經考察東京大阪京都名古屋各地、二十三日解散團體、自由行動、吳鼎昌氏對記者語其感想謂、余曾於一九二八年來日、出席京都太平洋會議、其後僅僅八年之間、日本商工業之發達、令人驚歎不止、中國原料與日本技術、應爲提攜之點甚多、然此事不能在短期中實現、考察團員中來中後、知悉日本情形者不少、此爲國民外交之第一收獲云、

陝省保安處長　王應榆改任
汪院長昨召見指示一切

中央社念四日南京電　新任青海省政府秘書長王應榆、來京請辭、經本週院會改任陝保安處長、汪院長念四日晨十時半召王指示保安事務、並囑早往履新、

中國科學社　將開念週年紀念會

中央社念四日南京電　中國科學社念週年紀念會、定念七日在中大舉行、會程已排定、上午紀念典禮、學術講演、下午動植物研究工作展覽、科學講演與表演、晚科學電影、

贛昨開專員會議　討論保甲條例草案

中央社念四日南昌電　省府爲整理保甲、念四日召開專員會議、商具體辦法、計到各省委各區專員十餘人、上下午均開會、由熊式輝主席、各專員陳述改革意見、並討論保甲條例草案、念五日念六日仍開會續議、

簡體字推行辦法

本報念四日南京電　教部推行檢體字、決自明年七月一日起、其推行辦法、已決者計爲一請國府政院令全國各機關於公文上加用簡體字、二請中央黨部內政部通令全國各報館各通訊社、一律加用簡體字、三由教部令各市教育機關、轉飭各民衆學校各小學於明年七月一日起、一律採用、

教部醫教會　助產衛生專委會議

中央社念四日南京電　教部醫學教育會念四日上午舉行助產教育專委會議、主席顏福慶、下午舉行中小學衛生教育委員會議、主席顧樹森、兩會與二十三日護士會所議結果、均將提二十五日全體大會討論、

中國教育學會　京分會昨開首次會

中央社念四日南京電　中國教育學會京分會、念三日晚開本年度首次會員大會、由艾偉主席、陳劍脩等三人當選本屆幹事、並定十一月中旬召集三次大會、

教部調查學術團體

中央社念四日南京電　教部念四日檢發二十四年度學術團體調查表、令各教廳局轉飭填報、

中華慈幼會　補助費核准八萬元

中央社念四日南京電　內財兩部會編之中華慈幼協會、補助費本年度概算、經中政會核定、准列八萬元、

並指定在國家預備費項下動支、國府已令行政監察兩院轉飭遵照、

凌鴻勛電告　定期在衡陽就兼職

中央社念四日南京電　凌鴻勛電部、定念八日在衡陽就京湘路韓湘段工程局長兼職、並行就職典禮、鐵部頃電余籍傳監誓、

中央社念四日南京電　京湘鐵路韓湘段工程局、鐵部任凌鴻勛兼任局長、及總工程司、凌定念八日在衡陽宣誓就職、

西北文物展會延期

中央社念四南京電　西北文物展覽會因邊省應徵物品猶未到齊、將延至明春開幕、

馬菲選手昨謁陵

中央社念四日南京電　馬菲華僑選手、二十四日晨八時由陳春圃引導冒雨謁陵、林講民讀遺囑、馬菲領隊王文成楊叔方敬貢花圈、旋由馬湘引導、瞻謁陵寢、九時後遊覽陵園各處、午應馬超俊歡宴、下午參觀中央廣播電台、並遊覽全城、五時派代表謁汪院長、七時赴陳璧君宴、定念五日參觀中央軍校、中央醫院、五洲公園等處、張治中招待午宴、一時中宣會歡宴、下午五時首都暨南華僑同學會茶會、

馬華足球隊昨到港

中央社二十四日香港電　馬來亞華僑足球隊一行二十二人、二十四日由滬乘胡佛總統輪抵港、下午與陸軍聯隊比賽、馬華隊員因舟車勞頓、表演不甚精采、結果以二比一見負、晚十二時原輪赴菲、

青島美水兵　酒醉蹂躪日本國旗
日一提出嚴重要求

日聯社念四日青島電　美國亞洲艦隊之水兵、於昨夜八時頃醉後、將日本烈士詞所揭之國旗、用足大施蹂躪、旋該犯兵卽於當場被日本警察逮捕、面由日本當局向美國駐青總領事館、提出嚴重要求如左、一、處罰犯人、二、艦長以次之謝罪、三、保障將來、青島日僑對於此事至爲憤慨、將召集僑民大會、以應付之云、

潯昨舉行防空演習

中央社念四日南昌電　潯息、本市念四日防空演習、自晨至夜、假設敵機來犯三次、午前演消防、交通整理、午後演防毒救護、晚演燈火管制、

暹羅駐華　商務專員辦事處成立

中央社念四日香港電　暹羅駐華商務專員辦事處、念四日正式成立開始辦公、

粵漢路明年六月完成

中央社念四日香港電　粵漢路明年六月間可全段完成、十月正式開幕、

龍岩防疫區下月成立

中央社念四日福州電　龍岩防疫區定下月內成立、中央另派醫師多人、協同地方政府工作、

英帝國航空公司　多拉杜機試飛香港

路透社二十四日香港電　阿姆斯特朗大尉駕帝國航空公司飛機多拉杜號、定明晨三時由檳榔飛至香港、希望於十二小時內飛抵目的地、而造成新紀錄、途中僅擬在托蘭小停、添裝燃料後、即擬繼續進發、此爲帝國航空公司希圖將英澳航空業務展至香港之試驗飛行中之一次、前此飛行、皆注重探測飛行路線、此次則爲依業務狀況飛行之第一次、

渝防展會昨日閉幕

中央社念四日重慶電　渝防展會今閉幕、統計十日來參觀民衆達念五萬人、防展品即運蓉展覽、蔡繼倫念四日晨飛蓉、爲籌劃一切、

川軍政費支出數

中央社念四日重慶電　川財廳三月內支出軍政費九百餘萬、內剿匪及編遣費佔六百餘萬元、收入稅款共七百五十三萬餘、劉正積極整頓稅收、今後收支當可適合、

俄劇團　表演中國新劇

塔斯社海參威通訊　蘇聯唯一中國劇團遠東華劇團、及其支部勞動青遠東年華劇團、現在遠東各地巡迴演劇、勞動青年華劇團成立三年、編演各種新劇、如「太平天國」「怒吼中國」「閘北」等、此等戲劇乃與舊劇團之演員合演、報紙稱述、蘇聯華劇團之巡迴演劇、在藝術上及政治上有重大意義、

南路陣線　意阿軍大戰
執守執攻難確定

路透社二十三日阿京電　據此間今日接訊、南路意軍之左翼已在瓦勒西貝里河 Webi Shibeli 陣線開始與台斯太將軍所統之阿軍大戰、意軍之指揮爲格拉齊亞尼將軍、此訊雖尙未徵實、但各方面來訊、均謂大決戰在眉睫、此間軍事觀察家並料北路意軍下星期復將進攻、

國民新聞社念三日哈拉爾電　美聯社訪員今日得悉、阿國南路軍隊已在哈拉爾至齊齊加區內南方森林中、祕密集合、準備大戰、

國民新聞社念四日哈拉爾阿軍前線電　阿軍司令那西蒲今日打破沃格登省前線數星期來之沉寂、已命令哈拉爾區中所有軍隊、立卽向前開拔、並令趕速準備南路全線之決戰、關於此間以南之消息、殊爲紛亂、意阿雙方究竟孰攻孰守、亦難確定、惟以此間加速活動之情形觀之、大戰之期、似在不遠、阿方對於此次戰事之結果、頗具信心、

▲▲▲——阿狄格拉反攻　阿皇尚加考慮——▲▲▲

國民新聞社念三日阿京電　阿比西尼亞北路軍共約有一百萬人、要求前敵指揮進攻自阿狄格拉、經阿杜華而至阿克森之意軍陣線、惟阿皇對於反攻尙持保留態度、深知如欲驅逐意軍使其退回伊里特利、無異以軍事作孤注之一擲、

國民新聞社念三日阿狄格拉電　今日實施觀察最前線之形勢、可知意軍南進、一切佈置就緒、黑衣黨軍亦上前線、更可知北路意軍將於十月念八日再取攻勢、崎嶇山路驛絡繹不絕、日運水赴前方、士著兵士及炮車已紛調動、黑衣黨軍「十月念八日」隊長沙瑪正忙於指揮前哨佈防、彼親對記者言、深入阿境之難、謂築路跨過之大山、須降至九千呎、計至六千五百呎、記者並可證實、意軍飛機擲彈並未損毀阿狄格拉、蓋炸彈均擲於鎮外、所傷不過士人二、及死牛五而巳、

海軍會議
十二月二日　在倫敦舉行
▼……美日意見相反……▲

國民新聞社念四日倫敦電　外部今日正式宣布、政府已通知美日法意四國大使、準於十二月二日在倫敦舉行海軍會議、

路透社念四日倫敦電　英政府今日發出請書、分致倫敦與華盛頓海軍公約之簽字國、請派代表出席十二月二日在倫敦開始舉行之海軍會議、同時英政府已將召集海軍會議事通知各自治領駐倫敦之專員、衆料各國將以駐英大使爲總代表、而輔以海軍專家、

路透社念三日華盛頓電　據國務總理赫爾今日宣稱、海軍戰術主任史坦特萊將代表美國出席倫敦海軍會議、該會議之目的乃在商定海軍限制新協定、以代一九三六年滿期之華盛頓與倫敦海軍公約、赫爾之意見、以爲該會議應專設海軍問題、不得包括經濟問題、有以日本欲擴張海軍問赫爾者、赫爾答稱、渠仍信賴倫敦海軍公約之條款、渠個人以爲五五三之比率殊爲正當云、

國民新聞社念三日華盛頓電　海軍會議將於十二月初在倫敦舉行、開將兼事討論重行分配世界資源問題、海軍部長史瓌生今日表示反對、重分世界資源之主張最初見於英外相霍爾於九月中向國聯大會之演說、日本利用之、遂擬於倫敦會議中提出此問題、史瓌生因宣稱、經濟問題不應牽入議程、蓋調整純粹之海軍問題、已非常棘手、如再加入其他問題、則困難將不堪言矣、史氏更謂日本之海軍平等要求、並無變更、而美國亦仍堅持五五、三之比率、則海軍會議難有成就、可以預卜、

日聯社念四日東京電　美海長史瓌生念三日對新聞記者談海軍軍縮問題、日海軍當局對此略抱如次見解、（一）史瓌生部長主張軍縮會議不准討論經濟問題及其他軍縮以外問題之意見、日本亦表示同意、（二）美國於將來會議依照堅持現行比率主義、爲明顯、日本以平等軍備爲原則、故日美兩國主張完全相反、軍縮會議之成功殆無希望、

美總統歸途演說　決避免戰爭漩渦
大受民衆歡迎

路透社念三日南加羅里那州却爾斯頓電　羅總統近乘遊船作假期消遣、今日遊畢歸來、在此間登岸、大受民衆歡迎、當時向衆發簡短之演說、謂美國現已入否極泰來之途徑、其環境固爲前所未有、惟前途尙有許多問題、以待解決、又謂渠將盡其偉大之努力、使美國不被捲入大洋對岸諸國或將發生之戰爭漩渦中、

加拿大內閣辭職　自由黨組成新閣
日擬進行交涉懸案

哈瓦斯社念三日加拿大渥太瓦電　妻納特總理所領導之保守黨內閣、提出辭職後、自由黨首領麥根西金、已繼之而組成新閣、並已宣誓就職、

日聯社念四日東京電　坎拿大首相別納氏念一日午交公文於加藤公使、通告現內閣政權讓手與自由黨、日政府與坎拿大之通商懸案、將由新內閣處理、

台灣日武官會議　定於今日舉行

本報念四日廈門電　台訊、日軍課長本田、二十五日抵台、卽日召集陸海軍武官、閩廈港日領、開海陸聯席會議、協議對華南方策、又十九日起、在台召集之熱帶產業調查會議、閩粵領均出席、稱帝國南方經濟確立之一重大會議、進行方針、在謀發展南華南洋產業交通文化、所謂南華、指長江以南之中國、主要爲閩粵桂三省、南洋指菲律濱、婆羅洲、荷印、暹羅、馬來、必要時得及於其他地城、

日聯社念四日台北電　海軍當局決定於念五日在台灣總督府海軍武官室舉行大會、確定對華南政策、下村司令官、酒井武官、駐福州武官須賀、駐廣東武官中原、駐福州總領事代理中村、駐香港總領事水澤、駐廈門領事山田、台灣總督府外事課長加藤、台灣司令部參謀等將出席、由軍司令部課長本田大佐等傳達本省對華方針後、關於對華南政策、進行協議、

英倫銀價　近期未變動　遠期較昨縮

路透社二十四日倫敦電　今日此間大條銀價近期仍未動、價爲二十九便士三一二五、遠期縮〇六二五、價爲二十九便士一八七五、今日午後二時倫敦紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角一分九三七五、美金一元合英金四十八便士七八七、

嘉興冬季防治稻蟲　縣府頒發實施綱領

嘉和念四日快訊、嘉興縣政府、昨公佈對於冬季防治稻蟲實施綱領、茲探誌如次、（一）本綱領依據嘉興縣防治害虫實施辦法第六條訂定云、（二）凡本縣農業技術人員、治虫人員、鄉鎮長副、鄉鎮事務員、保甲長、均須遵守本綱領、督導農民切實施行、（三）本縣冬季防治稻虫工作、除通飭全縣各鄉鎮長普遍施行外、得於虫害劇烈區域內、勸定若干適常地點、作爲示範區、（四）示範區之地點、由本縣治虫人員於十月底以前勸定云、（五）凡本縣境內所有稻田、應由鄉鎮長保甲長督促農民遵照下列辦法實行、甲種春花之田、應先翻土而後播種、乙、巳種草子之田、應將直立田面之稻根掘起焚燬、丙、休閒之田、應翻土灌水、（六）稻田施行翻土後、所有露出土面之稻根、應責令搜集焚除云、（七）農民應將田內散遺稻稿及田旁雜草敗葉、於本年十二月底以前、一律清除燒燬之、（八）本府農業技術人員、暨治虫人員、應周歷全縣鄉鎮切實督導、並將工作情形、按月呈報備查、（九）鄉鎮長副奉到本綱領後、應卽督率保甲長、分頭督導農民切實施行、並將工作進展按月據實呈報本府備查、（十）農民如有不聽督導人員之指揮時、應予以開導、如仍有不服或頑抗者、得由督導人員隨時報告就地公安機關強制執行或罰款、雇工代行之、（十一）凡本縣所轄農田、應於念五年一月以前冬耕完竣、自二月起爲考核時期、（十二）各鄉鎮長及保甲長督促冬耕治虫、經考核成績後、分別獎懲、（十三）本辦法自縣長核准後公佈施行、

常熟江邊盜刦鄉鎮
商店被刦十餘家

（常熟通訊）此間第二區西暘鎮、二十三日夜、發生盜案、是處地濱大江、是日鄉人舉行猛將賽會、漁船入港者極多、匪徒乘機混入、至夜九時許、匪徒十餘人、卽至鎮行刦、商店十餘家、無一得免、居民錢坤祺等三人、均被匪用盒子炮擊傷、傷勢頗重、旋於午夜、匪乘船出港逃去、

崇德竊賊宰殺胎羊
縣府嚴令緝拿重辦

嘉興念四日快訊、崇德各鄉、近來偸竊胎羊之風甚盛、因胎羊血皮、廣銷洋莊、善價可得、竊賊每就羊棚內、將鮮活母羊、剖肚挖胞而去、血肉狼藉、慘不忍睹、縣府對於此種慘無人道舉動、雖曾嚴禁、但以刑罰太輕、竊賊期滿釋出、仍操故技、羅縣長以此種辦法、非根治之圖、特嚴令各鄉鎮長副、及公安局、認眞緝拿、加以刑法辦、一面根查各皮商胎皮之由來、以杜惡風云、

錫晚繭到貨不湧

（無錫通訊）本邑四鄉晚秋蠶、因受天時劇變影響、發現白殭膿病、大都收成大見減色、現該項秋蠶上簇收繭、品質尙佳、昨日已有少數繭行開秤收繭、惟到貨不湧、繭價約每担洋四十元、在此一二日、大幫繭行、均將開秤、繭價大約以五十元爲標準、一般育戶、以繭價高昂、莫不喜形於色、又月前乾繭市況、因絲價之飛騰話躍、價格日增、春乾繭做開最高價每但二百二十元左右、秋乾繭價亦在一百七十元以外、一般餘繭商、均笑逐顏開、而各絲廠亦利市三倍、

意撤退利比亞師團 英答覆尚未決定

意未請英須作報答姿勢 英無改變艦隊支配意嚮

意請暫緩實施制裁已遭拒絕

路透社念四日倫敦電　此間今日官場消息聲稱、意政府雖照會英國已諭令撤回駐利比亞兵士一師團之衆・但未請英政府作相似之舉動、據此間人士之意見、意國此項動作固可熱切歡迎・但必不可視爲一種條件・英官場已明白表示英國方面現未有改變地中海艦隊支配之意・

路透社二十四日倫敦電　近數月內英意邦交緊張、幾臻破裂點、今意相墨索里尼已撤退駐北非意殖民地利比亞之意兵三師團之一・故兩國邦交因此大有轉機・據今日英外部宣稱・意政府照會英國・謂已下令撤退駐埃及邊界利比亞之步兵四聯隊・共八千人・惟該地將仍駐有軍隊、聞意政府之出此、乃因英外相郝爾星期二日在下院所發之演說、語氣和緩、及因駐羅馬英大使德魯蒙會向墨索里尼提出保證之故・英國將如何答覆意國・今尚未決定・蓋意國今仍有兩師團駐於利比亞也・意國此次撤兵・並未附有條件・未請英國作報答之姿勢・意國下令撤兵之消息・已立即通知法總理賴伐爾、蓋賴氏現仍從事澄清空氣也、解決阿案問題之外交談話、刻仍在進行中、但羅馬方面謹愼自處、不欲過具樂觀、據意國官場消息、此項談話就阿國爭議而論、尚未具體實現云、

國民新聞社念三日羅馬電　此間今日消息・意相墨索里尼將要求英法暫緩對意施行制裁・以利外交方面之交涉・據悉英國對於意國所請立刻減少地中海艦隊集中之數・已完全拒絕云、

國民新聞社念三日羅馬電　緩和英意兩國局勢之努力、今日仍在進行之中、惟一時似尚少成就、據此間所得消息、英國是否願意減少地中海艦隊、尚未決定、而意國所請暫緩實施制裁・則確實已遭倫敦拒絕外部發言人宣布、現在進行中之英法意三國交涉、已使歐洲局勢消呈弛緩之象、惟「在制裁行動停止以前、尚無樂觀之餘地耳」云、

國民新聞社二十三日巴黎電　總理兼外長賴伐爾今日聲稱、意國將以現駐利比亞之軍隊三師團撤退一師團、此項宣布係賴氏向衆院外交委員會所發、意國此舉係履行英意兩國由賴氏調停而成之協定、玆英國已撤退駐泊地中海之一部艦隊、故意國亦應減少利比亞之軍隊、賴氏並稱、彼希望英國能再行撤退現在地中海較大之戰艦、以答意國之善意表示、另一方面彼已早已警告意國・謂對阿作戰如再繼續・則將引起國聯之集體行動・屆時法國不得不參加矣・

哈瓦斯社二十四日倫敦電　每日電聞報外交記者頃宣稱、意國政府自意屬利比亞撤退之陸軍一師、並非調回本國、乃調往意屬脫利波利殖民地、作爲預備隊云、

國民新聞社念三日倫敦電　內閣國防委員會今日會議、討論意軍三師團自利比亞撤退、英艦胡特號及利能號是否即須因之退出地中海、其決議將於明日宣布、決定此事之因素有二、即（一）利比亞意用撤退之數是否充足、（二）促成英海軍集中地中海之其他局勢是否改善、

艾登在下院逞辯 何獨關心意阿衝突

謂不能與中日爭議相比 集體行動在遠東難實行

路透社念三日倫敦電　今日爲下院辯論外交事件之第二日、說者多以在中日爭議中國聯毫無舉動、而在意阿衝突中則獨形活動爲言、不管部閣員艾登發言答之、謂此兩事、不可相提並論、強加比擬、實爲錯誤、國聯並未宣佈日本爲侵略國、中日爭議、始終未發生任何一方從事戰爭之結果、中國未對日絕交、亦未援引盟約中規定制裁之第十六條、且有在實際上須考慮者、太平洋兩岸之兩大國皆非國聯會員國、故集體行動之必要條件、並不存在云、前相喬治先艾登而發言、謂外相對於若干極重要事件絕未言及、一月間之法意妥洽與斯特萊薩之會議、其內容可得而聞歟、法國在一月至九月之時期中、曾以烈性炸藥之蒸溜煤四百七十八噸及大炮所需之甘油六百九十七噸供給意國、在過去數日中、當然續有發展、不知英國果已依允撤回其地中海艦隊之一部否乎、艾登答曰、余無所隱諱、日內瓦所有談判悉載於盟約第十六條下、日內瓦委員會之報告書中、至於美國担任賠償他國損失之說、則須知吾人所担任者厥爲盟約所規定者耳云、艾登繼詳述十二月以還之外交上活動、蓋欲駁斥英政府辦事迂緩之責言也、艾登言及一月至三月間之折衝、內有一次親向墨索里尼交涉、又謂意國在三月底曾切實聲稱、願從速進行談判及亟欲以溫和精神實施日內瓦原則、艾登追敘前事、至渠挾帶和解提議往游羅馬時爲止、艾登謂此行無效、與以前數次同、英國謀取談判根據之努力終未成功、殊可扼腕、談判多時、每次談判輒歸失敗、其故以意國雖對於討論根據亦不允接受也、艾登繼言及一九○七年海牙中立公約適用於意軍艦與輔助船隻事（查此約規定簽約國不許交戰國船隻留於口岸超過二十四小時、並規定該項船隻僅可裝上燃料）、謂苟不如此、則待遇破壞盟約國較諸其不破壞盟約時所應得之待遇爲更優也、艾登言至此、乃比較國聯對於東非事件與中日爭議之處理情形、（其言見本電第一段）艾登在作外相郝爾所發表和解非事之希望、謂關於談判、無庸疑忌、既無討價還價之問題、更無帝國主義之作用、吾人所已允諸意國者、即吾人不單獨行動、是已前相喬治插言曰、汝已言之矣、殆以艾登答曰、吾人已再言之、喬治君以爲異乎、苟讀意國報紙、則將不以爲異矣、凡參加此不愉快之辯論者、對此工作不能高興、但有責任在焉、必踐行之云、（聞者鼓掌）今日首先發言者爲首相包爾溫、開首即宣佈下屆總選舉定十一月十四日舉行、新國會定十一月二十六日集合、推舉議長、十二月三日英皇蒞院舉行國會正式開幕禮、包爾溫繼言外交事件、說明外相郝爾昨發之言論、字字爲內閣所贊同、及閣員艾登在日內瓦之行動獲有內閣一致之同意等事、（詳見昨電）包爾溫繼切言曰、吾人無自己行動之意志、或進行踰越吾人所能使國聯全體進行之度、吾人心意中從未存有戰爭二字、包爾溫殊不以引用戰爭二字爲然、蓋此二字徒足鼓起人心之危險狀態、尤其在倚賴其政府供給消息之諸國中、包氏續謂此次爭案中所受之教訓已表明爲世界和平計、吾人國防必須較今日所有者更爲強固、渠非謂在實際上或想像上作片面重整軍備之舉動、以對付任何一國、渠心意中實欲在國聯機構內鞏固防務、以謀國際和平、而非達自私目的、吾人現正爲和平而甘冒危險、政府除使英國之政策適合國聯所能實施之集體安全政策外、未見有其他途徑可行、渠現準備聚精會神以進行此政策、渠若不獲有充分之權力、以補救大戰後英國國防之缺陷、則不欲進行此政策、如國聯此次失敗、則吾人責當研究如何可使國聯能力充分之道、包氏末乃辯護其下令解散國會之行動、謂渠意早日舉行總選舉、可完全安順、若延至明年一月間舉行、則不敢作此言云、辯論將於明日繼續進行、包爾溫不允予工黨以提出失業彈劾動議之時間、

賴伐爾通知英大使 意提停戰建議

在阿採用租界制度

路透社二十四日巴黎電　據巴黎晚報載稱、法總理賴伐爾今日已以墨索里尼提出停止阿戰之建議通告駐巴黎英大使克勒克爵士、聞其內容含有照中國數處所行之制度、在阿比西尼亞開闢租界、並將駐阿之武裝意軍減至某數而成警備隊、又要求在阿王仍握有主權之阿國境內縮減軍備、即阿國僅准置常備軍、凡不在常備軍籍之阿人、概不許攜帶武器、聞意國準備在精神上尊重國聯之職務、而以五人委員會之報告書爲談判之基礎、庶談判開始後由該委員會或行政院將此談判辦理完成、查意國所提議在阿之行政制度形式、與國聯盟約所載之委託代管制不同、阿國爲國聯會員國、如對阿國援引盟約第二十二條與第二十三條、則將發生困難、故有採用租界制度之建議、

意節省報紙 一律限出六面

國民新聞社念三日羅馬電　意政府今日下令、所有報紙一律限出六面、以資節省、以前則爲八面、

紐約商會上書總統 請廢購銀法

事理明白公民宜皆提出抗議

路透社念三日紐約電　紐約商會今日上書羅總統財長毛根韜及國會議員、主張廢止美國購銀法、謂商會此舉乃商會會員一致通過其研究銀問題委員會報告書之結果、該報告書稱如白銀政策僅屬幻想、則不致有大害、但此政策顯然僅爲一黨謀利益、原則上既不健全、實施上又害多利少、故事理明白之公民宜皆提出切實抗議云、

小言

車夫理事　（蕉）

車夫互助會的兩個車夫代表理事，昨天已舉出了。這僅僅兩個理事，是車夫的代表，是否爲全體眞正車夫所滿意，是另一問題；而這兩位理事的生活環境以及他的智識學問，能不能眞正去理這件事，倒的確是一個重要問題。

而他担任了理事以後，是否眞能代表全體車夫實行達到互助目的，也要待事實的昭示。

我們並不是說車夫必無能力當這理事；但是我們要注意這兩個車夫理事，以後倘然眞是代表全體車夫的意旨而有什麼建議的時候，其他各理事，能不能儘量容納，或代車夫考慮，那是很值得觀察的。

教育與體育

教部醫教委會設置 培養醫學師資奬學金

計生理藥物解剖病理等四科共十名 教部令發辦法仰委托辦理各校知照

教部二十三日訓令委托培養生理、藥物、解剖、病理學四科師資之滬各醫學院云、案據本部醫學教育委員會呈稱、本會二十四年度工作計畫內、關於育才方面、擬委託國內現有各設備完善之醫學院、暫行培養生理學、藥物學、解剖學、病理學四科師資共十名、擬具師資奬學金辦法、請核示等情、查核所擬辦法、尙屬可行、其各科委託代辦之學校、亦經呈奉本部核定、如左、㈠生理學三名、國立北平大學醫學院及私立協和醫學院、㈡藥物學二名、國立上海醫學院、㈢解剖學三名、國立同濟大學醫學院及私立協和醫學院、㈣病理學二名、國立中山大學醫學院及國立上海醫學院、除分令外、合將辦法檢發、令仰該校知照、表格附發、此令、計發辦法一份、

教育部醫學教育委員會師資奬學金辦法、一、醫學教育委員會（以下簡稱本會）爲謀便利醫學教育師資之進修起見、特設師資奬學金、二、師資奬學金暫定下列二種、甲種、每名每年一千二百元至二千四百元以曾充醫學專科以上學校教員（助教除外）並有教學經驗者爲合格、進修期間暫定一年、乙種、每名每年六百元至一千二百元、以大學以上醫學院或獨立醫學院畢業生曾充醫學專科以上學校助教或對於所受師資訓練之學科有特殊興趣者爲合格、進修期間暫定二年、三、本年度師資進修科別及名額暫定如下、生理學三名、藥物學二名、解剖學三名、病理學二名、四、上列各科師資進修班、由教育部指定國立中山大學醫學院、國立同濟大學醫學院、國立北平大學醫學院國立上海醫學院及私立協和醫學院負責分別舉辦、並由本會設計聯絡一切進修課程及其設置、五、國內各大學醫學院醫科獨立學院、及醫學專科學校急需第三條規定各科師資者、得由各院長或校長遴選相當人員、塡具本會規定之「請求師資奬學金表」、於本年十一月二十日以前、向本會推荐之、六、請領師資奬學金者、經本會審查合格並經教育部部長核准後、卽由本會通知原請求人及其主管者、並自受奬學金者到達指定舉辦進修班之醫學院起、按月發給奬學金、七、受本會奬學金者、如進修期間成績不佳、由進修班主辦人員函知本會認爲不應繼續奬學金者、本會得隨時取消其奬學金、八、凡受本會奬學金者於進修期滿後須返原選送之醫學院或醫學專科學校任教、至少二年、九、受本會奬學金者、如中途無故停止進修、或不遵守第八條之規定、應由保證人負責償還其所領用之奬學金全數、十、凡受本會奬學金者、在進修期間所需各項實驗或研究經用、得向本會請求補助、但將其實驗或研究項目及所需材料費與費用、按照本會製備之表逐一塡明、並經各該進修班主管教授審核簽名、送經本會核准後始行發給、每奬學員每年所請之實驗或研究費用不得超過二百元、十一、凡受本會奬學金人員在進修期間所著之論文、均應由各進修班主管教授審核後送交本會代爲發表、十二、凡進修期間一切旅費（除進修課程中規定之實習參觀旅行費外）均由受奬學金者自理、十三、凡受奬學金者、在進修期間、遇有疾患、由本會介紹入囑託醫院優待處治、其醫藥及住院費、由受奬學金者自理、十四、本辦法經常務會議通過、呈准教育部部長後施行、

本市初教研會 實行分區研究

▲徵集研究問題完竣 ▲念八日起開始研究

本市教育局、自本學期公佈改進各區初等教育研究會督導計劃及短期小學教育研究會規程後、積極進行、初等教育研究會主席業經改派、短期小學教育研究會亦正組織、所有研究問題已由教局徵集完竣、定期舉行分區研究會議、茲分誌各情如次、

研究問題分門別類　教局前經分令各校徵集研究問題、已呈繳者、關於初等教育方面約共廿百餘題、短期小學方面共五十題、均已分類、計初等教育分一般的行政、行政組織、經費設備、一般的教學、國語教學、算術教學、常識教學、勞作教學、體育教學、音樂教學、美術教學、生產教育、一般的訓導、公民訓練、兒童自治、教育主張等十六類、短期小學方面分行政、教學、訓導三大類、

各區研究日期地點　教局已派定錢弗公、童世荃、盧弒、沈家蕙、汪公邁等赴各區督導研究、茲錄各區初等教育研究會議日期地點如下、

市中心區、十月念八日下午七時在中心實小

滬南一區、十月念八日下午七時在養正小學

滬南二區、十月念九日下午七時在萬竹小學

閘北區、十月三十日下午七時在其美小學

蒲淞一區、十一月三日上午十時在適存小學

蒲淞二區、十一月三日下午二時在洋涇小學

高橋區、十月三十日下午二時在高橋小學

吳淞區、十一月三日上午十時在吳淞小學

陸行區、十一月二日下午二時在三修小學

洋涇區、十一月四日下午二時在震修小學

眞如區、十一月二日下午二時在眞如小學

江灣區、十一月四日下午二時在虬江小學

引翔區、十一月五日下午二時在引溪小學

彭浦區、十一月六日下午二時在彭浦小學

法華區、十一月七日下午二時在虹路小學

漕涇區、十一月八日下午二時在求知小學

殷行區、十一月九日下午二時在殷行小學

楊思區、十一月五日下午二時在楊思小學

高行區、十一月一日下午二時在培英小學

塘橋區、十月卅一日下午二時在塘畔小學

第一特區、十月卅一日下午七時在和安小學

第二特區、十一月一日下午七時在比德小學

至短期小學研究會已定十一月十日下午一時在市立尙文小學舉行、

中等學校地理課程標準改正

教部已函各書局照改

教部據國立編譯館呈以各學校地理課程標準教材大綱中、有在前公布、與現狀不符及排列錯誤前後未一致者、列舉各點、請鑒核等情、已由教部普通教育司將應改正各點、分函各書局照辦、玆將應改正各點錄下

▲初中地理教材大綱、㈠地方誌項下、北部地方之（甲）河北省附載中應加天津市、（戊）陝西省應附載西京市、漠南北地方之（丁）外蒙古之外字删去、

▲高中地理教材大綱之、南美洲項下所列之（四）墨西哥中美諸國西印度羣島等、應加入前節（三）項下、二、加拿大之下添、三、墨西哥、四、中美諸國及西印度羣島兩節

▲師範鄉師暨三年制幼稚師範科地理教材大綱（甲）項大江三角洲、應改爲長江三角洲、

▲簡易師範地理教材大綱（一）地方誌甲乙二項應互調、三、項（甲）山東省附威海衛特別區應改爲威海衛行政區、（丙）陝西省應加附載西京市、（庚）河北省附載內應加天津市、四、項下東省特區應改爲東省特別行政區、（丁）外蒙古之外字應删去、㈡中之丁）項下波斯應改爲伊朗、

▲簡易鄉師地理教材大綱㈠地誌項下甲乙二項、應互調、其山東省附威海衛行政區陝西省附載西京市河北省附載加天津市東省特區改東省特別行政區、外蒙古地方之外字删去、波斯改爲伊朗、皆與前述修改各點相同、以歸一致而符實情云、

市小校長 定明日赴常熟參觀

本市滬南閘北區各市立小學校長、經前全體會議議決、于本月中全體校長赴常熟參觀教育及遊覽名勝、並經推定編席千王起鈞等數人爲籌備委員、玆悉籌備委會討論決定、卽於明（二十五）晨六時出發、預定當日卽雇輪返滬、聞教育界之集團旅行、在上海此尙屬第一次云、

本市甄別試驗 今開始第二次報名

▲地點市教局至月底截止 ▲下月十日起卽舉行試驗

本市教育局前奉教育部訓令、定本年十一月十日起再舉行未立案及已停閉之私立專科以上學校肄業生甄別試驗、業經遵照規定於十月二日起至九日止辦理報告、業已期滿、而遠地學生之繼續請求准予報名者、仍復不少、玆爲便利遠地學生參加甄別試驗之報名起見、特再規定第二次報名日期、於本月二十五日起至三十一日止、除例假日外、每日上午九至下午四時、星期六上午九時至十二時爲報名時間、其願應甄別試驗者勿再失此機會云、

中校訓研會昨舉行大會

▲定期赴鎭揚兩地參觀

上海市中等學校訓育研究會、於昨日在徐家匯交通大學內南洋模範中學開第九次研究大會、到敬業中學等念餘校、由南洋模範中學龍宇平主席、討論事項、㈠青年中學協進會加入本會爲會員案、議決通過、㈡確定外埠參觀地點及日期案、議決地點揚州及鎭江兩地、日期十一月七日、㈢討論出版刊物案、議決訓育研究第二集繼續刊行、㈣下次開會應否請人演講案、議決請潘公展先生講演、㈤呈請上海市訓育主任公民教員資格審查委員會規定之每學期工作報告應製定表格分發各校以便呈報案、議決通過、㈥下次開會地點及日期案、議決十一月念八日上午九時在塘山路澄衷中學、旣由主席報告南洋模中訓育狀況、散會午餐後復由龍宇平導領參觀交大工程圖書館體育等三館云、

職教社學術演講

本週六倪文宙主講

中華職業教育社、學術講座、開始以來、每次聽講者、必座爲之滿、尤以關於國際問題、聽者特多、足見近來國人對於此項問題之注意、本星期六下午四時三十分、請國際問題專家新中華月刊主編倪文宙君主講、屆時聽講者、想格外踴躍矣、

粵東中學新校落成

粵東中學定於本月念六日上午十時舉行新校舍落成典禮、翌日舉行星期圖書館奠基典禮、同時展覽成績、表演學藝、歡迎各界參觀、開會時間每日由上午九時起、至下午五時半止、晚間復由永安公司永安樂社贈送粵劇表演、各音樂團體演奏中外音樂、當有一番盛況、該校新校舍規模偉大、爲本市私立中等學校之冠、第一期建築、購地、設備等費將及四十萬元、該校辦理成績、並得市教育局傳令嘉奬、精神形式、俱臻上乘、

江陰旅滬小學校務猛晉

江陰旅滬小學、自校董會改組後、經校董會及現任教職員之共同努力、校務日見進展、一昨該校復舉行校董會議於江陰旅滬同鄉會會所、到校董奚潤耕、劉永康、于味靑、顧曾華、徐柏生等、郭琦元主席、徐征吉記錄、討論㈠修正教職員服務規約、㈡擬訂教職員聘任及待遇規程、㈢推員視察、㈣審核八九月份決算各要案、聞該校將於本學期內舉行成績展覽會及懇親會、招待各學生家長、暨各界及諸同鄉到校參觀云、又江陰旅滬同鄉會將爲該校聘請旅滬有資望之同鄉、担任名譽校董、俾共同指示該校之發展云、

振災足球 明日舉行

香港對葡萄牙 節目異常精彩

參加全運獲得足球錦標之香港隊、及西人葡萄牙隊、爲各地災民請命、受水災義賑會之請、及吳市長之挽留、準於明日（二十六日）下午三時、在市中心區舉行足球賑災賽、以券資收入、悉賑災黎、關於此項工作之進行、連日詳誌各報、玆悉此項舉行、純爲友誼比賽、而滬上人士關心體育注重球藝者、夠不乏人、卽以全運會足球一項而論、前往觀看者統計達十五萬人之多、故水災義振會一面固爲賑救災黎、一面爲欲使滬上人得到普遍觀賞球藝興趣起見、經多數人之考慮及籌劃、乃決定擇其球藝高超實力强勁者混合舉行、自此消息公佈後、各界人士精神爲之一振、前往各售票處預購門券者甚形踴躍、而各隊健兒將亦加緊預備、得其勝精彩、厲兵秣馬、一顯身手、似此一節目機會難逢、預料江灣道上、市府門前、車水馬龍、屆時又必一番盛況、又市中心區運動場爲便利觀衆起見、已由市府通知公用局及華商公共汽車公司、屆時特開專車、直達運動場各門口、凡自坐汽車來者、亦可直達運動場各門口入場觀看、至出售門票、分六角、一元、二元、五元、亦已參酌全運動會情形、特別改變、以便觀衆購買入場券云、

另息、水災義振會自此次發起足球助振比賽、深得各方同情及其贊許、是以進行極其順利、而該會之籌備工作、亦極形忙碌、據該會籌募組李大超語記者、本會職在振救災黎、以迅速普遍爲原則、本會不過爲一推動機關、一切尙希各界予以熱烈贊助、卽譬轉冬寒、數千百萬災黎忍飢啼寒、其情之慘、未可言喻、是以此種救濟工作、實乃刻不容緩、此次由吳市長及王正廷先生等發起足球助振、深得各界同情並贊助、如此熱忱可欽、本會謹代各地災黎致謝、然而災情重大、災區廣大、尙希各界慷慨解囊、踴躍輸將、以救災黎、造福無窮云云、又該會某君云、此次足球賽門券、購者甚爲踴躍、本市聞人金廷蓀君個人卽購門券五十元、尙有汪伯奇黃江泉陳蔗靑君等亦先後往購、源源不絕、照此情形、此次收入成績、結果定當圓滿、各界如此之熱忱、實乃災黎之幸云、

中華足球會 今開全代會

下午五時 在申園

中華足球會本屆參加聯杯賽新舊會員、計達四十隊、聯賽定於下星期六（十一月二日）開始、現由委員會定於今日下午五時在申園協進會辦公處、召集全體代表大會、希各隊派員依時出席、討論本季會務進行事宜、附書記處通告、㈠新舊會員之未領註册單及未繳納註册與入會費者、希趕速完備手續、㈡加入各隊須繳照片、每隊兩張、團體或個人散集均可、限開賽前交到、㈢加入聯賽各隊之球場路由、通訊地址、及管理員姓名、電話號數、希一同寫明交到、俾便在秩序册中付印、㈣新舊會員之欲參加杯賽者、限於今日截止報名、以後則不通融、

西聯乙組賽 東華優游成和局

結果二對二

西聯會乙組足球賽、東華對優游、於昨午三時在中國交綏、上半時優游以一對〇占先、結果戰成二對二之和局、

▼東華優游兩軍、於微風細雨中列陣開球進攻、對手防禦甚嚴、迄開場中列三十分時、各保貞潔、俄而雲逢飛蹴前方、孫惠培沿邊疾馳、阻於李義臣、順傳中央、奚巧生近水樓台、關濟安開門揖盜、優游乃勝一球、上半時旋告終、

▼休息再戰、東華諸將、反攻頗烈、麥廷林拒敵犯規、罰十二碼、顧尙勳射入、成一對一之初度平手、嗣後優軍乘機襲擊、胡有成領軍水陸並進、鍾勇森側身怒射、應命中再越前程、既而孫惠培輕騎迫門、守將關君迎接得當未呈差池、入後孫君又曾兩次角球未奏膚功、優游軍情漸見衰落、區域之內敵騰漫佈、張榮才生意興隆、在茲風雨之中、歐波馮念漢在人叢中射中、打成二對二之和局告畢、

▲東華隊

關濟安　李義臣　金家標　尹政達　顧尙勳　丁光成　楊人偉　張金海　賈幼良　馮念漢　張銀海

▲優游隊

張榮才　張容　雲逢飛　朱琴　朱成桂　麥廷林　孫惠培　奚巧生　胡有成　鍾勇森　毛鴻發

馬球乙組決賽 卅二軍不幸告敗

▲延長一局竟以四對三受挫

卅二軍馬球隊乙組昨與本埠西人隊乙組決賽於江灣跑馬廳、四座觀衆、甚爲擁擠、第四局仍以三對二領先、將近結束、不幸爲江灣隊宋魏峯攻入一球、扳成平手、延長一局、卅二軍竟以四對三受挫、（西人江灣乙組）宋魏峯、歐司、海力司、張應龍、錫柱芳、（卅二軍乙組）李麟炳、闆學儀、

市府今日 派員接收圖博兩館
工程歷年餘建築富麗堂皇
分設籌備處積極籌備開幕

市中心圖書博物兩館、自去年九月動工、十二月一日行奠基禮以來、工程歷一年餘、於本月十日完成、規模宏偉、裝飾富麗、市府特定於今日、派員向營造廠正式接收、並設圖書籌備處於市政府內、博物館籌備處於楓林橋駐滬外交辦事處內、積極籌備開幕、記者茲分誌二館建築外觀與內部、佈置全部工程於下、

館屋外觀　㊀圖書館位置於市中心區行政區府前右路之間、府西外路之南、坐西朝東、與博物館相對、平面作「工」字形、而於前部兩端擴展向前後突出、成廂房狀、大部份為二層建築、外牆平均高為十二公尺、

混合式樣　館屋外觀、取現代建築與中國建築混合式樣、門樓用黃色琉璃瓦覆蓋、附以華麗彩飾、全部建築物係鋼筋混凝土防火構造、外牆則用人造石砌築、㊁博物館、在市中心行政區府前左路與府南左路之間、府東外路之南、坐東向西、前翼兩端、向前突出、中部及前面兩翼、為二層建築、外牆高十公尺有半、前面兩翼之突出部份及後面兩翼、則為單層建築、館屋外觀、大致與圖書館同、惟門樓樑柱外露、並於左右兩翼凸出部份之前、各設噴水池以資點綴、

內部佈置　關於內部地面層之佈置、㊀圖書館中央入門處為大廳、大廳後為雜誌報紙閱覽所、再後為書庫直通後門、此項書庫為特高之一層

富麗無匹　式、以便裝置五層二尺餘高之鋼製書架、容書約四十萬卷、左翼之下層、為各項辦公室、右翼之下層、為兒童圖書室、繕本書庫演講廳、第二層中央分兩部、前為展覽室、後為借書室、備錄室、左右翼為過道、研究室、特別閱覽室、其兩端橫展部份、各為閱覽室、第三層中央前部上有夾層、為備藏室、雜誌報紙閱覽廳、下開挖一部分、建地下室為裝置鍋爐之用、大廳借書室陳列廳內部、均用純粹中國式富麗裝飾、設珠紅色之柱、樓梯及過道地面舖磨光石、閱覽室樓面舖軟木塊、其餘部分之地面、樓面用花舖檀木及樹膠塊、㊁博物館、地面層中央入口處為門廳、大廳兩旁為過道、通前部左右兩翼之辦公、研究、庫藏等室、左翼突出部為圖書室、右翼突出處為演講室、第二層佈置、中央分三部為陳列廳及雕刻陳列廳、兩翼為書畫陳列廳、上蓋玻璃頂棚、內部裝飾以形成陳列物之適當背景為目標、門廳及主要陳列廳飾、以紅柱及宮殿式之彩畫欄柵平頂、各陳列廳室之彩光、以多數光線投射於陳列品、而無反光入觀衆眼內為鵠的、

市府接收　二館工程、由董大酉王華彬建築師設計建造、張裕泰營造廠承辦、歷時一年又一月、於本月十日全部完工、現並將二館內部收拾掃

籌備開幕　除清楚、市府定今日派員正式接收、至二館籌備處、圖書館設在市府內、博物館設在楓林橋外交部駐滬辦事處、由各該籌備處負責人搜羅陳列物品、及圖書雜誌、積極籌備開幕云、

蔡李昨到滬

中委蔡元培氏、前赴青小住、業於念三日乘坐太古公司之盛京輪離青返滬、念四日午後一時四十五分抵此、停泊於太古碼頭、蔡氏下輪之後、當即逕返滬西私邸休息、蔡氏將於日內入京、列席六中全會云、

中委李石曾氏、念三日由平到京、當晚十一時、由京乘坐夜車來滬、念四晨七時十五分抵北站下車、當即逕返福開森路私邸休息、李氏預定在滬稍作勾留、即將入京列席六中全會云、

義大使今晨抵滬

據本埠外交界息、駐華義大使羅亞谷諾、已於二十三日由平乘坐滬平通車南下、過京將不作勾留、定今晨七時四十分抵滬、羅使此次南下、以離滬日久、故特南下視察本埠僑務云、

兩公共汽車人衝突案
市當局持平處理
派員調查實情雙方均已讓步
本週六振災足球賽照前開駛

關於全運會閉幕之日、華商與市辦公共汽車司機售票發生衝突一事、其經過詳情、已迭誌前報、市政府方面、以此事關係交通秩序、旅客安全至鉅、爰經飭令主管當局、迅為持平處理、而華商及市辦公共汽車當局、恐影響事業前途、亦亟謀及早息事、茲誌各情如次、

▲市長關心　自華商及市辦公共汽車發生衝突後、雙方均有傷害、乘客方面、亦受影響非小、市長吳鐵城、據報後、特於前日飭由市公用局、對於此案迅為持平處理、俾得此後不再發生類似事件、蓋目前市府正謀發展市中心區之繁榮、而交通事業之便利與否、關係至鉅、自應及早設法解決、以免再生意外、

▲察勘實情　市公用局自奉到市府諭令後、即經局長徐佩璜、令由祕書施孔懷、及公共汽車管理處長兼營業股主任、前赴是日發生毆鬥地點察勘實情、並調查市辦汽車、是否有變更停車地點、呈復局長、以便迅速處理、

▲雙方讓步　據記者向市辦汽車管理處、及華商公共汽車當局探詢、此事雙方均表示讓步、以免反有影響雙方營業、市公用局第四科科長張登義、平日對於各車商亦多熟悉、故曾與華商汽車公司方面、以股東地位為之調停、而雙方受傷司機售票、自經療醫後、均逐見痊愈、不致有何危險、

▲竭力約束　本星期六以全運會田徑場內、將舉行振災足球賽、屆時觀衆勢甚擁擠、而華商公共汽車、雙方當局、深恐司機售票、未能諒解、再度發生意外、爰經竭力約束、以維交通、而保搭客安全、

▲各售二萬　此次全運會之舉行、各方賓客雲集、故江灣道上、至為熱鬧、據悉市辦及華商之公共汽車、在此十一日中所售票欵、均達二萬元左右云、

平古物陳列所
在滬晾晒古物即蒇

平古物陳列所存滬古物五千餘箱、前由內政部指派科長王棻、會同陳列所科長傅以文等來滬開箱晾晒、自上月底來滬開始工作、倏忽已近一月、茲據記者探悉、全部古物五千餘箱中、內絲織書畫居其泰半、餘為磁石等器、現開箱晾晒已竣事者、已四分之三、下月上旬即可全部蒇事、此次古物內尚幸並無霉爛情事、均完好如常云、

招商局理事會昨延會
各理事可打消辭意
▲總理劉鴻生定念九日回國
▲李雲良視察各分局昨晨返滬

國營招商局全體理事張壽鏞等十五人、監事盧學溥等九人、及總經理劉鴻生、以任期已滿、乃呈請交部辭職、已蒙交部批令挽留、理事會原定於昨日下午四時、在該局舉行例會、但因各理事頗多不在滬上、同時總經理兼理事劉鴻生、已經隨赴日經濟考察團東渡考察、故該會未能舉行、據記者昨日向該局探悉、此次各理事之辭職、雖因任期將於十一月十四日屆滿、故而辭去、但該局經濟困難、舊債累累、不易整理、亦為使各理事辭職之主要原因、刻經交部挽留後、或可打消辭意、至於該局總理劉鴻生、預定於本月念九日可以返滬云、(又訊)該局前派監察總稽核李雲良、赴烟台青島梅州等處、視察各分局、業已公畢、於前晚過京來滬、昨晨到局復命、並定於最短期間赴華南視察云、

江南鐵路增購機車
四輛已抵蕪八輛亦已運到吳淞
下月一日起上下行各增開一班

江南鐵路公司、自開辦以來蘇皖間交通日臻便利、該公司以現有機車不敷應用、前特向外商訂購機車十二輛、業已先後運抵上海、其中四輛機車係在德國裝配後專輪運來、業於二十三日運抵蕪湖、尚有八輛、亦已運抵吳淞碼頭裝配運京應用、京蕪線上下行客車原係開駛三班、茲以大批機車業已運到、故定於十一月一日起上下行各增加一班、以利行旅云、

美陸軍部長
鄧恩今晨原艦赴菲
昨晚市長歡宴邀王正廷等作陪
參觀市中心後盛贊我建設進步

美國陸軍部長鄧恩、於昨晨七時一刻、偕同美大使詹森等、乘車由京返滬後、昨晚應吳市長歡宴、準今晨乘程赴菲、茲誌各情如次、

▲由京返滬　鄧氏晉京、拜會我中樞當局、並謁陵遊覽、在京僅留一日、前晚應汪院長宴後、經即偕同夫人、及該國駐華大使詹森、並隨員等一行、乘十一時夜特快車附掛花車離京返滬、當於昨晨七時一刻抵北站下車、吳市長代表市政府祕書長俞鴻鈞、市保安處長楊虎、及駐滬美總領事克銀漢、駐華美按察使希爾密克、駐滬美海軍陸戰隊司令鮑蒙、美僑領袖華特生等、均赴車站歡迎、市保安處及公安局、並各派險警到站戒備、鄧氏下車後、即換乘汽車、至南京路外灘華懋飯店休息、

▲市長歡宴　本市市長吳鐵城氏、特於昨晚七時三十分、在海格路私邸、設宴欵待鄧氏、以盡地主之誼、被邀者除鄧氏夫婦暨公子外、尚有美大使詹森、總領事克銀漢、按察使希爾密克、鄧氏隨員柯克斯少將、霍祺士上校、畢旭勃少校、阿鮑伯特艦長、美大使館商務參贊昂諾德、陸軍武官康斯坦德、海軍陸戰隊司令鮑蒙、及本國前外交部長王正廷夫婦、駐法公使顧維鈞夫婦、外部駐滬辦事處處長余銘、市府祕書長俞鴻鈞、祕書唐士煊、並日前抵滬之美報觀鉅子美聯社總經理賀華德等十餘人作陪、歡談至九時許、始散席、

▲讚美建設　鄧氏曾於二十二日下午、由美大使詹森陪同、赴市府拜會吳市長、時適市長公出、由祕書長及祕書唐士煊招待、鄧氏乃留刺辭出、復由俞祕書長引導參觀市中心區各項新建築、據鄧氏表示、渠對吳市長努力本市建設、甚爲欽佩、而首都建設、亦復大有可觀云云、

▲今晨赴菲　鄧氏準即於今晨十一時偕同夫人等一行、仍乘「齊斯特」屬逐艦離滬過港赴菲、屆時吳市長代表俞鴻鈞外辦處長余銘、及美大使詹森總領事克銀漢等、均將赴艦歡送、鄧氏此行代表美總統羅斯福氏、參加菲新政府成立首任大總統奎松氏就職盛典、將來即運由菲乘原艦過瓜姆島檀香山回國、不再繞經上海日本云、至美副總統加納等一行、內除詹議員十七人、衆議員二十七人外、尚有新聞專家各報代表二十二人、則已確定於下月二日晨七時乘格蘭脫總統號輪抵滬、在滬勾留一宵、僅應本市吳市長之招待、翌晨(三日)四時四十五分、即趕程赴菲、美大使詹森留待加納氏等過滬後、定下月三日晉京北返云、

水災會昨開
常務理監聯席會議

上海籌募各省水災義振會、於昨日下午四時、舉行第四次常務理監事聯席會議、出席理監事許世英吳鐵城杜月笙張嘯林王一亭何德奎王曉籟黃伯度江一平聞蘭亭朱慶瀾王培元成爕青陳濟成貝克黃慶瀾江問漁趙晉卿穆藕初黃延芳林康侯屈文六顧馨一等五十餘人、許世英主席、決議要案多件、茲分誌如下、

▲報告事項　一、自九月念八日起至十月念三日止、共收文一百九十九件、電七十四件、二、同上日期共發文一百七十八件、電五十七件、三、自成立日起、至十月念三日止、共收支振欵數額、(附單)四、自九月念八日起至十月念三日止、共收發振品件數(附單)五、山東查振主任陸伯鴻函報辦理急振情形、(附原函)六、籌募組報告進行情形、七、江蘇查振主任成爕青薦朱麒成為主任、請追認、(決議追認)八、江西查振主任黃又植、推薦王鑑吾為副主任、(決議追認)九、湖北查振主任賀衡夫、推薦周星堂陳經畬為副主任、(決議追認)十、公推席鳴九為本會常務理事、(決議追認)十一、青島趙琪捐贈樞聯義刊一百部、藉洋債務訟書一百本、請代售助振、(分函推銷)

▲討論事項　㊀江蘇查振主任成爕青函報宿遷決口水勢激增、請募墊至六十萬元、提前趕辦各期急振案、(決議轉送中央振務委員會、迅向中央籲請充分撥給振欵救濟)、㊁福建閩南振災總會李延年等電、為閩南各縣水災慘重、請撥振濟案、決議已請中央振務委員會撥欵指振、㊂陸軍第七十師師長王清國電、為綏西包頭五原臨河沿河各縣黃水汎濫、被災極重、請撥欵救濟案、決議轉中央振務委員會酌撥補助振濟、㊃安徽省政府電省皖北旱災慘重、請將前旱災義振會撥辦農振尚未興辦之二萬五千元、移振皖北旱災、暨振務委員會許委員長、轉到旅滬皖北七縣同鄉會旱災臨振滬同鄉會函、又全椒縣農會代電、及霍邱旅省同鄉會函、均以皖北旱災極重、聲即將二萬五千元移振案、決議已由本會推員前往調查、貝克顧問亦即赴蚌埠一帶查勘、俟其復後、交由常務理事會核辦、㊄上海市公安局函、請設法救濟過境災民、以全生命、而維公安案、決議函請市政府辦理、㊅安徽全德縣縣長李杜呈、為前旱災後振會安徽舍放副主任張澤溥、因振務受傷殞命、身後蕭條、請從優給䘏以安遺族案、決議給一次䘏金三百元、㊆上海孤兒院上海殘疾院上海游民習勤所中國救濟婦孺總會新普堂等慈善團先後來函、請發給振米免稅護照、以備收購救濟案、決議交常務理事會核辦、

▲振款報告　上海籌募各省水災義振會自成立日起、至十月念二日止振欵收支報告、甲、收入項下、㊀捐欵、洋念七萬三千六百五十九元七角六分、㊁各銀行墊借欵、洋四十四萬三千元、共計收入洋七十一萬六千六百五十九元七角六分、乙、支出項下、㊀放振欵項、發江蘇省振欵洋二萬四千零零二元六角七分、(內二千零二元六角七分捐戶指振)發安徽省振欵洋二萬元、發山東省振欵洋十三萬元、發湖北省振欵洋十五萬元、發湖南省振欵洋八萬元、發河南省振欵洋二萬元、發江西省振欵洋五萬元、[illegible]振欵洋五萬一千元、(內一千元捐戶指撥)、㊁查放經費、發山東省查放經費洋一千元、發安徽省查放經費三千元、發河南省查放經費一千四百元、發湖北省查放經費五千元、發江西省查放經費二千五百元、發江蘇省查放經費一千八百元、發河北省查放經費一千四百元、㊂撥助欵項、撥上海市公安局遣送難民費洋六百八十二元五角、撥福建雪峯寺振欵洋三百元、(捐戶指撥)撥福建泉州開元慈幼院振欵洋二百元、(捐戶指撥)廣告費洋一千一百九十五元五角八分、印刷費洋八百五十七元六角二分、振品運力、洋五百六十四元四角、振衣打包費、洋八十六元五角五分、振品棧房租金洋八十七元、放賑旗幟證章費銀五十七元七角、匯費洋九元九角一分、交際費洋三十六元、振濟藥品、洋七十六元、電報費洋二百七十五元五角九分、旅費洋二百一十九元七角、遣送難民費洋一百九十五元一角、暫付金洋一千零四十一元五角、其他支出洋一百零五元六角九分、還各銀行墊借欵洋八萬八千六百元、共計支出洋六十三萬八千七百七十七元五角、結存洋七萬七千七百八十二元二角六分、

戈公振昨日大殮
決在上海市公墓營葬
奠儀收現金辦理紀念

名記者戈公振氏、二十二日逝世、昨日下午三時、在中國殯儀館舉行大殮、參加弔奠者、除治喪處全體職員潘公展、汪伯奇、馬蔭良、蕭同茲、嚴獨鶴、周劍雲、鄒韜奮等外、戈氏生前友好、顧少川、黃任之、穆藕初、狄楚青、江小鶼、鄒秉文、胡愈之、樂嗣炳、鄭振鐸、夏奇峯、李大超、張詳麟、沈君怡、余大雄、劉海粟、米星如、梅蘭芳、謝公展、陳克成、蔡仁抱、胡蝶、梅石英、周陳玉俊、葉華等、及復旦大學新聞學系、同文書院、天津大公報、益世報、庸報、南京中央日報、朝報、北平華北日報等代表計二百餘人、吳市長等均致送花圈、派代表致祭、殮畢、治喪處及來賓、即在殯儀館禮堂集議、茲將大殮情形治喪會議、收到唁電、分誌如次、

▲大殮情形　昨日下午三時正、在中國殯儀館大禮堂舉行大殮、戈氏遺體、着藍袍黑褂、頭戴黑緞帽、容貌如生、入棺後、參加弔奠者、魚貫行經棺側、作最後之瞻視、旋即蓋棺公祭、公祭畢、戈氏遺孤及長兄曙東、胞弟紹怡等、向來賓致謝、中國殯儀館對殮儀手續、至爲周到、戈氏家屬、及治喪處、均表示滿意、

▲治喪會議　治喪處於昨日下午四時、開第二次會議、除全體職員外、來賓亦多參加、公推潘公展主席、黃寄萍紀錄、決議㊀戈先生遺體、在滬營葬、家屬已表贊同、決在上海市公墓擇穴舉行公葬、㊁墓碑推黃任之狄楚青撰書、㊂追悼會擬與公葬同日舉行、㊃戈先生友好、致送奠儀、懇請致用現金、送日報公會內、戈先生治喪處、以便辦理紀念事宜、㊄整理印行遺著、及籌集遺孤教育費、由治喪處妥擬辦法、於追悼會宣布、㊅彫塑家江小鶼先生、願為戈先生彫鑄半身銅像、(費用全由江擔負)鑄成後、即在墓前建立永留紀念、

▲收到唁電　㊀南京新聞學會電、上海中央社譯轉戈公振先生家屬鑒、驚耗突傳、驚悉公振先生捐塵西逝、同人等於戈君或屬舊好、或係新知、方冀不日來京、得以敬聆教言、今遠遊歸國、乃歡迎之盛會未舉、而追悼之哀歌忽聞、企足雪失、愴傷何如、惟死者已矣、尚希戈君家屬、勿過於哀毀、以慰幽靈、戈君軀殼雖不幸物化、戈君之道德文章、終可彪炳于寰宇也、謹以弔戈君、並以慰唁戈君之家屬、南京新聞學會同人叩、㊁漢口大光報電、上海日報公會轉戈公振先生治喪處、驚聞公振先進溘逝、詢為我新聞界一大損失、震悼曷極、輒電致唁、並希代慰家屬、漢口大光報、㊂杭州金在範等電、上海日報公會、轉實樹先生禮鑒、驚聞翁病逝、曷勝悲悼、特此電唁、金在範壽濟萍敬、(念日四㊃)廣州濠銳等電上海日報公會轉戈公振先生家屬禮鑒、驚悉戈公噩耗、同人殊深哀悼、濠銳王兆泰等叩、㊄南京張忠道電、上海中國殯儀館戈公振治喪處、實樹世兄禮鑒、令尊逝世、曷勝悲痛、尚希節哀自愛、完成令尊未竟之志、張忠道敬唁、㊅漢口新民報電、上海申報館轉戈公振先生家屬鑒、戈先生吾業山斗、久切景行、最近萬里歸來、不幸二豎爲厲、遽此致唁、順頌禮安、新民報社叩敬、㊆南京謝壽康電、上海日報公會戈公振先生治喪處、轉實樹世兄禮鑒、噩耗傳來、曷勝哀痛、悵望順變節哀、以慰英靈、謝壽康敬、㊈香港華字報電、本報社昨接香港華字報來電、轉戈宅鑒、公振先生報界泰斗、同業欽佩、今聞逝世、痛失導師、特致哀唁、香港華字報同人迴、

電話專委會
各委留滬備諮詢

工部局電話專家委員會總報告書、完成簽字、於前晨將正本遞呈董事會後、任務業告終了、中英美日四國專家、待局方審查考核、故工作雖已完畢、仍須留滬備董事會與公用委員會之隨時諮詢、我國專家切瑞祥氏、因九省長途通話事、於前晚晉京公幹、定本週杪返滬、會同全體專委、列席下週局方召開之公用委員會議、英專家勃朗、美專家雷氏、日專家稻田三助郎、定日內乘閒暇前往上海電話局參觀華界電話設施、及市中心區與南北市各分站營業設備、電話局長徐學禹氏準備招待導引參觀、並與各專家交換改進電話事業之意見、三外籍專家俟在滬事畢、將於下月初由胡徐二氏陪同晉京、參觀首都建設、然後返滬、乘輪分別返國供職、美專家雷氏並將往夏威夷一遊云、

信通銀行清理
呈部發還準備金
儲蓄存款將分成發還
俟部令批准即行公告

本市河南路信通商業儲蓄銀行宣告停業以來、迄今月餘、旋經股東會議決清算、該行因營業範圍不大、故人欠欠人、尚足相抵、其中平日主要業務、為普通儲蓄停業後、全部儲蓄存款、計達十餘萬元、其餘為商業部之放款押款、現該存財政部儲蓄存款準備金保管委員會之四分之一準備金、計有四萬餘元、前已呈請財部、發還備清理時、按數發還各存戶、惟部方批令、迄未頒下、茲悉該行清理處、復委由清算人吳國昌律師、再呈財部、請予發還全部準備金、將來領到準備欵項、即先行發還儲蓄部份存欵、二百元以下之存戶、均全數照發、二百元以上之存戶、先發還數成、俟部令批准後、即將公告各存戶云、

平漢鐵路管理局招商承辦務用品庶 廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱、以及雜件等類庶務用品、每月約計二萬餘元、均係公開招標承辦、凡具有正式舖面、願與本局往來者、可自即日起、向本局庶務課登記、登記費一元、地址、漢口法租界、北平東長安街、已登記者、即取得投標權、以後每遇購辦物品時、由本局將標函直接寄發、所有交貨付款等項詳細手續、請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽、或函商均可也。

白濁專家西醫姚依頼啟事

本醫師專醫新久五淋白濁十有餘年對於治療方法根據本醫師多年經驗與研究心得因人身體而異或用服藥或用洗射或用電療或用注射務求對症施藥保無痛苦又特製白濁各藥悉從根本治理十年八年曾多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發本醫師每日親自應診並無在外分設診所又無遷移希患者注意診所向在上海三馬路大舞台後面六百六十九號(電話)九二六七五

浙江實業銀行 儲蓄處

活期存款　利息週年四厘　每年分兩期結算

定期存款　內六個月每日均存滿銀元二百元者利息週年五厘　滿一千元者利息五厘五毫　計分六種利息優厚

上海總行　漢口路一五九號
上海虹口分行　百老滙路一四七號
漢口分行　湖北街
杭州分行　保佑坊

詳細存款規則備索

大阪華僑關心祖國賑災
電匯六千餘元鉅欵以資救濟
華商電氣公司營業收入充賑

本市入夏以來、霪雨連綿、山洪暴發、長江黃河流域、不幸先後告災、以致數千萬生靈、無所棲息、現卽轉瞬冬寒、饑寒交迫、其情之慘、未堪設想、幸經各方奔走呼號、各界捐助、可望來蘇、昨日該會接得大阪華僑華商公會來電、並捐國幣六千四百六十三元九角一分、又一百另二元三角一分、又本市華商電氣公司董監事經理洋五千元、全體職工洋二千元、全日營業收入電車票項下洋一千八百七十六元六角六角、電燈項下洋一百一元念三元三角四分、似此熱忱、殊堪感戴、尚希邦人君子、善不後人、源源踴躍捐輸、深以爲幸、茲又得該會昨日收到各方捐欵數目於次、陳家與等一百卅戶、共洋三百十元、明星影片公司洋四十五元二角六分、鄭毓珪等七戶共洋四百九十一元、上海國術界振災游藝大會籌備會一千七百二十八元二角九分、浙江興業銀行代收陳理卿等三戶六十九元、金城銀行代收通記煤號全體全人等二百五十元、中匯銀行代收張阿寶等三戶洋共一百念元、林康侯先生助振東南信託公司等五戶洋四十二元、徐府奠儀助振諸寶昌冷鋼秋洋各十元、袁公館等十七戶共收舊衣服三百另九件、新衣褲四百件、鞋帽襪二十六件、於教局通令、均須裝置收音機一架、以便收聽云、

國民銀行滬行債權人
反對盧仲清清算
認盧爲前經理應避嫌迴避

香港國民銀行自停業後、因該行係向香港政府注册、故堅主依照英國法律進行清算、債權人據理力爭、並向英領館交涉、始行接受請求、茲據該行滬分行債權人、向記者表示、盧爲該行之絕對關係人、以本身有利益關係者而清算本身之財產、殊非合宜、故對盧反對殊力、又據該團法律顧問梁燿炳律師、對記者稱、自我國新破產法公布之後、一切破產程序、均應依破產法辦理、現本律師除代表債權人登報反對外、並向法院聲請宣告該行破產、庶各債權人利益、有所保障云、

香港國民銀行總行、暨各分支行停業後、經債權人、及股東會議、選任郭泉盧仲雲王文光爲清理人、至於上海分行委派盧仲清馬惠爾馬安圖代表辦理、同時財政部盧仲清爲上海分行清理人、業經盧仲清接管上海分行、設清理處於甯波路四七號二樓、並通告凡該分行債權人、務希於本月二十五日起、携帶債權憑證、前往登記、以憑核算、所有該分行債務人希於一星期內備欵清還、倘逾期不理、惟依法訴追、辦事時間、上午十時至十二時、下午二時至四時、

中國經濟考察團員
已陸續離日返滬

中國赴日經濟考察團一行三十餘人、自於前日在東京當行解散後、除中國銀行宋漢章氏、先行返國外、其餘上海銀行陳光甫、將於今日到滬、其他團員、預計二十九日可到、

中航公司
滬蓉線改定班期

中國航空公司滬蓉線特別快班之巨型道格拉斯機、自前日飛抵重慶後、昨日仍因天氣欠佳、延至上午十一時零五分、始由重慶飛往成都、十二時四十分到達、卽於下午一時重行東下、於下午二時十五分抵渝、二時四十分再由重慶飛宜昌、已於下午三時許到宜、卽在宜昌停留、將於今日返滬、

又聞該公司對於滬蓉線特別快班、改訂班期問題、大致已決定於每逢星期一、四兩日西上、星期二、五、兩日東下云、

市辦廣播電台
即日遷址繼續播音

本市市辦無線廣播電台、業於本月十日裝置工竣、惟市府以適值第六屆全運會在市中心區大體育場舉行、故卽將該台移設於大體育場內、專以廣播大會之消息、及各項競賽結果、成績殊爲良好、茲悉大會已於二十日行閉幕禮、故該台亦又已移置市政府內、卽日起仍繼續開始播音、惟其播送節目、除報告市府各項重要消息外、將由教育局隨時播送各項教育節目、又市立各中小學校、業

蔡公安局長
奬全運期警務人員

此次第六屆全國運動會在滬舉行、會場之警衛、秩序之維持、及交通之指揮、均由市公安局督察長汪大燧主持一切、茲悉市公安局局長蔡勁軍、以全運會秩序良好、該局屬員均頗熱心、尤以汪督察長主持一切、殊見勤勞、特記異常大功一次、其他公安分局長黃啓光梁扶初督察大隊長吳雄、主任易恭定、各記大功一次、副隊長王匯百主任李芸生、隊長鄧發卿、督警民、各記功一次、並以副督察長陳獨真、于全運期間代理督察長事務、亦屬盡職、亦記大功一次云、

黃汽車公司
昨辦理債權人登記
司機保證金將儘先發還
賬册簿據昨晚送會計師

本埠蒲石路五三五號 中國公用黃汽車公司、前日以流動資金枯竭、停止營業、並延郭澂明律師沈家楨會計師宣告清算後、卽於昨日起、十五日內在沈會計師事務所辦理債權人登記事宜、截止昨晚止、前往聲請登記者、僅數戶、債權額四五千元、該公司共有職工約三百人、其中一百七十人爲司機、每人繳存保證金五十元、合計約八千餘元、此項保證金、昨日經該公司董事會議決儘先設法、於最短期間發還、至所欠上月份職工薪金、及其他債權、則將依法清算、據沈會計師事務所負責人語中央社記者、該公司賬册簿據、迄昨晚由律師會計師會同法捕房前往該公司取出、負債多少、尙待稽核、總公司方面現正由公司及法巡捕房 派員會同保管、靜候當事人方面之解決云、

人力車夫互助會
車夫理事昨選出

公共租界公用人力車夫 互助會車夫理事、於昨日下午二時、在東嘉興路二百卅號開選舉會、抽出候選之車夫一百九十三人、及工部局華董虞洽卿、華總巡姚舍議、保管委員麥西、柯幹臣、理事金潤庠、王志仁、由姚舍議主席、高延根紀錄、首由姚會議張登瀛報告選舉辦法、旋由到會代表一九三人、報告選出倉公文、何武山、朱鳳翔、徐竹林、夏懷祥、楊興友、朱日昌、路德廣、周維高、楊加盛、徐金元等十二人、再行按名圈唱、結果倉公文何武山二人當選正式出席理事、朱鳳翔周維高二人爲候補理事云、

奬券辦事處
散發開獎各種圖說

航空公路建設奬券辦事處、爲使一般人士明瞭開獎情形起見、特將開獎時各種手續、及場內一切布置、分攝相片、加具說明、編製成册、用銅版紙精印數萬本、現已分交本埠大運公司、及其他各省代銷經理、廣爲散發、凡欲閱者、可問當地代銷經理或分銷處索取、或逕向辦事處函索、此項小册、係非賣品、索者衆多、聞已所存無幾云、

商團華隊明日
舉行三十週紀念

本市萬國商團華隊公會、爲滬紳虞洽卿袁恒之胡寄梅、及華商各業領袖所發起、自前清光緒三十一年組織成立、初名華商體操會、以振興國民尙武精神、維護地方治安爲主旨、嗣於翌年加入工部局萬國商團、始稱今名、創始以還、屈指三十寒暑、歷來操射認眞成績卓著、夙爲中外人士所讚譽、茲悉本月二十六、七兩日、爲該隊常年紫薑及全隊大賽槍之期、欣逢華隊成立卅週紀念、爰定二十七日之晚、在虹口靶子場營房、舉行盛大宴會、藉申慶祝、而資紀念、聞屆時被邀列席者、有工部局諸華董及各報記者多人云、

會計師公會
籌建會所委會開會

上海會計師公會、籌編建築會所委員會、昨舉行第十五次會議、出席委員王梓康俞希稷李文杰奚開(謝霖代)潘序倫(李文杰代)列席委員貝祖翼、本公會常務委員江萬平王海帆謝霖、公推俞希稷主席、李文杰記錄、(甲)報告事項、一本年八月、遵第十四次會議議決案、在申報新聞報列登小廣告、徵求公共租界或法租界地皮、計應徵者十七起、索價尙合條件、惟多僻處邊區、似皆不甚合用、茲編號列表、請予察閱、一建築基金項下、計存銀行定期存欵一萬九千元、活期存欵五百三十九元六角四分、(乙)討論事項、一對於應徵地皮如何選定案、(決議)均不適用、一李委員文杰提議、可否在市中心區選購地皮、並於會所內附建賬簿保存庫案、(決議)原則通過、建議會員大會、一建築會所基金、爲數僅一萬九千餘元、除第十四次會議、已決定分向會員徵收預繳會費十年、或五年外、將來建屋購地欵項、如有不敷、可否在本公會基金項下勸支、請決定原則建議會員大會案、(決議)提會員大會、一建屋購地、應需欵項、應否建議會員大會決定數目爲度、建築費用、臨時決定、一本公會秋季會員大會、定期本月二十七日舉行、前經春季會員大會議決、關於本公會建築會所事宜、俾作進行標準案、(決議)購地以兩畝左右、責成本委員會、擬定具體辦法、提出報告、本委員會應否推員擬具報告書、提出秋季會員大會案、(決議)推李委員文杰起草報告書、

張孝若氏家屬
否認懸賞購緝主犯

已故滿清末科狀元南通張謇之長公子實業巨子張孝若氏、於本月十七日上午六時在辣斐德路一二八八號寓所、被雇用多年之老僕吳義高、用盒子炮暗殺殞命、並擊傷張妾李氏、至今生命危殆、事後兇手吳義高亦畏罪開槍自殺斃命、案發以後、哄動社會、眞相若何、至今莫名、日前某報揭載、謂張氏家族現已懸賞五千元、購緝該案主使犯等語、但昨據張宅律師吳凱聲語記者云、張氏家屬、對於報載懸賞五千元購緝主犯一節、完全否認、謂非事實、吳律師昨且向法捕房查詢此案進行方針、據謂法捕房近正在竭力偵查之中云、

駱虞生
殺人罪處無期徒刑

律師駱鑒新、去歲在浙江路清和坊、被人暗殺、其子駱虞生、現年廿一歲、向在南市新橋路明長小學校爲教務主任、因於本年九月廿三號上午八時半、糾黨持斧、至北河南路四百五十九號、將婦人金戴氏及女傭羅郭氏殺死、經匯司捕房華探長尚武等、將駱虞生拘解第一特區法院、迭次訊供、業已終結、詳情已歎誌本報、昨晨已屆宣判之期、承審推事劉毓桂、升座刑八庭、宣告判決主文曰、駱虞生共同殺人一罪、處無期徒刑、褫奪公權終身、竊盜一罪、處有期徒刑一年、褫奪公權終身、執行無期徒刑、褫奪公權終身、兇斧二柄沒收、民訴部份、移送本院民事庭、關係金戴氏所有之銀錢存摺存單、及金戒、應查明發還、獲案其餘贓物、暫行扣押、候由民事訴訟解決、

各界短訊

▲中國鉛丹廠出品供不應求 南市製造局康衢路東首、中國鉛丹廠、機製飛獅牌紅丹黃丹、爲製造玻璃電燈泡蓄電池搪磁橡膠及金屬物防銹重要原料、業經實業部證明、爲第一等國貨、中央工業試驗所化驗合格、品質純良、足以媲美帕來、價格且較日貨低廉、故本外埠各化學工廠及路局船廠工部局電車公司等、均有大量購用、近自意阿戰事發生、青鉛來源呆滯、一時外貨漲價、華廠停工、獨該廠因平日原料儲備充足、仍得照常工作、日夜趕造大批現貨、平價出售、現因各方需貨擁擠、該廠爲調劑供求起見、現定除定貨外、每戶每日限購現貨十箱、以期普遍云、

▲友聲旅行團旅行崑山 本埠友聲旅行團、定本月二十七日、舉行崑山旅行、藉資聯敘、並以是日兩路局在青陽港擧辦划船及網球競賽、乘定備小輪前往參觀、費用每人二元、兒童每人一元六角、各額三百人、乘上午八時特快車往、下午五時二十二分快車返、

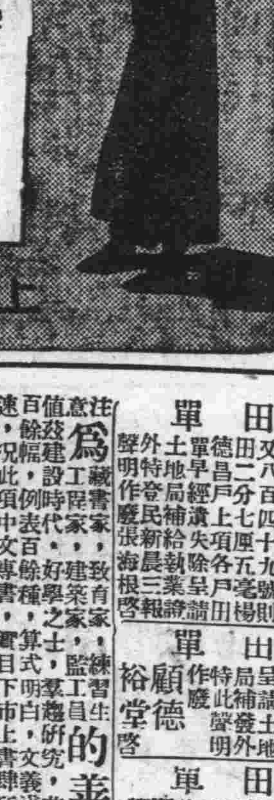
▲百樂門特別遊藝茶會 本埠靜安寺路百樂門大舞廳、今日下午四時至六時半、舉行特別遊藝茶會、遊藝節目、有中外名流表演各種特別舞蹈節目繁多、不及細載、據聞本日所收券資、除去開支外、悉捐儒光中學爲奬學金、救濟貧窮青年學子、用意至善、購券者既可觀摩舞藝、兼聆書樂、又可嘉惠貧寒學子、一舉二得、券在百樂門發售云、

▲芝玉廬菊訊 法租界巨潑來斯路二八號芝玉廬各種菊花、向極名貴、此次更努力從事搜羅選剔、具有四大特色、花容美麗、形完整培養能滿、品位優良、此屆開放、與仙人掌等品處爲最低價額、公諸同好云、

▲大都會畫報出版 本埠霞市路三讓坊七號、元昌廣告公司發行大都會畫報茲已出版、封面爲美麗小鳥陳燕燕三色版、內容尙有三大歌星及各種精美照片、漫畫、文字等、另售每册二角、預定全年十二期二元二角、本外埠各報販及雜誌公司、均有經售云、

▲駐滬法陸軍招商承包柴煤 法國駐滬陸軍、現下需要下開各類物品、(一)煤二百九十五噸、(二)白煤一百二十三噸、(三)木柴十七噸、如有願意承包上項物件者、可向法租界福履理路七十五號法兵營軍需處、詢問一切、

▲客觀半月刊 第五期現已出版、內容有「意阿戰爭能否地方化」「炭及乎的岡田內閣」「高爾基論智識份子」「論蘇俄革命外交之一頁」「關于創作方法的論辯」「現階段 德國的金融恐慌」此外尙有「介紹與 批評」(二則)「通訊」(三則)「剪貼」「北方話拉丁 化方案」及「名辭淺釋」(三則)等、該刊由上海雜誌公司、蘇州時代雜誌公司等經理發行、全年一元、另售每册五分、



九一四

內服新藥 一九五角
外用藥膏 六四小角半
白濁新藥 每瓶一元

儘向殘花敗柳中找快樂！是投黑暗地獄裡尋死路！快回頭！九一四解毒藥是你的救星★

上海中法藥房總發行

神經疼痛如何制止

神經疼痛人所難免從前患者非忍受痛苦任其自行消散卽使用有名無實貴重藥品現在則兩俱不須矣因紐祿豐能速止此痛而價却又公道實爲最新止痛醫學產品一經服用痛楚立輕數分鐘痛卽止矣

不僅時患神經疼痛者應常備紐祿豐 以應不時之需

凡欲免避頭痛牙痛耳痛系痛瘋痛經痛或割破灼傷燙傷創傷種種因傷疼痛者俱宜購置以防意外

各藥房均有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

爲藏書家建築家工程家 … 數理學 設計學 計算學 圖案學 預約券

爲善本的

上海 王家徐家匯堂六六號 陳魁書局發行

精益眼鏡公司

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡

驗光準確 儀器精良 品質高尚 價格公平

總公司 精益眼鏡公司謹啓

P283號馬主鑒

萬國體育會啓 民國念四年十月念四日

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告 第七二六號

(聲請執管陳玉麒遺產)

江蘇上海第一特區地方法院公告 第一八一七號

(爲周瑞聲請限定繼承公示催告)
(周桂生之債權人承認債權明報)

張律師姚任超表建當年律師常年法律顧問銘森代表姚明任並聲明退保 受建業

戴序齋律師代表銀明告許警行鳳四有銅錢事香

沈阿生華桂香脫離夫妻關係啓事

鄭重聲明

推受盤聲明

賣買聲明

警告朱三十號及三路五在高房茂客逃十號永

汽車行受盤推汽聲明及汽賣買車

推受盤聲明

合同作廢聲明

退保聲明

推受盤聲明

推受盤聲明

讓股聲明

協議離婚啓事

警告協成昌酒店主

遺失類

遺失單田 (×多則)

遺失聲明

遺失單存存摺印鑑 史妹妹啓

遺失單股聲明

遺失圖章 歐陽仙姑

遺失單據

遺失儲蓄證明作廢

遺失單存

遺失印鑑 崔朱小妹

石成章遺失聲明存單

五餘墩福花聲明遺失王隆號支票事

主題論（二）

Thema

維•休克羅夫斯基著　海士譯

脚本家「威洛格拉多瓦」，非常清楚這材料，更作出了新的基礎•「威洛格拉多瓦」描寫的人物，失去了記憶，更失去了生命能力，因而爲更深地表示這人的孤獨生活，在一邊境的寒驛裏顯示出了他的生活•

現代人的行動，正走着「工場委員」的路的•

「威洛格拉多瓦」主旨的優點•在拉來了戰爭一點•電影脚本上事件與妻子的歷史成爲二重•這歷史是狠藝術的，這明明不年青的女性，爲外事所推移，不十分可能•她與她丈夫離居的期閒，非常長久•——觀客對這相逢，是一點也不能豫期的那樣長久•這全部故事，是古舊的，傳統的，在這影片裏，像是不必要的東西•

爲了理解「主題」是甚麼，於創造事物之前所作的記錄，作家有一覽的必要•例如摘出「普希金」寫的「騎士時代的舞台」的「主題」來看•

「富有的羅紗商人，他作詩人的兒子，戀慕某高貴的年青的姑娘•他進了姑娘舊騎士的父親的城堡，做了騎手•姑娘却卑視他，他的弟弟也以競爭者出現，由了年青人的殘虐，弟弟由姑娘的依賴追放了他，他囘到羅紗商那裏來•年老的資產家的忿怒與道義，頗恨他的弟弟，當他弟弟「伯多里得」囘來時，羅紗商對他講說道德，捉了「伯多里得」投在獄裏•「伯多里得」在獄裏學習鍊金術，又造火藥•年青詩人捲起的農民的一團，包團了城，「伯多里得」却破了道•結果人格化了的舊騎士，爲彈丸打死•劇情在達到這惡魔的末尾究結•（印刷街的發明，又爲別的炮火•）」

若讀了這「主題」，諸君且去讀「普希金」的一切舞台罷！這樣會明白「普希金」如何展開自己的材料，在他只不過有「主題」的第一編•這「主題」的優良，在下面一點，即不只是在作品裏有「主題」」的設定，看得見材料獨特的發展，換言一句，有全和期待相反的人物性格的特性，——皇帝在這情形以平凡人出現，帝位是也無何等羅曼化，也無何等修飾地出現•把「布耳喬治」（由拉西亞商人的兒子代表）和皇帝的衝突故事化•他結尾表現了新階級的發展，在這技術的發見中表現出來•這「主題」是「普希金」只爲自己記錄的東西，因此非常短促•

不拘如此，我們理解這，這即能搬上舞台的一般「主題」也有稍長的，可寫到二頁乃至三頁•

第一有先把影片的特性放在顯中的必要，有於最初就把影片作品短短的內容在顯中描寫的必要•因此可避去出來多數人物的「主題」•但的並不是不應描寫很多這場面，很多的登場人物的意味•

自在登場的各人物，各特性影片中，要求自己長尺的表現•——這要多的的影片，觀客把很着，登場人物一一追蹤諸君却很困難•此外若場人在畫面裏引入某登他，物，去詳細地刻畫運命到後來必要描出他這樣的結局，這因了不畫面做，觀客必定要在•若上留下未完的印象大團對全體沒結束，（」中圓例如寫在「巡按命運的）只對各人物的，那，寫出各自的結束這會是非常複雜的——使觀客空無所有•「主題」應盡其所能在短時間裏提着•引伸在十個到二十個場面的生膠片的一切「主題」•通過諸場面，形成「電影脚本」•但這不是法則，和這法則相反，有種種的情形•可是這總是應避去的•

之影譚

大上海映：

「外國太太」

原名：Strange Wives

主演：羅傑柏拉亞•瓊克蘭華絲等

出品：環球公司

（落葉）

這恰好是滿意一般YanKee口味的東西，縱情的胡鬧，加上些淺薄的諷刺，把任怎樣嚴肅的人生，看成一幕永遠演不完的喜劇而已•

故事是描寫一位美國商人娶得了一個外國太太——帝俄的女兒，却不料結婚之後，才發覺他不僅獲得一位太太，而且還需得供養由她裙帶上帶來的大小飯桶：其中有做電影明星的舅爺，有賣唱的小姨，把門將軍的丈人峯——這些都是不事生產的一羣，而結果自已到被他們趕走了出來•討得一場沒趣•

劇旨在揭穿戀愛的把戲，原不過是基於經濟條件的結合，以一位狡猾的美國商人而身受此種教訓•遂使戀愛亦趨於投機化，家庭亦演成商業化，這故事的編製，倒很夠使人發笑的，但劇作者站在美國商人的立場來看這幕滑稽喜劇，所以把握不住一個更嚴肅的主題，止於庸俗的諷刺而已•在導演的手法上來說，仍只用那Peripedia老花樣，把一些重要的情節忽忽的拉過去了，演員中以羅傑柏拉亞及瓊克蘭華絲比較稱職，其餘平平•

▼郵

恭魯兄：請賜一雜文稿，於星期六下午逕至報館爲感•（未名）

「欽差大臣」

▶……孫師毅 沈西苓 萬籟天 章泯 史東山 等導演之「欽差大臣」，（即巡按），已定下月一日起借金城大戲院上演，距今祇剩一週，導演團昨日特發出緊急通告，規定每逢星期一三五排演終宵，各演員毫無難色，精神甚佳•

▶……「自由神」主角施超，在「欽差大臣」中飾一校長，膽小如鼠•

▶……顧夢鶴 知法犯法，在「欽差大臣」中身爲郵務局長，竟私拆欽差大臣函件，拆穿欽差大臣秘密•

▶……「欽差大臣」由呂驥配音，楊齊明燈光，現正在研究中，以冀此次演出，有新的貢獻•

▶……王瑩小姐 與葉露茜小姐，近來大鬧醋意•實爲「欽差大臣」中母女兩人同戀「欽差 大臣」，並非眞事，趙丹方始寬懷•

▶……金山「欽差大臣」劇本業已讀熟•

▶……鄭君里 方明 近來苦不堪言，要拍戲又要趕排「欽差大臣」•

▶……藍蘋 在「娜拉」中身爲郝爾茂夫人，富麗高貴；在「欽差大臣」中描居木匠太太，一貧如洗•

▶……顧而已 王瑩 近來過從甚密，原是在「欽差大臣」中，一飾縣長大人，一飾縣長太太，小聡聡見及，不知作何感想•

大光明映：

「馬戲世界」

（劉易士）

原名 The Red Wagon

主演 Charles Bickford　Greafa Nilsen

出品 英國皇家公司

「馬戲世界」正如其題目所說，是描寫馬戲場的影片•此片前後共包括數十年馬戲場史，描寫一個從馬戲班中的孩子從貧苦掙扎到老板的地位•這部戲在英國開映，確曾閱動一時，據說製作極費事，製作著遍赴英國各地選取外景•愛爾蘭及蘇格蘭山中均莫不訪及•此片中攝入之馬戲團甚多，從最大規模的馬戲班到鄉間表演之小馬戲班•此片各種猛獸無不收羅殆盡，且有吉潑西女子一團表演，由此足見此片製作費用之大了•

但我們看過以後，覺得一無可取，財力都可說是白用了•當然在某些人把牠當做看海京伯馬戲看，而不當作藝術作品的電影看，自然是很可看的•尤其是在電影中看利用空間的能於表現眞的馬戲班中所不能表演的東西•不見孫飾一個馴獅者，妮得好時只是在爲獅子僕襲一段還演得動人•我覺得吉潑西女子的表演很好，尤其Torres做得潑極了，與野獸的表演相較，她的狂熱的流浪女子的表情，眞是同樣刺激的•

電影讀本

來島雷夫著　思白譯（四五）

第五章　電影化與各專門技術家

III 卡麥拉與攝影師

（四）詭術攝影（Tvickphotograph——英美）今日，Trick這用語，逐漸曖昧起來了•據吉特•再貝爾着的「Trick Film」，正常攝影與詭術攝影，幾乎沒有區特，一般的卡麥拉技術，全部作爲詭術攝影，差不多與電影的誕生共其起源，喬琪•梅里斯的電影，爲此種攝影成功了的最初，有逆迴轉，靜止畫面，淡化，二種冲晒，幻影（內側Mask，外側Mask之應用）黑色背景之攝影法，反射鏡攝影，玻璃球攝影，彎曲鏡攝影（有種種），稜修夫泰恩攝影法，威廉姆生式合成法，鄧甯法，利用Diorama（透光景畫）等的Horizont法，漫畫製作法等許多方法•

但要把今日的電影上的詭術攝影分類時，可大別爲兩類•即「合成法」與「摸特兒法」•合成法是指兩種影片的合成或影片與幻燈片的合成等•從前盛行過的鄧甯法，似已逐漸不通行•而從前使用的方法中的，描繪的景與活的景的合成法，却復活起來•

鄧甯法（Dunning）依順序從這方法講起•這，始於美國的C. Dodge Dunning設計，即是不用巴黎，藉巴黎街頭的實寫影片，使演員看來像在那地方表演的方法•首先，從巴黎街的實寫影片，作成紅色的單色陽畫（monochrome Positive）（改爲紅色的原畫的翻版）•把這紅色陽畫與新的原生膠片（感受全部顏色者）疊合，而放在卡麥裏•其次，演員在白色背景之前舉行表演•這場合，背景用青綠色照明•那表演的演員，用適當的紅色光照射•對這樣的場面，用準備了的卡麥拉攝影•如此，演員因爲是用紅色光照着的，紅色陽畫通過卡麥拉內的紅色光而感光於新的原生膠片，在那場所並不成爲Double Exposure•又青綠色的背景，碰到紅色陽畫的補色，就不感光於原生膠片•這樣除去攝影後，把紅色陽畫在計劃中那新的膠片上，在巴黎的陰畫中演員表演着•這方法從聲片時代以來，難於使用聲片卡麥拉的地方，常常應用•上述的紅色陽畫，也叫作Transparent film•所以，可把這一般地歸入「Transparent法」（透視畫法）之中•

合成法（Composite-shot Combination Methode）這是把描繪的背景與活的景合成的方法，豪奢的歌舞場面，大寺院前舉行表演的場面等，都採取這方法•從前，有描於玻璃的方法，叫作Glass-work•先是，畫師描繪了的畫像，用附於鏡頭前的Mask，適當地遮斷而攝影•將這一格影片晒印而放映於縱七五生的米突橫一〇〇生的米突的銀幕上•映出的部分與空白的部分，再由畫師來給填補•如此作成，把它收入陰畫•去年在威尼斯舉行的展覽會中得獎的阿芳巴爾基的「靜水」，有印象底的大雲出現於海上的海景，據說那便是以描於玻璃片上的雲合成而奏功的•俄國片「齊天樂」之最後的豪奢的舞台面，是以「屈冷司派蘭脫諾衣•雪姆卡」或「考姆比尼勞瓦諾衣•雪姆卡」，即「透視畫法」或「合或法」來攝成的•然而，尼里遜的技師的手腕是拙劣的•在日本有依戲劇舞台的方法，叫作Horizont法者，乃是以裝置作前景，投射幻燈片影於背景，而在這前面舉行表演，而加攝取的方法•自衣笠貞之助開始，這方法在於歷史劇中常常使用•插圖表示使用銀幕的兩種合成法，那第二圖，乃是利用反射鏡除去不自然的繫病，而提高效果者•

電影新聞復刊

電影新聞由韓平野主編復刊，已於昨日出版，封面二色版精印，影星照片共計二十幅，文稿極豐富，有特殊消息五則，更有「事關那個」等有趣辛辣之影壇雜話及候平先生之影圈寫實小說「桃色豆腐展覽」，每冊僅售大洋五分，上海四馬路上海雜誌公司總發行，各書局各報販均有出售•

黃金大戲院

電話 八六八八五 八四二〇四

暫停數天

一俟平角到申擇日開演

康記 大舞臺

地址 二馬路 英華街

電話 上樓 九〇二〇〇 下樓 九二〇一〇

今夜首次公演 繼續新排偉大名劇

四本 西遊記

座價平民化

日戲價目 三樓一角 二樓二角 四角 正廳三角 五角

夜戲價目 三樓一角 二樓二角 三角 六角 正廳四角 八角

中央運動場 回力球

每晚八時起賽

星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

（一）依甲蘇	（一）賈多
（二）依捨多	（二）泰寶達
（三）拉弗司	（三）依思高
（四）拉來	（四）沙特浪谷
（五）歐禮沙	（五）杜樂仙
（六）羅沙拉	（六）爾魁地

榮記 共舞臺

地址 愛多亞路大世界東

電話 八四七一〇 八四八〇八

臨別紀念祇有一天

國 雲艷霞 李萬春 王椿柏 沈

桐華 尕毛豹 小奎官 毛慶來 小玲童 艷琴

今天夜戲 全部寶蓮燈 劈山救母

價目 樓上 二角 四角 八角 樓下 三角 六角 一元二角

榮記 大世界

中國最偉大遊戲場

門票每位小洋二角

整頓內部大加革新增遊藝另翻花樣

乾坤大劇場 日戲 夜戲 四本 杰村 三本 西遊記

薈芳會唱　中西魔術　南北雜劇

桃花歌舞團

天一公司驚人巨片 楊乃武 主演陳玉梅

南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

南京	亡命之花
大上海	外國太太
國泰	恐佈黨
融光	法京血案
巴黎	公爵夫人
麗都	電國秘密
中央	海葬
光華	自由神
新中央	自由神
明星	歌后情痴
恩派亞	蹦蹦戲
東海	自由神
卡德	王虎臣慘史
榮金	梨花夫人
萬國	蠻荒之花 蠻荒遊記
蓬萊	三個媳婦
浙江	華北平劇團
辣斐	我不負卿
西海	空中死光
華德	黑貓
九星	月媚花嬌
東南	無名英雄
金城	浪花村
山西	大家庭
威利	山窮水盡
百老匯	飛將軍
虹口	紅鑪

招商局 船期廣告

船期問訊處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

江新快輪 准於十月念七日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠

江安快輪 准於十月念八日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇

新江天快輪 准於十月念六日星期六下午五時開往鎮海甯波 本輪電話八三二六五

海宴快輪 准於十月三十日星期三晚開往溫州

新豐快輪 於十月念七日星期日午時開往威海衞烟台天津

海元快輪 准於十月三十日星期三下午二時開往汕頭香港廣州

公平快輪 准於十月念七日星期日午時開往青島

同華快輪 准於十月念六日星期六午時開往海州連雲港

海祥快輪 准於十月念七日星期日午時開往汕頭廣州

安興快輪 於十月念九日星期二下午二時開往海州連雲港

保肺漿

大瓶 小瓶 二種 藥房均售

秋風多厲！

入秋以來，溫寒時變，偶或不愼，傷風咳嗽，乘機侵襲，若不亟治，日久傷肺成癆，影響於全身健康至大！

「保肺漿」配製合理，效力準確；能止咳平喘，除痰殺菌，凡久咳氣喘，頑痰積，肺管枝炎，肺癆初起，短期內立起沉疴，無不…

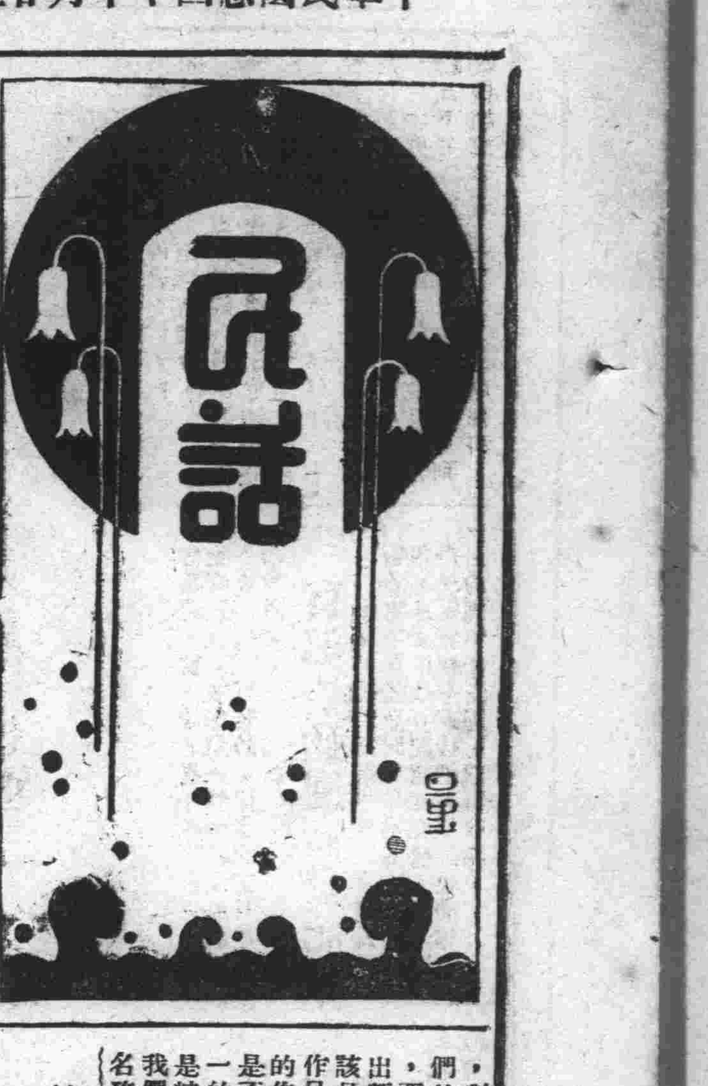
「保肺漿」治流行性感冒，初起咳嗽，尤易於反掌•

本劑味美易服，常服能增加肺部抵抗力，使肺病永遠完跡，乃近代最善之保肺聖藥也•

大瓶一元七角五分　小瓶一元

上海四馬路太和大藥房總發行

並製 保肺飴藥片 功效相同 服用簡便



論質不論量

徐爾音

立報第一種副刊，謝六逸編的言林，在報眉下面有幾句話，好像就是：「來稿愈短愈妙，登出略致薄酬，依質不依量•」

依質不依量，在有限的篇幅，渴需短雋的作品的情形之下，的確是一句不得不喊出的口號•如果依量不依質，在文藝作品變成了商品的今日，任何刊物就有弄不到精彩的稿子的危險，這一種弊病，我們可以在「論語」一則幽默的問答上明顯地看出來：

問：在報紙副刊上投稿，差不多都是一元一千字•太不合算，先生有何方法教投稿者能夠不吃虧？

答：只有實行文章拉長法，如作「社會」的文章，便說「現在中國社會，巳有了秩序，上了軌道；有秩序便是不紊亂的意思，上了軌道，不是說通車，是說事情上了軌道•」這樣寫下去，十個字可以拉長成一百字•這樣明明你的稿費只有一元，却會變成十元了•

這是一個有力的諷刺•許多「一元一千」的作家的確在那里用這個「文章拉長法」，但用了之後•是不是眞地明明是一元稿費，變成了十元呢？靠不住之至•因爲一杯酒，總是一杯酒，和上水，變成了一碗，無疑就失去了酒的本來的質地，在善於賞識酒的滋味的朋友，是決不會給你騙過去的；文章也同樣•一個詩的題材•只能寫作詩，不能寫成散文；一個散文的題材，只能寫作散文，不能寫成小說，而且，十四行詩的題材，不能拉長成敘事詩，短雋的散文•不能拉長成洋洋數萬言的遊記，短篇小說也不能拉長成長篇著作•要是勉強拉長了，詩，散文，小說，就都不成了，編輯先生也不會是完全不識好歹的，這種稿子無疑地只好不用，一篇不用，兩篇不用，寫一萬字只用你一千，就變成本來一元一千反而減至一角一千了，依量不依質，所以，在編輯先生是苦到無稿可取，無地可插；在作者呢，每每流於粗製濫造，但求其多不求其精；因之害了讀者缺乏能夠在最經濟的時間裏充飢的糧食•結果是三四面的不利，而且也可以說，至少是「中國爲什麼沒有偉大作品產生」的原因之一小部分•

話雖如此，中國各大文藝刊物各大報紙的副刊，給酬原不是一律看待的；本來就分着一至三元咧，一至五元咧，……不過，那話不是眞正的依質不依量的實行•他們所謂一至三元，一至五元，其標準是在作者身上，不定在文章的本身•如果這篇文章「的作者」是個出了名的老作家，用了「他的」文章，對於自己也可以增加光榮的，能夠使刊物或是報紙因此也出名的，這就不惜出了最高的價目；反之，如果這篇文章的作者•是個青年，在文壇上還不曾露一下頭角，用了他的文章在報紙或是刊物的銷路上，沒有好的影響，對於自己至多就是可以說一句在提拔新進作者而巳，那就不假思索地，給他最低的報酬了•這種現象，在今日文壇上，是普遍到大家默然公認無人加以奇怪了的，正像大家默然公認其他不合理的制度一樣，正像大家凡是對一切習慣了的事物，都不加可以奇怪一樣•

然而，我們能夠說老作家的作品，一定比青年人的好，應該被重視，應該得到更高的代價嗎？事實告訴我們，除了技巧的潤熟，除了老練，老作家有些什麼呢？能夠始終跟着時代跑，能夠始終和「青年人打成一片」，這種老作家我們能找到幾個呢？即使說，他們的文章，憑着他們的經歷多，暫時又能設法掩飾他們不合時的落後思想，有時候確乎高於年青人所寫的，而年青人呢，爲了缺乏技巧上的修養，爲了對於生活少一點深刻的觀察，又因爲過分施用了感情，有時候確是不及老作家所寫的•然而這決不是普遍的，永久的現象，中國的老作家究竟老了，無成就的將永無成就，對有了功績的我們已沒有苛求，我們的希望，無疑是放在年青人身上的，要他們才有光明的未來，方能開闢出新的道路？那末，平心而論之，應該是老作家有好的作品•但也有壞的作品；年青人也有好的作品，也有壞的作品•卽使在同一人，他的作品也是不能一律看待的，也是不能給以同一的估價的，不但是物質的估價，就是精神的批判，也無不如此•所以，我們希望中國的大編輯先生們要實行名務其實的眞正的依質不依量的方法；用以取稿，用以捨稿，用以作批判的標準，用以作給報酬的根據，而不要僅僅應用名義上的依質不依量，而使新作家不能抬頭，使寫作的人不甘於求文章的簡鍊，使文壇上產生多量的攙水老酒！

我們的希望，是誠摯而且急切的

洪喬按：這篇罵盡一切文藝刊物的編輯，我雖挨罵之一，但爲表明心跡起見，又不得不登•但是我敢說一句，這一篇似乎也有攙水的嫌疑•

國文讀本沒有大錯
▼鄭振鐸是錯的

豐千早

前天（十月二十四）本刊上，有某君指出國文讀本上「虯髯客傳」字句的錯誤，（該讀本係江蘇省教育廳所屬機關編註的）同時，舉了鄭振鐸的中國短篇小說集，證明國文讀本的錯誤•

其實，國文讀本不算大錯，而鄭振鐸的短篇小說集，却是錯的•

原文舉出兩點錯誤，今分別說明如下，這是研究文法的一件極有趣味的事•

關於第一點，國文讀本是照下面的樣子：「公既去，而執拂去者臨軒指吏曰：「問去者處士第幾？住何處？」公具以對•妓誦而去•」

而鄭君的中國短篇小說集，却是像下面的樣子•「公既去•而執拂者臨軒指吏問曰：「去者處士第幾？住何處？」吏具以對•妓誦而去•」

今按，初看一下，好像鄭君是對的，其實不然•國文讀本上的字並不錯，只不過標點不清楚，便把讀者弄糊塗了•這一段，應該照下面的標點法才好•「公既去，而執拂者臨軒指吏曰：「問：去處處士第幾？住何處？」……公具以對•妓誦而去」•

這裏一個「問」字，是執拂者囑吏轉問公（李靖）•標點中用「……」處；表示吏既受囑，以目視公，（執拂者囑吏的話，李靖也聽見的，故上文，雖非直接問李靖，而吏以目示意，下文便是李靖答•）此處無須再寫一筆「吏問李靖」，在文法上，是省略法，在當時的情形上，也是實情•故下面就接着曰「公具以對」了•這是何等的寫生妙筆！

國文讀本未知此意，固然不免使人看不清；照鄭君字句及點法，未免把活潑潑的文章，改成死文章，豈不可惜！

關於第二點•國文讀本是像下面的樣子：「此局全輸奚！於此失却局哉！救無路奚！復奚言！」

鄭君的樣子是如下：「此局全輸奚！於此失却，奇哉！救無路奚！復奚言！」

今按，照鄭君的點法，「於此失却」四字•是講不過去的•請問：失却甚麼東西呢？這是在文法上講，少了一個「目的格」•本來，也許是倒裝，把「目的格」放在「動詞」的前面；但上文「此局全輸奚」是一個完全的獨立的句，決不能拿他做「失」字的「目的格」•那麼，「於此失却」四字，實在講不通•所以，還是照國文讀本的樣子是對的•照國文讀本的樣子，有兩個「局」字•讀者往往不能解•其實，「此局全輸奚」和「於此失却局哉」是兩個完全獨立的句，各管各，彼此絕對不聯絡的•第二句中的「局」字的意義，還是等於第一句中的「局」字•那麼，爲甚麼他要說重複的話呢？其實，這兩句並非重複•在說時，字音有輕重•第一句重在「局」字，意謂此局全輸了•第二句重在「此」字，意謂這一局便輸在這裏•如此說來，兩句意思並不重複•這全靠讀者能潛心領神會，把字音分出輕重來，而後可以得到當時實在的情形•可惜鄭君亦不明此理，照他的點法•也是錯了•

校對工作

胡良成

校對排印的稿子，是很容易的；同時也是很困難的•從容易的一方面講，譬如一紙校樣到手，用不着你草創，討論，修飾，潤色的，祇要一字一字的讀下去，對下去，有錯的地方，照原稿來改正一下就完了•若從困難的一方面講，那末問題，就很多了，尤其是校對新聞稿件雜陳 [illegible]

筆

胡樹

花沒有你那樣地郁芬，醉人，
山沒有你那樣地偉大，莊嚴，
水沒有你那樣地純潔，豪放，
火沒有你那樣地熱烈，光明，
天沒有你那樣地高超，廣闊，
愛人兒也沒有你那般妮妮
永遠能安慰我，當無聊，或
苦悶或沉痛或悲哀或失望
或徬徨時的那顆脆弱底心！

宇宙有了你的產生，才可以
留下克服自然的一切暴力的記號；
而創造成一個完美，極樂的新世界；
人類有你的幫助，才可以
不知人生乏味無聊，
而埋頭達到登峯造極的目標；
時代有了你的存在，才可以
得到一條清楚的路線，
而不至於使青年們迷濛，莫辨；
社會有了你的合作，才可以
把人與人之間的奸詐，虛僞，陰險的形跡，刻出個透
明的輪廓，而叫大家瞭然而步步謹愼！

什麼都受着你的無限恩惠•
什麼都得到你的無限利益•
我戀着你，愛着你，
願時時刻刻地和你握手前進，
然而我眞不懂，也參不透：
有許多人却與你根本絕緣•
見了你便繼露出輕蔑的光芒，
偶而接近了你一下子，就厭棄似的把你拋棄了呢？
他們終身嘗不到你一點甘露，我常竊笑道：「還累可憐
的傻子！」

投稿者鑒

編者最頭痛的是，大家追索沒有刊登的稿子•有的，的確已入字簏；有的，不知從何找起？但是有人說：「我是附郵票的！」我更歉然不安•誰都寶貴自己的稿子，要比一二分郵票，高出幾萬倍；但是我不能立卽寄還他，又不能立刻登出，眞教人頭痛！有些稿，本想逐漸地刊用，又經他一討，假使發怒而寄還了他，免得麻煩；却又覺得對不起投稿人，眞教躊躇•

以後請於投稿時自留一底稿，一個月不刊出，卽請重投別處•不必附郵票，以後不用者概不退還•三四千字以上的稿子例外•

翻印不究下的欺人之術

曼

以前印書，在最後一面的「版權頁」，總要排上「翻印必究」字樣的•現在各書店把舊書加上標點符號，重印成「普及本」，便沒有這四個字的制限了•因此成了翻印不究•在翻印不究的局面之下，還生發許多欺人之術，就是極容易得到的書，也給以「珍本」，「孤本」的榮銜•最可笑的是上海有一家不見經傳的書店，發售古佚名貴小說，所謂古佚名貴小說，計有六種：眞本金瓶梅，眞本野叟曝言，眞本照世杯，眞本遊仙窟•眞本續金瓶梅•眞本品花寶鑑，眞本綠野仙踪•

他還說：「現在市上所刊行金瓶梅詞話，雖屬一種較古之版本，然以藝術佳妙而言，實不及眞本金瓶梅多多•」眞是聰明透頂，想出一個「眞本」的名目來•因爲珍本不甚妥當，假使有人說，這種書無啥好，就只好「自珍」•孤本更不行了，萬一給人發見了第二部來，就拉倒•獨有眞本，比什麼都好，儘管人家有珍本孤本或是古本祕本善本等等，可以一概打倒，說他們都不是「眞」的•並且眞假兩字的辨別，十分困難，尤其是那些小說，從來不給藏書家重視的，何從考證其眞假？所以千穿萬穿，只有這個欺人之術，是不會穿繃的•

刺痛之瘋症告愈已失之健康復原
由於服用韋廉士醫生紅色補丸

痛瘋之病狀不一痛在骨節與肌肉甚或炎腫堅硬發熱此乃瘋濕之正候痛在背後下部之肌肉稱爲腰肌疼痛如刀刺起自腿臀而達及足名曰臀髖疼狀雖不同而爲痛瘋則一而由血虧血毒而起亦初無二致韋廉士醫生紅色補丸補血健腦世界馳名其治療痛瘋輒奏靈效者職是故耳

南洋荷印爪哇吧嗦于根鍾福民寶號主人鍾君福民來書述其痛瘋治愈之詳情如下『余患痛瘋十餘載始而兩膝疼痛繼則足部亦被延及其痛之烈有如刀刺殊覺難堪且復眠睡不安口味惡劣身體瘦弱服藥多種鮮有效驗後由友人介紹服用韋廉士醫生紅色補丸三瓶服完情形大好續服之下痛瘋全愈各症悉消現在較前更健因此甚感韋廉士醫生紅色補丸之功也』

韋廉士醫生紅色補丸治療血虧痛瘋腦弱食滯早老瘦疾諸虛百損以及婦科各症男女老少莫不咸宜五十年來業已屢試屢驗矣各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵費免收

法言

弔實題

新刑法評價（二一七）

（接預備強盜罪）

弘之

且軍用槍炮取締條例，所以補充舊刑法公共危險罪章之不備，非以裁制預備強盜之犯罪；本法公共危險罪持有槍炮之處罰與預備強盜之論罪，目的又不相侔；即兩罪之被害之客體，亦不相同，欲以公共危險罪章條文以律預備強盜，抑嫌不合條理。

惟本項規定預備強盜罪之刑，最高度僅爲一年以下有期徒刑，未免尙嫌過輕。預備與着手之行爲，原屬二者相連之階段，有預備行爲與着手行爲極相接近者，如已達着手爲未遂，未達着手程度爲預備，未遂依本法第二十六條規定，得按既遂之刑減輕，縱不減輕，亦非違法，結果着手強盜未遂，依第一項規定之刑度，得處以三年至十年之有期徒刑。同時與着手極相接近之預備行爲，充其量僅能處以一年有期徒刑，是以二者之最高度相比較，已相去懸絕；況強盜未遂，爲專科徒刑之罪，而預備強盜，則可選科罰金，以最低度相較，輕重之差，亦不啻霄壤。設或此二罪案發生於同時，歸屬於一人審判，則審判者亦當以畸輕畸重爲病，可斷言也。

預備之危險性，雖較着手稍輕，有時亦僅毫厘之差，需要較大之範圍，一任審判官之裁量，本項法定刑最高宜酌予增加，因係必要之圖也。

法梭政治系學生　仍有甄拔律師資格

須在二十二年五月以前畢業　與從前甄拔律師章程規定相符

上海律師公會，昨晚七時，在法租界貝勒路辣斐德路口會所，召集第二次執監委員聯席會議，出席委員張鵬聲、沈鈞儒、徐佐良、朱鳳池、葛之覃、章繼清、吳國昌、朱亞揆、毛雲、陳志皋、張世傑、申懸試、華懋生、何嘉、張潤民、汪曼雲、朱扶九、陸鼎揆、史良、周是膺、富剛侯、江一平、施霖、嚴蔭武、俞承修、林克聰、陳霆銳、董熾、孫祖基、黃曾杰、胡崇基等、公推朱鳳池爲主席，戴繼先紀錄，開會如儀，茲將提案錄下、

（甲）報告事項（一）司法行政部批復，法梭政治系學生，在二十二年五月以前畢業，如與從前甄拔律師章程之規定相符，仍有受甄拔律師資格案、（二）上海第二特區地方法院檢察官，令知張文偉律師違反律師章程，決議應受訓誡處分案，以上兩案、「議決」存查、

（乙）討論事項（一）報告召集各界會商出獄人保護會進行事項案、「議決」推沈鈞儒、陳霆銳、俞承修委員起草出獄人保護會組織章程、（二）許之淼會員報告兼任中國旅行信託部職員，辦理各項章則會計之設計、及法律事務，與律師職務無礙，請求許可案，「議決」通過，准許兼任、（三）錢會員函報受法租界警務處無故搜索住宅，妨礙安全，請予據理力爭案，「議決」函復錢會員，自行依法救濟、（四）徐益會員，函請解答或轉呈解釋上海公共租界法院協定第五條，關於自訴人之疑義案，「議決」推定俞承修、史良、施霖委員解答、（五）周永泉會員報告，沈陳楠冒充律師，執行職務，請予激查案，「議決」送請該管法院檢察處查辦、（六）上海籌募各省水災義賑會，因有趙瑞泉捐華洋債務訴訟參考書一百本助賑，請予轉知各會員勸銷案，「議決」轉各會員、（七）阿樂滿律師函請本會介紹青島律師公會請予阿樂滿律師詳細答復，「議決」函青島律師公會、（八）袁孫品蓮報告青浦縣承審員沈元凱，湮滅卷宗，請主張公道案，「議決」轉呈司法行政部、（九）徐佐良委員臨時提議，向某兩大報交涉七折計算廣告費案，「議決」交常務委員會辦理、（十）陳霆銳委員提議，續催上海第二特區地方法院擴充律師休息室案，「議決」通過、（十一）律師龐秉利、顧叔威、項景秋、黃聲九、李浩涵、高翔、馮錫庚等聲請入會案，「議決」通過、（十二）常務委員會報告，宋云濤律師入會資格，業經審查無誤，請求通過案，「議決」通過、

公共租界　九月份犯罪統計

較上月及上年同月　案件及人數均增加

茲據公共租界工部局警務處九月份報告、是月犯罪案件之經報告者、共一千四百三十六件、較之八月份增加十四件、而較之去年同月、則增加一百八十六件、是月逮捕罪犯人數、較之上月及去年同月、均見增加、計有一千四百二十三人之多、其在前數月犯罪、至九月始被逮捕者、共七十一人、代替其他地方當局逮捕之人犯、共八十七人、

是月租界當局對於毒物取締、繼續認眞、計由中央捕房搜查案件、共二十四起、拘獲烟犯七十九人、其由各捕房奉命搜查者、共一百五十起、拘獲烟徒三百八十九人、判處徒刑者一百六十六人、其中併科罰金者三十二人、僅判罰金者二百二十八人、釋放者六十八人、解送上海地方法院者一八人、拘留者五人、是月各烟犯所繳罰款、計共九千一百四十元及日金六十元、

九月份中租界汽車之因違犯交通章程而被控告案件、共六百四十三起、其中分華人五百八十三起、外籍六十起、違犯交通章程經報告之總數、則爲二千一百四十二件、均經分別控訴或僅與以警告、人力車夫因違章而被中央及老閘捕房拘辦者、共一千七百四十三起、自用人力車夫因兜攬生意而被吊銷照會者、共九名、此外汽車濫揿喇叭、被報告案件共二百二十四件、其中提起控訴者一百四十三件、汽車夫因此吊銷照會者七人、再則是月行車意外事件、計共七百四十五件、內分毀物傷人者五十八件、（內死三人）僅毀物者四百三十一件、僅傷人者二百五十六件、（內死五人）再則是月以人力推挽之車輛肇禍次數竟超過汽車肇禍案件、計前者爲五百八十四件、後者僅五百六十九件、是爲前此所無之紀錄云、

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
柏拉許谷夫與密哈衣爾司旦納欠款上訴調查	上九
周廷旭與美盛洋行欠款上訴審理	下一、半
汪丁順與弟馮家驥同居上訴審理	下二
劉景韓與正記證券號欠款上訴審理	下二、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
張福根因黃雪桓自訴過失傷害上訴	下二
蕭正云因鴉片上訴宣判	下二
趙金榮因鴉片上訴宣判	下二
陳品華因竊盜上訴宣判	下二
工部局因周丁氏賭博上訴審理	下二、十五
趙兆英因鴉片上訴審理	下二、半
袁懷成因發支票上訴審理	下三
吳樊氏因傷害上訴審理	下三
蓼氏因包德福誣告等罪兩造上訴	下三

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
徐肇氏聲請給議	四	一、五〇
愼源兆與張榮伯借款	四	下二〇
孫希仁聲請分配中國興業銀行	四	下一、念
中級信用信託公司與胡耀楣等	四	下二、半
老九章綢緞莊清算處與陳正翔	四	下三
通和公司與陳培生等欠租	四	下三、半
陳景輪與秋山龍認身份	四	三、四〇
顧記號與周謝榮珠等借款	四	上十
吳徵等與三星地產公司確認	四	上九
張合影	七	上九、半
金企蓮與沈維才借款	七	上九、五〇
玉號與胡壁濤等票款	七	九、五十
人傑與余慧彥等欠票款	七	上十
棲記號與林記號	七	上九
文明商務書局等與光華書局等	七	下二
永存生與陸志倫等欠款	七	下四
薛道莊與豐富記綠號等借款	七	下四
盛德祥行與洽同源號欠租	七	四、下十五
祝雁襄與大光明女鞋店票款	十	下二
錦成祥綢莊與同順綢緞局貨款	十	下十五
興華印刷局與陳根才賠償	十	二、四十五
徐鴻賓與錢積成等會款	十	下三
普益地產公司與胡北克欠租	十	下十五
劉德經租處與趙祥元欠租	十	三、二十
甲納生與井建動等借款	十	下四
徐榮林與李根借款	十	下二
程四成堂與陶寶連等欠租	十	下十
竺震與顧聯輝欠租	十	二、二十
特利勒生與徐光言等借款	十	下二、半
養生興韓鶴山等借款	十	下四
朱紹蘇與張廷照等借款	十	下五〇
彭懷昌與張廷山	十	二、四〇
利豐油墨廠與大中橡皮印刷	十	下五三
所靜溪與保證契約	十	下三、念
張紫良與元達百貨商店等	十	下三、半
張欠款	十	下二
白根生與陳明全等借款	十二	下二
森泰木行與華芝林等貨款	十二	二、四〇
大明電料行與祥明電氣廠	十二	二、念五
周耕記經租處與張道軒等欠租	十二	下三、十
愛爾德公司與林借款	十二	下三、十
吳忠林與周寶興等	十二	下三、五五
姜及納尾與劉天成等借款	十二	二、五五
白杏西與陳錫根欠款	十二	上十
王爾生與劉相等欠租	十三	上十
朱國祥與萬培根貨款	十三	上十、廿
印特生與王敬明等借款	十三	上十、廿
葛興生與錢桂城等借款	十三	上十、半
沙洪生與李杏生等欠租	十三	十、四〇
陳觀生與沈菊生等借款	十三	十、五〇
甘新生與王云卿等借款	十三	上一
西華弟與夏豐根等會款	十三	下二
盛毛生與侯元章借款	十三	二、十五
邢姆記與部朱慧覺等	十三	二、三十五
葛吉房產與王雲峯等借款	十三	二、五〇
印特欠租生	十三	下二、念

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
四壽堂經租處與楊興義欠租	十三	三、〇五
還讓	十三	上八、半
姚寶根等生活費	十四	上九
上海錦屏實業銀行押款	十四	上九、半
王國通商銀行與鄭耀嵩等	十四	上十
中押款	十四	上十、半
倪慰祖等貨款	十四	上十、半
恆心公司與慈林蔬食處貨款	十四	上十一
顧仁安與黃石臣等借款	十四	上十一
中國通商銀行與孫祥鑒欠款	十四	十、下二念
亞茄克陳同瑞等借款	十四	下二、四〇
養生與周甘明借款	十四	下二、念
河木剛與徐竹亭等借款	十四	下三念
陸志人與康福榮等債款	十四	上九
永亨壽保險公司與趙聖明等	六	上九
謝米切與賽格爾酬金	六	上九、十
夏良與鐵鶴泉會款	六	上九、半
經綸綢莊與胡德彰等票款	六	上九、念
恆記賬房與鄭焱記等欠租	六	九、四〇
兆松年與陳善發貨款	六	上十、五〇
普益地產公司與朱阿三等欠租	六	上十、十
孟巧生根榮寺路分行與部士	六	上十、念
上海銀行靜安寺路分行與部士	六	上十、念

▼第一特區法院（民事調解）（續）

案由	法庭	時刻
孫錦章與鼎姓莊存款	十三	上九
義昌號與楊義煌等貨款	十三	上九
國民油漆公司總經理處與徐	十三	上九
蘇卡爾根等貨款	十三	上九
王俊卿與中王福壽等借款	十三	上九
劉蔣氏等與翁昌毛巾廠存款	十三	上九
德大公司與周時炎借款	十三	上九
包字來生與陀金生等欠租	十三	上九
陳許氏與陳邦能借款	十三	上九
五和洋行與周炳坤保證債務	十三	上九
黃修伯與沈彩芳借款	十三	上九
裕泰五金號與朱士昌等欠款	十三	上九
天主堂經租處與鄭仲源等欠款	十三	上九
三合租與章泉康欠租	十三	上九
逐理公司與廣擇等欠租	十三	上九

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
總巡捕房暫行條例	一	上九、半
總巡捕房訴呂品林等違反幣制	一	九、四
老閘捕房訴徐阿根等竊盜	一	十、五
沈和捕房訴秦庭厚侵占	一	上十
茅志修訴汪老三鴉片及賭博	一	下二
黃修訴張子和等妨害風化	一	下二
于頭伯訴朱黎谷侵占背信	一	下三、半
蔡善訴劉秉衡恐嚇反訴誣告	三	上九
張嘉明等押物	三	上九
孫三等押贓物	三	上九、十
當高仙	二	上九、廿
周其阿傷害	二	九、三十
朱富等竊盜	二	九、三〇
蘇等竊盜	二	九、三〇
雅言堂經租處與王士宗等	十三	上九
中央信託公司與北大米號等	十三	上九
姚欠租	十三	上九
恆業善地產公司與王仁和號存款	十三	下四
尹兆壽與施龍保證金	十三	下四
王佐良與黃金富等欠租遷讓	十三	下四
佑尼干經租賬房與孫炳生	十三	下四
生大部局與上海紡織印染廠	十三	下四
工部捐與華麗按摩浴	十三	下四
孫惠海場與胡秋仙解除婚約	十三	下四
上海沙室欠款與公司與華麗按摩浴	十三	下四
老室洋行與鐵根等欠租	十三	下四
腦飛昌與何廷根等借款	十三	下四
元昌廠與新華書館遷	十三	下四
通和公司與馬干剛等欠租	十三	下四
恆業公司與趙阿四欠租	十三	下四
美星皮貨印刷局與寶華印刷	十三	下四
戴實記賬房與中央冷藏	十三	下四
寶華廠公司與陳根賠償	十三	下四
業廣公司與於興三等欠租	十三	下四

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
福斯德與陳錫一離婚	七	上九
佑尼干經租賬房與蔡餘記等欠租	七	九、二〇
高易公館地產部與陳阿錫保押款	七	九、四〇
錦記經租賬房與曹源與鄧岳林欠租	四	十、一〇
開泰米號與戴維康與潘伯寅票款	四	下三
沈水基與布林切符司修理費	四	三、一〇
馮芳元與王炳熙離婚	七	下二〇
華齋與王鮑信子林借款	七	二、〇〇
任士剛與倪信子	七	四、〇〇
周壽澄訴孟尙年等妨害自由	二	九、三〇
周錦源訴匡寒僧等妨害名譽	五	十、四〇
朱妹訴蔡鈞徒等妨害名譽	五	上十一
倪清翰等訴陳文漢等詐欺	五	十、念
傅阿四訴汪炳文借款	五	下二
金寶訴丘佩生傷害	五	下二
李廷璋訴王學明詐欺等罪	五	下二、半
張潤霖訴王學明詐欺等罪	五	下二、半
譚奎元訴謝記經理侵占	五	下二、半
楊高振訴蔡記經理發支票	五	下三
何元春祥等搶奪宣判	八	上九
陳志元等搶奪宣判	八	上九、半
許永錦生等妨害自由	八	九、十
傅波等搶奪	八	上九、十
梁徐榮鑑訴劉範陳	八	九、十五
徐誼訴劉阿炳	八	上九、念
衛海江訴陳希父等詐欺侵占	八	十、十
陳陸訴劉進等侵占背信	八	下二、半
黃月娥訴張一日新等侵占	八	下三、十
沈南甫訴張日新等侵占背信	八	下三、半
宋偉劉坤訴江之侵占背信	八	下三、二十
蔣彩德訴蔣迪山傷害	九	下二、半
陳陽等訴山傷害	九	下二
季富全訴孫仁孝均詐欺	九	下四、十
陳榮法訴馮德源詐欺	九	三、〇
徐世祿訴楊阿根等竊盜	九	下三刻
武天祥訴方燕偽造文書	三	下二、半
孔憲鈞訴陸財根侵占等罪	三	下三

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
王碩泉與匡文華欠款	七	下三
陳維輪與周立成貨款	七	三、一〇
警務處訴金以清等竊盜	八	三、〇
警務處訴錢福生詐欺	八	九、三〇
警務處訴張得勝等瀆職	八	上九
警務處訴王光根妨害風化	一	上九
警務處訴王忠等搶奪	一	上九
警務處訴葛阿根搶奪	一	上九
警務處訴吳正其搶奪	一	上九
警務處訴袁連等竊盜	一	上九
警務處訴俞金發竊盜	一	上九
警務處訴李國祥強盜	一	上九
警務處訴王宏偉背信	一	上九
警務處訴周阿根侵占	一	上九
警務處訴吳俊山傷害致死	一	上九
警務處訴都而白東夫傷害	一	上九
警務處訴顧竹生偽幣宣判	一	上九
警務處訴張志江鴉片宣判	一	上九
警務處訴郭全英略誘宣判	一	上九
警務處訴王文華等綁票	一	上九
吳金生訴周建棠等妨害自由宣判	二	上九
尤慶山訴楊正喜等妨害農工商	二	上九
陳宣判	二	上九
進昌訴王一鳴等詐欺宣判	二	上九
孫周氏訴孫啓太等妨害婚姻等	二	上九
宣判	二	上九
殷邦安訴陳少卿濫發支票	二	上九
翁世元訴徐犖等詐欺宣判	二	上九
張鶴不輝訴李倫侵占	二	上十
黃格力訴吳穆順濫發支票	二	上九
別非爾訴甘次列耳濫發支	二	上十
鄧駿祥訴朱鴻烈偽造文書	二	下二
部禮爲等訴部耀宗等詐欺	二	下二
于海坡等訴支成組偽證	二	下三
胡蘭貞訴方春生等妨害家庭	二	下四

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
鼎成皮莊與新康皮件廠票款	一	上九
同德莊與鍋成綢廠欠款	一	上十
陳湘壽與呂才欠租	一	上十一
胡冬生與瞿林生返還方單	一	下一
永豐祥與西蔡號朱存發票款	一	下二、半
官三福林與金盛興貨款	一	下三
姚梅毛與張海明墊款	一	下三
熊光克與裕大昇欠款	一	上九
潘發聲與柏文定償	二	下三
范卞氏譚景請宣告破產	二	上十
譚錦焯與楊炳森欠款	二	上十
徐江成與封炳漢繼承權	二	下廿
卞門生與甘寶興貨款	二	下半
卡林汽車公司與華齡堂借款	二	下二
陳順山與吳錦桂欠租	四	下半
陳文輔與大錦桂等	四	下四
潘桂秋與沈祺將票款	四	上十
王寶信與沈桂生等款	四	上九、半
王佐良與沈長發欠款	四	上九、念
王祥培與王慶元欠租	四	九、五
吳下雲與榮昌號等欠租	四	九、三十
梁鈞與周配德貨款	四	九、五
奚龍章與王德福等借款	四	九、四十
張耀平與凌寶承抵押	四	九、五十
李友竹與居寶借款	四	上十
楊瑞與曹瑜等貸款	四	上十、五
王子成與陳洲貨欠款	四	十、五五
莊其文與邱根租項	四	十、五五
劉實春與周子欠租	四	十、五五
魏伯華與杜杏生等欠租	四	十、五五
丁箭號與陳立昌等欠租	四	上十、念
趙伯與沈周記租屋	四	十、二十
張涵莊與孫年貨	四	上十、念
成福銘與王榮租屋	四	上十、五
汪樺記與何洪泉等借款	四	下二、半
沈珍與何根油等租屋	四	下三、半
姚杏豫與顧和機行賠償	四	下二、半
盛伯銘與徐鴻生等阻路	四	下三、半
盧昌樣與張鴻輔保證金	六	下念
陳培枕與張永良欠債租	六	下二、半
陳光哲與黃少榮小貨款	六	下四、十
中楊寶印與震華賣屋	九	下四、三十
曹秉原與周局等租屋	九	上四、廿
葛寅廷與范巨珊租款	九	下三、十
楊桂記與金實押欠款	九	上十
姚梅卿與朱華欠款	九	下四、十
錢鴻慶與郭春滿等還欠租	十	上十
李元芳與朱萬盛等還租款	十	上十

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
王林氏與謝榮氏租屋	十	上十、念
楊海清與沈志明通行	十	上十、半
中國通商銀行與莊中才等借款	十	上十
張去富與顧天寶異議	十	下一
朱瑪賣與朱田產上訴	十	下二
樊寶與沈烈異議	十四	下二
施加林與協通行股款	十四	下三、念
方鴻記與永源號欠款	十四	下三、念
朱裕興與黃昌興等欠租	十四	下二、半
施友顯定與胡新記布廠	十四	下三、半
陳三漳與朱章等欠貨	十四	下四
陳雲熊與陳景美欠租	十四	下四
吳辛雲與朱鴻達離婚	十四	下二
陳福安因傷害詐欺上訴	三	上九
王高良等傷害	三	上九
蔣錫金搶奪	三	上九
陳守坤竊盜	三	上九
張金生等侵占上訴	三	上九
黃有桂等失火	三	下一
路玉生因濫發支票	三	下一
趙林訴搶奪	三	下一
邢有龍殺人	三	下一
孫嘉浩訴楊廷義與偽造文書	五	下一
余明德訴姚害再審	五	下一、半
夏標傷害	五	上十一
韓氏妨害婚姻	五	上十一
朱連坤濫發支票	五	下一
鄭孟芽恐嚇	五	下二
任林訴欺等	一	下二
吳實慶詐欺	一	上九、半
趙元良妨害婚姻	一	上九、半
程志蘭詐欺	一	上十
黃金剛等搶奪	一	下一
唐毛慶訴張盜	一	下二
周配發等竊盜	一	下一
張有財等竊盜贓物	一	下一
張良生竊盜	二	上十
張阿銀訴黃高錫	二	下二
嚴焕四等竊盜	二	下一
季雲生因搶奪	二	下半
陳炳忠訴陶忠侵占	二	下二

佈告

□第一特院

▼發還押款　▲吳亨記沈國衡與張紹雲爲押款涉訟等案業將債務人張紹雲所有在念七保南十二圖東聖圩第二五九號吳鳳集戶則地二分依法標賣得價二千八百五十元在案惟查此項抵地標價前經吳亨記同意除發還債權人吳亨記四十元沈國衡四十五元因取得執行名義所墊費用約共八十五元外餘款二千七百六十五元應歸第一抵押權人沈鶴富具領優先受償茲查債權人沈國衡住址不明文件無從送達該債權人對於本院處分標價如有異議應於公告之日起二十日內向本院具狀聲明以憑核辦逾期即將標價餘款全部發交沈鶴富具領特此公告

▼拍賣不動產　▲十月念三日在本院投標十一月六日開標拍賣處少業廣東路東首自由坊三十六幢貴興里二十五幢德和里十幢英冊二七八號道契地十一畝二分五厘八毫最低房價五萬零三百二十元地價一百五十七萬六千一百二十元

□第二特院

▼債權會議　▲債務人鑫記帽子店聲請破產一案業經本院於中華民國二十四年七月三十日裁定照准並選任律師王恆頤會計師林良慶爲破產管理人決定申報權利之期間及第一次債權人會議期日公告在案茲定十一月十一日在本院開債權人會議商議拍賣分配事項並指定推事爲主席特此公告

判決

□高二分院

▼民事判決（廿四日）▲江明德等與王高氏賠償上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲北極電汽水箱公司與浙江興業銀行執行異議上訴一案（主文）原判決變更確認被上訴人王佐玲所開可樂花棠館內之電汽冰箱及陳列櫃爲上訴人所有浙江興業銀行對之不得聲請執行假扣押第一二審訴訟費用由被上訴人負擔▲陳華齋與復生磚瓦五金號執行異議上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔

▼刑事判決（廿四日）▲王楊氏因誣告及徐永順等竊盜兩造上訴一案（主文）上訴駁回▲苗和仁因殺人未遂上訴一案（主文）上訴駁回▲徐學隆因詐欺上訴一案（主文）上訴駁回▲華永標因恐嚇上訴一案（主文）上訴駁回▲張懷亮因李賢鏞等自訴詐欺上訴一案（主文）原判決關於張懷亮之部分撤銷張懷亮無罪▲張懷亮等因李賢鏞等自訴詐欺附帶民事訴訟上訴一案（主文）本件移送本院民事庭

□第一特院

▼民事判決（念四日）▲平治明公司訴姚克明請求欠租遷讓案（主文）被告應支付原告銀一千一百一十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負擔七分之二被告負擔七分之五▲黃亨弼訴胡二姐請求脫離同居關係案（主文）被告應與原告脫離家屬關係訴訟費用由被告負擔▲同豐義米號訴孫全生請求清償欠款案（主文）被告應清償原告銀一千五百九十五元二角並至起訴日給至全部清償日止週年五厘計算之利息訴訟費用由被告負擔本件關於宗款銀九十六元應准假執行▲人安經租賬房訴王良慶欠租涉訟一案（主文）被告應給付原告銀四百五十五元訴訟費用除原告撤回遷讓部分外由被告負擔▲史猶生訴梁錦云等借款涉訟一案（主文）被告梁錦云唐文宏應連帶償還原告銀三百元限令每月付還銀三十元以還清爲止訴訟費用由被告等連帶負擔▲物華織物公司訴裘錫朋等欠租涉訟一案（主文）被告裘錫朋俞威汀應連帶償還原告銀二百五十七元九角七分如就其財產經強制執行而無效果時被告裘錫朋俞威汀連帶負擔▲倘而台合生訴王文斌借款涉訟一案（主文）被告應償還原告銀六十元限令均分六個月付還原告其餘之訴駁回訴訟費用除駁回部分應由原告負擔外餘由被告負擔本判決第一項應予假執行▲葛鴻發訴顧美生等借款涉訟一案（主文）被告顧蘭生應償還原告銀一百二十元及自民國二十四年五月三十一日起至執行終了日止按月一分六厘之利息如就其財產經強制執行而無效果時被告顧鴻生應代負償還之責訴訟費用由被告顧蘭生負擔▲國泰洋行訴鄔耀昌求償票款案（主文）被告應清償原告銀四百五十七元及自民國二十四年八月十日起至執行終結日止週年六厘之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負擔▲德利潤元記竹行訴鼎成公司等請求賠償損害案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲穗昌米行訴徐寶記請求償借欠款案（主文）被告應給付原告銀八元七角本件應予假執行訴訟費用由被告負擔▲呂賢賓訴李紀生求償欠款案（主文）被告應給付原告銀一百五十十元及自起訴日起至執行終了之日止週年五厘之利息訴訟費用除撤回部分外由被告負擔▲宣恩訴胡光堯請求支付欠租案（主文）被告應給付原告銀五百六十元原告提供担保五百元准予假執行訴訟費用由被告負擔▲輪興公司訴洪林芳請求支付租金案（主文）被告應給付原告銀一百八十一元八角原告提供担保證一百元到院後准予假執行訴訟費用由被告負擔▲仲洞理訴部俊傑求償會欵案（主文）被告應償還原告銀一百六十十元訴訟費用由被告負擔▲天德堂號訴毛希賢請求支付欠租案（主文）（被告應支付原告銀三百三十九元訴訟費用由被告負擔▲戴加生訴姚李氏等請求清償借款案（主文）被告等應連帶負責給付原告銀二百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担三分之一由被告等連帶負担三分之二▲台如諸夫訴元和義記營造廠請求賠償損害案（主文）被告應賠償原告銀四百五十五元前項判決關於銀一百〇五元部分應予假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担百分之五十三被告負担百分之四十七▲朱瑞階訴旗豐機器廠請求清償租金案（主文）被告應清償原告銀一千六百元並就此數額確認原告對於被告所有動產置於承租房屋內者有留置權於該留置物取償原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔▲納倫金生訴陳玉梧等求償借欵及履行保證債務案（主文）被告陳玉梧應償還原告銀九十五元准予均分五個月給付如經強制執行而無效果時由被告徐光廷代負償還之責本件應予假執行訴訟費用由被告陳玉梧負担▲泰隆洋行訴國泰公司等求償票款案（主文）被告國泰公司應償還原告銀五百二十五元及自民國二十四年六月二十五日起至執行終結日止週年六厘之利息原告其餘之訴及被告國泰公司之反訴均駁回本件應予假執行本訴及反訴訴訟費用均由被告國泰公司負担▲朱伯順訴張木全求償借欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲實華公司訴李松泉求償票款案（主文）被告應給付原告票款銀六百五十元五元貨欵銀三角本判決應予假執行訴訟費用由被告負担▲大陸經租賬房訴陸袁氏等請求終止租約給付欠租案（主文）被告等與原告所訂租賃契約准予終止被告陸袁氏應將武定路三百十八號房屋返還原告並給付原告欠租銀二十一元被告周松泉應將新閘路一千四百九十二號房屋返還原告並給付原告欠租銀一百〇三元五角關於命陸袁氏給付及周松泉欠租部分應予假執行原告對於終止租約及欠租部分應予假執行之聲請駁回訴訟費用由原告負担外餘由被告等比例負担▲倪雲春訴張子飄等請求履行保證債務案（主文）被告張之飄應償還原告銀二百六十五元及自民國二十四年一月一日起至執行終了日止按月一分之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担五分之三被告張之飄負担五分之二▲札勒生

質疑

▲取得押物　某甲於三年前以坐落本市鄉間之住房一所、向鄰人抵押洋一千二百元、言明二年爲期、不得展期、到期不贖、所押之市房、即歸鄰人所有、立有押據爲憑、現在已逾期一年餘、而某甲仍未將押款理楚、依照押據該市房應即歸鄰人所有、未知應辦何種手續、應否過戶、請爲示知、（顧福仁）

▲答　抵押據內預先約定、到期不贖、抵押之市房、即歸抵押權人所有、爲法律所不許、（見民法第八百七十三條第二項）君如欲取得該市房之所有權、應依同法第八百七十八條規定、另與某甲訂立契約、（昔醉）

▲求償舊欠　舍親某甲、業農、於念年前借與某乙洋二百元正、（有屋基單一紙作據）至今已屆數十年、本利未還分文、昔年因友誼關係、兼之某甲亦不等此款應用、故未追取、近年以來、某甲因受農村破產影響、兼年事已高、又無小輩扶養、非常難過、再三向某乙追索、然終無效、照此情形、某甲實無以爲生、索仰貴報請大法家爲人群謀法律保障、用特冒昧函陳、對於此項借款、依現行法律、有無效力、可否訴追、再債權人及債務人均隸籍他鄉、今因職務、皆居滬上、如此項借欵依舊有效、可否向本埠法院訴追、希一一登入貴報欄賜示、以便遵行、（薛仁和）

▲答　依民法第一百二十五條及第八百八十條之規定、普通債權之請求權、自可行使時起、因十五年間不行使而消滅、抵押權之請求權、於以抵押權担保之債權、消滅時效完成後、五年間不行使而消滅、令親債權之請償期、何時屆滿、未承見示、但其請求權已否消滅、可依上開說明推定之、（昔醉）

▲殷妙根等請求償還借款案（主文）被告殷妙根應償還原告銀二百五十元限令均分十個月給付如經強制執行而無效果時由原告張榮根桂巧其連帶負代償之責 訴訟費用由被告殷妙根負擔 ▲榮子宝訴王根康請償還借款案（主文）被告應償還原告銀四百元及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息假執行之聲請駁回 訴訟費用除關於假執行聲請之費用由原告負担外其餘由被告負担▲周振網訴陳汝金請求償還票款案（主文）被告應償還原告銀三十九元本件應予假執行訴訟費用由被告負擔 ▲俊君平訴陳譜蘭請求償還借款案（主文）被告應償還原告銀二百元並自民國二十四年四月二日起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負擔 ▲義康號訴朱鳴盛請求償還欠款案（主文）被告應償還原告銀一百十四元及自起訴日起至執行終了日止依週年五厘計算之利息訴訟費用由被告負擔 ▲范和記訴沈靜章等請求償還借款案（主文）被告應償還原告銀一百元及自民國二十二年九月四日起至執行終了日止 按月一分六厘之利息如經強制執行而無效果時由被告樂林氏負代償之責本件應予假執行訴訟費用由被告沈靜章負担 ▲王杏生訴高漱石等請求償還欠款案（主文）被告高漱石應償還原告銀六十六元五角如經強制執行而無效果時由被告姚俊生負代償之責 前項所命給付應予假執行原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担三分之一由被告高漱石負担三分之二▲中國窖業股份有限公司訴義昌紙號等請求履行保證債務案（主文）被告義昌紙號應清償原告銀一千三百八十六元三角一分 及自民國二十四年九月十八日起至執行終了日止週年百分之五之利息如財產不足核償時由被告岳席珪對於不足之額負清償之責訴訟費用由被告義昌紙號負担 原告提供銀七百元後本件應予假執行 ▲薛承際訴信康泰記莊等存款案（主文）被告信康泰記莊應清償原告銀二萬元及自民國二十四年二月一日起至執行終了日止按月千分之七之利息 如財產不足清償時由被告朱掌衡尤連增孫伯繩余葆三連帶負清償之責 訴訟費用由被告信康泰記莊負担 ▲通商銀行愛多亞路支行訴馬巖青欠款案（主文）被告應償還原告銀二千元 及自民國念四年八月一日起至執行終了日止 按月一分之利息此數均分四個月清償原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲大生昌號等訴正心銘申莊欠款案（主文）被告正心銘申莊應償還原告等銀四萬零一百五十八元五角八分及自民國二十四年七月二十六日起至清償日止 週年五厘之利息如財產不足清償時由被告吳泉齋周子嘉連帶償還並由被告張佑民負清理償還之責訴訟費用由被告正心銘申莊負担 ▲上海商業儲蓄銀行訴程嘉農等欠租案（主文）被告程嘉農應給付原告欠租銀八百三十四元九角六分如經強制執行而無效果時應由被告振隆機器廠代爲償還被告龍西林應給付原告欠租銀三百九十元 訴訟費用由被告程嘉農龍西林比例負担 本判決如原告提供一千元爲担保後准予假執行 ▲許楚源訴茅鴻昌借款案（主文）被告應向原告清償借款之利息銀一千二百元訴訟費用由被告負担▲中國企業銀行訴盧少堂欠款案（主文）被告應償還原告欠款銀九千元並自本年二月四日起至清償日止按月六厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲泰記煤號訴袁炳璋等欠款案（主文）被告袁炳璋應償還原告欠款銀一千三百元及自本年一月五日起至清償日止按月一分之利息並確認就被告出抵之坐落寶山縣第五區區號五十五圖東棠字圩第二十七號第二十坵業戶諸銀福方單一紙計地七分六厘九毫有優先受償權如該被告之財產不足清償時應由被告孫炳甫代負清償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告袁炳璋負担 ▲崇德經租賬房訴宏興鞋莊等租金案（主文）被告宏興鞋莊應支付原告租銀九百六十一元五角五分及自各期到期日起至執行終結日止週年五厘之利息並確認原告對於該被告置於承租屋內之動產有留置權如其財產不足清償時被告胡鄭氏孫光裕應負連帶償還之責如不爲履行時被告興隆米號應代爲清償原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告宏興鞋莊負担 ▲曹桂琛訴王翼助欠款遷讓案（主文）被告應遷讓通州路第四一號及第四三第四五號房屋並支付原告租銀七十元賠償原告銀七百九十元訴訟費用由被告負担 ▲中國通商銀行虹口分行訴同昌煤業公司等押欵案（主文）被告同昌煤業公司應清償原告銀二萬一千三百九十四元七角三分及自民國二十四年八月一日起至執行終了日止按月八厘半計算之利息如其財產不足清償時由被告俞哲夫負代償之責被告裕昌煤號應清償原告銀二萬八千三百五十八元五角二分及自民國二十四年八月一日起至執行終了日止按月八厘七毫五計算之利息被告華嘉麟即抜記應清償原告銀三萬五千四百零三元七角四分及自民國二十四年八月一日起至執行終了日止按月九厘半計算之利息又應清償原告銀六千六百九十三元二角及自民國二十四年八月一日起至執行終了日止按月九厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告同昌煤業公司裕昌煤號華嘉麟比例負担 ▲譚懋貽堂經租賬房訴黃桂生欠租案（主文）被告應代華振義清償原告銀六百四十八元 訴訟費用由被告負担 ▲莊清源訴印劉壽等貸欵案（主文）被告邱劉壽應償還原告銀四百九十二元三角及自起訴日起至執行終結日止週年五厘之利息被告江顯章應償還原告銀二百九十二元及自起訴日起至執行終結日止週年五厘之利息訴訟費用由被告等比例負担

▼刑事判决（念四日）▲范孟和訴賴芝恩誣告案（主文）賴芝恩無罪 ▲戈登路捕房訴姜金鑫等竊盜案（主文）姜金鑫連續竊盜累犯處有期徒刑一年六月 徐雙寶王阿二收受贓物累犯各處拘役十五日王晉明連續故買贓物處罰金十五元 如易服勞役以三元折算一日張榮生無罪 ▲洪炳福訴劉吉子誣告等罪案（主文）劉吉子即顧玉堂無罪▲陸沈阿芝訴陸金福遺棄案（主文）本件自訴不受理附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲老閘捕房訴王阿興竊盜案（主文）王阿興以竊盜爲常業累犯處有期徒刑三年俟執行完畢令入勞動場所强制工作一年 ▲總巡捕房訴張樹高竊盜案（主文）張樹高竊盜累犯處有期徒刑一年八月俟執行完畢令入勞動場所强制工作二年六月 ▲莊清源訴沈瑞根背信案（主文）沈瑞根無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲匯山捕房訴李興記竊盜案（主文）李興記在埠頭竊盜處有期徒刑六月緩刑三年 ▲周慶記訴吳長記詐欺案（主文）吳長記無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲沈鴻訴倪能祥濫發支票案（主文）倪能祥無罪 ▲宋鴻甫訴石霜湖妨害名譽案（主文）石霜湖公然侮辱人處罰金三十元 如易服勞役以一日折抵罰金一元其餘部分無罪本件判决（主文）准登載新聞報費用由石霜湖負担 ▲虹口捕房訴許文俊等詐欺案（主文）許文俊施金寶共同意圖不法所有以詐術使人交付財物各處有期徒刑二月各緩刑三年 ▲徐大大訴徐根祥侵占案（主文）徐根祥無罪附帶民訴原告之訴駁回 ▲費裕生訴吳永華濫發支票案（主文）吳永華無罪 ▲陸富生訴鄭玉林濫發支票案（主文）鄭玉林發支票時故意將金額超過其存數處罰金五元 如易服勞役以一元折算一日緩刑二年 ▲普陀路捕房訴楊桂生等鴉片案（主文）楊桂生販賣鴉片代用品處有期徒刑一年沈成弟吸食鴉片代用品處有期徒刑三月李阿洪金有才吸食鴉片代用品各處拘役二十日王周氏幫助吸食鴉片處拘役二十日王增海陳良發吸食鴉片各處拘役三十日唐邦正曾得勝陶守戶陳阿大李得勝吳文軒王連彬均無罪烟具紅丸鴉片沒收焚燬烟賬及賣得之銅元沒收 ▲匯司捕房訴駱廣生傷人等罪案（主文）駱廣生共同殺人一罪處無期徒刑褫奪公權終身竊盜一罪處有期徒刑一年執行無期徒刑褫奪公權終身兇斧二柄沒收

▼民事上訴判决（念四日）▲高少如與馬殿臣等因返還定金案不服上訴（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲朱大辭與恆記經租賬房因欠租案不服上訴（主文）原判決關於給付租金及訴訟費用部分變更上訴人應給付被上訴人銀四百十二元並自民國二十四年五月二十八日起至執行終了日止依週年五厘計算之利息 上訴人對於上開部分之上訴及被上訴人其餘之訴及假執行之聲請均駁回第一審第二審訴訟費用由上訴人負担九分之八被上訴人負担九分之一

□第二特院

▼民事判决（二十四日）▲合衆煤球公司與陳志祥貨欵案（主文）被告應向原告清償貨欵一百九十六元二角 訴訟費用由被告負担 ▲阿得麥生與夏岳崢等借欵案（主文）被告夏岳崢應向原告清償洋一百五十元並自立據之日起至本年九月三十日止每月一分五厘之利息 如經執行無效由被告邵平代償訴訟費用由被告夏岳崢負担本判決夏岳崢部分應予假執行 ▲廣滄榮與查萬興貨欵案（主文）被告應向原告償還貨欵六十五元訴訟費用由被告負担本件應予假執行 ▲得利與夏耀星等租金及遷讓案（主文）被告夏耀星應向原告支付租金大洋二百元又掃街費小洋二十角被告范志卿應向原告支付租金大洋一百九十元又掃街費小洋二十角原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等比例負担 ▲惠衆地產公司與孫蘭若租金案（主文）被告應向原告支付租金三百八十五元 訴訟費用由被告負担 ▲金王氏與王良慶等確認所有權案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲華鑫公司與文忍庵返還房屋並賠償損害案（主文）被告應將占有藍維藹路如意里第四號房屋返還原告 其餘之訴及假執行之聲請駁回 訴訟費用由原告五分之四餘由被告負担 ▲洋涇浜天主堂與王定甫等租金並確認留置權案（主文）被告王定甫應向原告支付租金洋二百八十八元被內馬余氏應向原告支付租金洋一百四十四元確認原告就被告等置於租賃房屋內之物有留置權訴訟費用除和解部分外由被告等比例負担本判決於原告提供洋四百五十元爲担保後得爲假執行 ▲永康經租處與褚葆鶴等租金及返還押租互訴案（主文）被告褚葆鶴應向原告支付洋一百二十一元袁雲生應向原告支付租金洋一百五十一元五角被告金小弟應向原告支付租金洋三百零二元五角 被告金小弟之反訴駁回本訴訟費除撤回部分外由被告等比例負担反訴訟費由被告金小弟負担本判决關於褚葆鶴欠租部分應予假執行 ▲曹丁增麟與何徽棣即何增麟票欵案（主文）被告應向原告支付票款洋二百元並自民國二十四年四月一日起至清償日止支付週年百分之六之遲延利息訴訟費用由被告負担本判决應予假執行▲沈鶴年與葉傳生貨欵案（主文）被告應償還原告貨欵洋十二元六角訴訟費用由被告負担本判决應予假執行 ▲上海美豐棄油棧與萬王甫等帳款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲協記經租處與李加友等租金及遷讓房屋案（主文）被告李加友應向原告支付租金洋五十一元被告葛隆寶應向原告支付租金洋五十九元五角被告仇元英應向原告支付租金洋三十四元原告其餘之訴駁回訴訟費用除遷讓部分外由被告等比例負担 ▲王榮記與李俊卿等租金案（主文）被告李俊卿應向原告支付租金洋六十四元小洋八角被告蔡永林應向原告支付租金洋六十八元小洋八角被告嚴雲亭應向原告支付租金洋五十四元小洋六角被告陸福庭應向原告支付租金洋二百四十元小洋二十角訴訟費用由被告比例負担本判决應予假執行 ▲崇德經租處與王獻齋等租金案（主文）被告王獻齋應向原告支付租金洋三百四十四元四角九分被告柳銘華應向原告支付租金洋三百十四元七角訴訟費用由被告等比例負担本判决關於王獻齋欠租部分應予假執行關於柳銘華欠租部分於原告提供相當之有價證一百五十元爲担保後准予假執行 ▲周域與新鴻記建築公司公費案（主文）被告應支付原告洋四百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造平均負担 ▲金與萬鑫伯貨欵案（主文）被告應償還原告貨欵洋三十四元零二分並自本年一月十六日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担本判決應予假執行 ▲傅芳與顧裕尚租金案（主文）被告應向原告支付租金洋九十元確認原告就被告置於租賃屋內之動產有留置權訴訟費用由被告負担 ▲同安慶記公司與張孟傑即張孟記等租金案（主文）被告張孟傑應向原告支付租金洋二百五十元如經執行無效應由被告炳記電料號代爲支付訴訟費用由被告張孟傑負担 ▲遜百克地產部與瑞康烟紙店等租金案（主文）被告瑞康烟紙店應向原告支付租金洋一百零八元被告駱正必應向原告支付租金洋二百五十二元被告李一帆應向原告支付租金洋一百二十六元訴訟費用由被告等比例負担本判决關於駱正必租金及訟費部分應予假執行 ▲大中華博士筆廠與啓智書局保證債務案（主文）被告應代漢口書店清償原告洋一千三百三十五元三角六分 訴訟費用由被告負担 ▲佑尼干經租帳房與書財生租金案（主文）被告應向原告支付租金洋二百二十二元訴訟費用由被告負担

□地方法院

▼民事判決（念三日）▲判决大賚莊與張尚愷等因借欵案（主文）被告張尚愷應償還原告洋九千二百三十四元九角六分並自民國念四年八月一日起至執行終了日止按月一分零二毫五絲之利息倘張尚愷之財產不足供清償時由被告高增良負代爲償還之責前項債權額原告並得就張尚愷供抵押物及貨物拍賣優先受償 又張尚愷所有保險公司一萬元保險單上之權利歸原告享有訴訟費用由張尚愷負担 ▲判決毛殿卿與大生工業因欠欵案（主文）被告應償還原告洋二千七百六十七元七角三分五厘 訴訟費用由被告負担 ▲判決源順豬行與順富興因貨欵案（主文）被告應償還原告貨欵洋二百七十六元七角六分 訴訟費用由被告負担▲判決劉永興與湯德江等因欠欵案（主文）被告湯德江應給付原告洋二百四十五元若湯德江無力給付時由湯德進負代爲給付之責訴訟費用由被告湯德江負担 ▲判決趙福克與李逸詩因租金及交還租賃物案（主文）被告應給付原告租洋二百八十元並將鑰匙一只及其附件返還原告管業確認兩造所訂租賃契約於中華民國念二年八月底終止原告其餘之訴及被告其餘之反訴均駁回訴訟費用由原告負担十分之七被告負担十分之三▲判决裕昌五金號與寶球鐵工廠等因貨欵案（主文）寶球鐵工廠應給付原告貨欵銀一千一百零四元一角吳興祥應支付原告銀一百五十元訴訟費用由寶球鐵工廠負担八分之七吳興祥負担八分之一 ▲判決魯桂森與陳湘蘭之妻等因抵欵案（主文）陳湘蘭之妻應償還原告銀二百念元內二百元並自民國念一年三月七日起至執行終了日止週年百分之利息如陳湘蘭之妻無力償還時應由椿和銀樓負代償之責訴訟費用由陳湘蘭之妻負担 ▲判決南市中國銀行與王昌祥因債務案（主文）被告應代成章染織廠償還原告銀一千九百六十八元零二分並自本年八月一日起至執行終了日止週年百分之五遲延利息訴訟費用由被告負担 ▲判決陳燦與周嘉儀因房租及遷讓案（主文）被告周嘉儀應給付原告房租水費洋一百五十五元如無力給付時內一百十五元被告袁萬興應負代付責任原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担三分之一被告周嘉儀負担三分之二▲判決恰和愉號與通成隆報關行因欠欵案（主文）被告通成隆報關行應償還原告欠欵一百五十六元二角一分及自民國念四年四月一日起至清償日止之法定遲延息並假執行之如無力清償時應由被告老源興醬園負責代償訴訟費用由被告通成隆報關行負担 ▲判決同慶莊與王開因押欵案（主文）被告所欠原告借本欵洋三千元及自借欵日起至執行終了日止按月九厘半之約定利息着於民國念四年十二月三十日民國念五年三月三十一日六月三十日分三期勻攤清償確認原告對於抵押物之賣得金有優先受償權訴訟費用由被告負担 ▲判決傳元泰與萬成洗染公司等因欠欵案（主文）被告單張友應償還原告欠欵洋六十元零一角八分如無力清償時應由被告萬成洗染公司負代償之責訴訟費用由被告單張友負担 ▲判決王潤生與吳文卿因工資案（主文）被告應給付原告工資銀四十九元六角並自本年八月十五日起自清償日止週年五厘之利息訴訟費用被告負担 ▲判決勤記經租賬房與吳世麟等因房租及遷讓案（主文）被告吳世麟應給付原告房租銀七十九元六角並遷讓出屋葉友成應給付原告房租銀七十五元二角並遷讓出屋租金如無力清償時由被告葉友成負責代償被告諸家珍應給付原告房租銀七十五元二角並遷讓出屋租金無力清償時由被告金子言代償銀十八元八角訴訟費用由吳世麟葉友成諸家珍平均負担 ▲判决惠中商業儲蓄銀行與永常公司等因押欵案（主文）被告匡實榮應給付原告押欵銀六萬元並自民國念四年五月一日起至清償日止週年一分之利息如匡實榮財產不足清償時由被告匡仲謀負責代償訴訟費用由被告 ▲判決倫序公司與陸餘慶因房租及遷讓案（主文）被告應給付原告房租銀一百四十七元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担三分之一被告負担三分之二 ▲判決榮葉紙貨公司與吳承康因債務案（主文）被告應償還原告票欵六十四元貨欵念八元七角七分本件應予假執行訴訟費由被告負担 ▲判決蔡石仙與鄭勝廣等因債務案（主文）被告鄭勝廣應償還原告銀幣七百七十元如不履行由被告朱品三代負履行責任訴訟費用由被告鄭勝廣負担

（念四日）▲判決倪福生與同義泰等因欠租案（主文）被告同義泰應給付原告房租一百零五元五角朱龍記應給付原告房租銀二百零二元五角如朱龍記無力清償時由殷仁記代償 丁文海應給付原告房租銀四百念元如丁文海無力清償時由錦泰祥鞋莊代償顧瑞生應給付原告房租銀四百念二元楊世生應給付原告房租銀一十六元六角五分竺永生應給付原告房租銀四元五角陳阿順應給付原告房租銀八十二元三角傳阿炳應給付原告房租銀四元五角錢根康應給付原告房租銀卅一元五角謝文泉應給付原告房租銀五十五元二角八分楊耀富應給付原告房租銀十五元卅一元五角郁海惠應給付原告房租銀四十五元項富生孫林法應給付原告房租銀四十元陳左房應給付原告房租銀卅五元陳俊榮應給付原告房租銀卅五元周增言應給付原告房租銀八十五元魏土元應給付原告房租銀七十元盛長根應給付原告房租銀一百四十五元毛全衡應給付原告房租銀四十五元毛少焦應給付原告房租銀一百零五元折瑞龍應給付原告房租銀四十元杜明發應給付原告房租銀五十元王昌榮應給付原告房租銀四十元劉仁記應給付原告房租銀九十元史折來應給付原告房租銀六十元白惠定應給付原告房租銀五元陳維良應給付原告房租銀卅五元李品發應給付原告房租銀四十元王德琴應給付原告房租銀卅五元盧志明應給付原告房租銀卅元嚴開雲應給付原告房租銀卅元劉萬興應給付原告房租銀九十元劉元相應給付原告房租銀六十三元張桂榮應給付原告房租銀六十八元本判决除同義泰朱龍記殷仁記丁文海錦泰祥鞋莊顧瑞生盛長根毛少焦部份外其餘部份應予假執行訴訟費用由被告等比例負担

▼刑事判决（念三日）▲判决胡大龍竊盜案（主文）胡大龍竊盜處拘役四十日▲判决郭祖望傷害案（主文）本案公訴不受理 ▲判决駱湘筠等訴張杏林等侵占案（主文）張杏林趙張氏均無罪本件附帶民事訴訟移送本院民事庭 ▲判决錢炳新等妨害公務等案（主文）唐順奎陳納萬錢炳新方桂生楊金生結夥三人以上搶奪如處有期徒刑一年鐵刀一把沒收 ▲判决王陸氏訴王水泉傷害案（主文）王水泉傷害人之身體處罰金四十元罰金如無力完納以一元折算一日易服勞役王陸氏無罪王水泉附帶民訴駁回 ▲判决陳嘉林傷害案（主文）陳嘉林傷害人之身體處拘役念日鐵棍一根沒收 ▲處刑命令沈友根等賭博案（主文）沈友根以賭博爲常業處有期徒刑六月蔣春生蔣嗣佑共同幫助以賭博爲常業各處有期徒刑三月花會書一本紙條一束鉛筆一枝摺一扣沒收 ▲判决劉張氏訴黃金弟等傷害案（主文）黃金弟綽老大黃和尚黃趙氏黃常氏均無罪 ▲判决周火大侵占案（主文）周火大意圖爲自己不法之所有而侵占自己持有他人之物處拘役卅日 ▲判决李犬卿竊盜案（主文）李犬卿竊盜處拘役念日 ▲判决王四根竊盜案（主文）王四根竊盜處拘役念日▲判决胡錫臣竊盜案（主文）胡錫臣竊盜處拘役念日 ▲判决徐老二竊盜案（主文）徐老二竊盜處有期徒刑三月▲判决方阿富竊盜案（主文）方阿富竊盜處有期徒刑三月 ▲判决李杏生賭博案（主文）李杏生共同意圖營利連續聚衆賭博處有期徒刑二月撲克牌三張沒收 ▲判决嚴惠國背信案（主文）嚴惠國爲他人處理事務共同意圖爲自己不法之利益而違背其任務之行爲致生損害於本人之財產處有期徒刑二月▲判决馮興德竊盜案（主文）馮興德竊盜累犯處有期徒刑四月

二 裁 定 二

□高二分院

▼民事裁定（念四日）▲洪仲煌與諸剛求償欠款上訴聲請訴訟救助一案（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担 ▲洪仲煌與葉蔭階存款上訴聲請訴訟救助一案（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担▲允泰煤公司蔣凱聲求償票款上訴一案（主文）本件再開言詞辯論 ▲胡蓮齋與汪藏氏等請求回贖典產聲請繼續審理一案（主文）聲請駁回聲請訴訟費用由聲請人負担

二 批 示 二

□第一特院

▼刑事批示（念四日）▲吳森泉本年十月十九日狀請發還前於念二年八月十六日用鴻鑫號名義出具担保李盛森一千元責任之保證書由狀悉保證書准予注銷附卷俟[illegible]發還此批

▼民事批示（二十四日）▲二十三年訴字第二三一號到鼎臣請領證物由狀悉仰於本年十月二十八日下午三時携帶本人名章來院具領此批 ▲鶴齡堂郭像森與朱秀瀨欠租案請撤銷執行由狀悉准予銷案此批▲徐寬澤爲福源錢莊與良安公寓欠租案業經權利請扣押留案款由狀悉仰候傳訊核辦此批▲新瑞和洋行凌志鵬與楊熙林欠租案請給領案款並扣留餘款由狀悉仰于十一月四日下午二時來院領款其餘款項准暫行保留此批▲朱漢章爲潮工公司與信孚仁記貨款案請保留案款由狀悉准予保留此批▲義品銀行玉勤閣與陳文忠欠租案請銷案啓封由狀悉准予銷案仰候派員啓封此批▲德高悌與吳子寬欠租案請領案款及担保金由狀悉查本案頭得價金共洋五十元六角三分連同担保金一百元仰于本月二十八日下午二時持據來院具領此批 ▲祥記經租處朱光孚與李徐氏欠租案聲請啓封由狀悉准予啓封此批▲姚陳氏爲限定繼承聲請公示催告由狀悉聲請人爲限定繼承聲請公示催告業經本院裁定照准並予[illegible]法公示催告仰即遵照公示催告底稿連續登申報新聞報登載于十日後再行檢齊報紙呈候核在公示催告底稿附發此批 ▲胡燮和胡月亭爲被搭架生詐欺立據聲請備案由狀悉查因被詐欺而爲意思表示應依民法第九十二條規定撤銷其意思表示如有爭議尚須依通常訴訟程序起訴以資解決所請備案於法無據礙難照准此批▲李崙阜請發還證物由呈悉查該民在前法公廨與其妻趙振明爲離婚涉訟所有呈案法政大學畢業文憑一件業經伍澄宇律師表表請民於民國二十年五月九日向前法公解具領在案所請發還之處着無庸議仰即知照此批

□地方法院

▼刑事批示（二十三日）▲金雪根請交保由狀悉查本案正在調查中該民果係患病仰即報告看守所長轉請送醫所調交保礙難照准此批 ▲蔡衛氏請將蔡文化易科罰金由狀悉所請與法不合礙難照准業於發文化狀內明白批示矣仰即知照

▼刑事批示（二十四日）▲衛友莊請領證物由狀悉仰於本月二十九日下午一時携帶收據來院具領此批

▼民事執行（念三日）▲吳麟舫請求停止執行由狀悉本案未經裁定停止執行所請礙難照准此批 ▲浦陳氏狀請展期繳欵由狀悉所請展期二十日姑予照准仰於上一月十三日下午一時將欵繳清此批 ▲戚仲德狀請撤銷假扣押由狀悉所請撤銷假扣押應予照准候即飭員啓封交領惟查並無該民五月九日撤銷假扣押之狀仰知照此批 ▲俞鎮春請求繼續執行由狀悉查債務人曾交洋二十元存縣候定期傳領餘欠再予傳案追交可也此批 ▲吳昌咸狀請先儘主債務人財產執行由狀悉主債務人如果尚有財產該民可以負責指封則債權人所請查封該店業如准從緩此批 ▲李德良續請執行由狀悉查孫雲星宮庭承認願回夫家仰自行理勸可也此批 ▲李阿毛狀請領證由狀悉仰於十月念九日上午九時親持批示連同前發收據具領可也此批 ▲盧克峻狀請執行由狀悉候將主債務人財產拍賣後不足之欵再行從債務人仰即知照此批 ▲光華火油公司聲請估價拍賣由狀悉業函土地局估價矣此批 ▲析品生請求明白批示由狀悉本案被告業巳上訴請應從緩議此批 ▲冷欣甫請求銷案由狀悉准予銷案存案租金候定期傳領此批▲謝春庭請求執行由狀悉候續傳執行此批 ▲王楨記聲請執行由狀悉候傳案執行此批▲崔建章請求執行由狀悉候傳案執行此批 ▲高湘蓮請領田單由狀悉候定期傳領此批 ▲周友良狀請傳保指交由狀悉姑准再予傳案訊案此批 ▲姚澈梅聲請展期交欵由狀悉仰趕速措繳毋延此批 ▲陸家倉請求執行由狀悉候傳案執行此批 ▲應楚鑫請發告示證書由狀悉候即令期傳領此批 ▲熊光發請求平均分配由狀悉所請礙難照准此批 ▲朱吟江狀請拘提債務人由狀悉所請礙難照准此批 ▲吳森榮狀請拘提債務人執行由狀悉姑准再予拘提此批 ▲李杏花狀請撤銷假扣押由狀悉准予撤銷此批 ▲周翼狀請撤銷假扣押由狀悉准予撤銷此批 ▲孫裕昇狀請繼續執行由狀悉候續傳追此批▲水依仁狀請執行由狀悉准即繳傳執行此批 ▲水依仁請求銷案由狀悉准予銷案此批 大華農場請求查封由狀悉核辦此批

金市與公債

匯市驚人暴跌 標金昨狂漲

最高曾達一零八七元 全日猛升七十元五角

昨日標金狂漲驚人、創見數載未有之新紀錄、接連沖出一千另六十元七大關口、又曾升至七八十元外、創見一千另八十七元最高峯、人心極佳、因謠傳有通貨之說、並以華商傾扒匯票及同業進條不止等影響、査最低價爲一千另念三元、計全日有六十四元上落、結果一天中、竟飛漲七十元另五角、自晨大條美銀俱勿動、匯兌英美均升、生金小二辦士半、闢金升一分、九時標金開盤即猛升卅六元五角、出一千元、爲另念八元、大德成售、回至十三元、潮知匯豐掛牌英跌半辦士、美降一元、人心驚震、當由大德成、福興永、福餘、永利、禮豐、同太昌紛紛來進、價立又漲上廿六元、十七分好至四十九元、旋因大達、春元永、福興永、萬興、恆餘售、跌十八元半、四十二分爲卅元另五角、不料又傳來利多之消息、大達、惠祥、大德成、義豐永、恆餘等購、瞬又暴漲、十點五十一分、抬到五十五元、後春元永、萬興、福興永、恆餘賣、盤到四十六元五角、申五十四元、恆餘、大德成復出、卅分至四十五元、以後大德成、永利、福興永買、五十五分又抬到五十三元半、往後稍平、午收價爲一千另五十三元二角、詎收後大德成、福興永傾進、竟達七十二元、

後市開盤又升爲七十七元、機開匯豐掛牌英縮二五、美跌半元、致人心益挺、大德成、恆餘、福興永、大達等進、當漲十元、二點另六分、竟升爲八十七元之新高價、後因匯市漸鬆、春元永、迎祥、福興永、恆餘、鼎康、大德成脫手、跌十五元、念八分至七十二元、大德成、恆餘、福興永進、回大六元半、到七十八元半、不料匯市又鬆、人心轉疲、恆餘、大德成、惠祥、福興永、春元永、禮昌等傾售、十餘分鐘瀉去卅三元半、四十六分降爲四十五元、申豐、恆餘、永利、惠祥、大達、福興永等補進、並聞孟買報小五個、價回上二十三元、三點另七分、至六十八元、元茂永、惠祥、福餘、福興永賣、重小至五十六元半、不料大德成、福興永、餘慶永、恆昌永、恆餘進、再至六十八元、萬豐、恆餘、福興永、大德成售、小九元、四點另八分、退到五十九元、申豐永利又進、十六分見六十四元半、以後散戶交爲頗多、價常出入於六十元內外、及至四點卅分又鮮、價爲一千另六十二元、今將全日開市價列後、

▲前市
開盤 一千另念八元
最高 一千另五十五元
最低 一千另念三元
收盤 一千另五十三元二角
補水 一千另四十七元
登賬價格 十一月 一千另四十七元 十二月 一千另五十三元

▲後市
開盤 一千另七十七元
最高 一千另八十七元
最低 一千另四十五元
收盤 一千另六十二元
補水 一千另五十六元
登賬價格 十一月 一千另五十六元 十二月 一千另六十二元

票據所昨交換數

上海聯合準備委員會票據交換所念四年十月念四日票據交換總數如下 銀元一千四百四十六萬八千四百三十七元七角九分 內計 銀元五百另六萬六千四百五十四元一角九分、匯劃銀元五百十九萬三千三百十三元三角七分、代收總數幾集二百六十三萬九千九百另三元一角一分、其他一百五十六萬八千七百六十七元一角二分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單拆欵息、每千元每日一角七分、公單貼現率每千元每日二角二分、

公債市起落平和

九六投機極盡能事 各債結果漲多跌少

近日華商證券交易所各債券市况、兎起鶻落、極盡投機能事、暴漲之後、繼以下落、迴翔失常、果屬得當、然而趨勢之有類盤旋、殆亦非輕描淡寫之詞、證諸三四日來之經過、欽諸斯言之不謬、至於近期拍板、在昨日已臨至最後八盤之機會、多方調劑、殊爲忙碌、際此流言紛乘、銀根明鬆暗緊之時、市場人心、心小翼翼、而外來消息、又錯綜複雜、當前日收盤之時、大美晚報之記載、殊令市人疑慮、然而昨市時過境遷、根本又不復顧到、同時審慮操縱、藉謀壟斷之大戶、亦繼起奮鬥、予以拉捉、因此一般預料勢將續疲之毛盤市價、初竟平穩安定、念捲起且見微挺、遠期鹽稅以次、竟漲風再起、於是通貨說亦再起流傳、四十八號四號聯合吸收、尤見踴躍、先後回漲三五角至六七八角、而九六一項、五十九號三十九號拉提尤力、一致衝破十一元大關、變起反常、出入愈表、及次盤上市、前列因轉高翔、但未高價而出籠之經營方法、在目前已深印市人腦際、加以某方自二關起、復作實貨之傾售、於是一轉瞬間、疲途再現、二三關整六復遭摔落、獨九六則四號四十八號雄心未死、硬拉强提、再漲三五角間、後市狀况、市價起落、仍見平和、多空雙方、掉期亦不乏人、除裁兵九六等微漲外、其餘稍見疲軟、收市一盤、亦屬平和、少數債券、微露軋空、結果較前漲多跌少、茲將昨日結果、統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前差額
關稅十月	一九·六○	一九·六○	一九·五○	一九·六○	漲○·一○
編遣十月	三二·九○	三三·○五	三二·八五	三二·九○	跌○·一○
編遣十一月	三二·六○	三二·八五	三二·五五	三二·六五	跌○·一五
裁兵十月	六七·四○	六七·七○	六七·一五	六七·六○	漲○·二五
裁兵十一月	六六·○五	六七·二○	六六·○五	六七·二○	漲○·五五
一九關十月	三三·八○	三四·○五	三三·八○	三四·○○	不動
一九關十一月	三三·二○	三三·六○	三三·一五	三三·八五	不動
一九善十月	三八·○○	三八·四五	三八·○○	三八·四五	跌○·○五
一九善十一月	三七·四○	三七·九○	三七·四○	三七·八○	漲○·一○
二○捲十月	四二·○○	四二·三○	四二·○○	四二·二五	漲○·二五
二○捲十一月	四一·八○	四一·九五	四一·六五	四一·七五	漲○·一五
二○關十月	四一·九○	四二·三五	四一·九○	四二·一○	漲○·三五
二○關十一月	四一·五○	四二·○○	四一·五○	四一·七○	漲○·二五
統稅十月	四五·三○	四五·七○	四五·二五	四五·四五	漲○·一○
統稅十一月	四五·○五	四五·六五	四五·○○	四五·一○	漲○·三五
鹽稅十月	四六·五五	四六·八○	四六·二○	四六·四○	漲○·○五
鹽稅十一月	四六·一○	四六·四五	四五·九五	四六·○○	漲○·四○
金短十月	六六·二○	六六·八○	六六·二○	六六·六○	漲○·五○
金短十一月	六七·四○	六七·七五	六七·三○	六七·四○	漲○·六○
二二關十月	五○·九○	五一·一○	五○·三○	五○·五五	漲○·二○
二二關十一月	五○·四五	五○·五○	五○·○○	五○·二五	漲○·三○
二三關十月	五四·三○	五四·三○	五三·七五	五三·九○	漲○·一○
二三關十一月	五三·二五	五三·三○	五三·○○	五三·二○	漲○·三五
整六十月	六一·二○	六一·四○	六○·八五	六一·四○	漲○·五五
整六十一月	六二·○○	六二·○五	六一·六五	六二·○五	漲○·五五
九六十月	一一·○○	一一·八○	一一·○○	一一·四五	漲○·八○
九六十一月	一一·四○	一一·七五	一一·四○	一一·七五	漲○·九五